

# NUÉVA RIOJA

Logroño, domingo, 12 de octubre de 1969. Año XXXI. Número 9.606.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita: NUÉVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Alfacar.

Dpto. Legal: LO-2.

Vajillas, cristalerías y juegos de café  
Cuberterías y baterías de cocina  
**«LOS TRES»**  
San Agustín, 9. Teléfono 21 19 73

## «Operación España»



**LOS DIEZ RIOJANOS VISITARON LOGROÑO**  
OTRA JORNADA DE INTENSA EMOCION

Ayer fue el segundo día de estancia en nuestra ciudad de los diez riojanos que componen la "Operación España". Nuestras autoridades se dedicaron a enseñarles ampliamente la ciudad. Durante la jornada, en representación de todos los componentes, el señor Areño entregó la estatuilla que vemos en el grabado y que representa a un minero. En la otra foto, vemos a los ilustres visitantes en el Paseo del Espolón. Información en página trece. — (Fotos Herce).



## Rusia prepara una estación espacial

**NORTEAMERICA: SILENCIO**

MOSCU, 11. (Efe-Reuter). — La astronave lanzada esta mañana y tripulada por los cosmonautas Georgy Shonin y Valery Kubasof entró en órbita terrestre a las 12,19 (hora de Madrid), esto es, nueve minutos después de su lanzamiento. Se mantienen comunicaciones con la astronave "Soyuz 6" por radio y TV desde tierra. Shonin es teniente coronel de las Fuerzas Aéreas soviéticas, y Kubasof, un destacado hombre de ciencia.

WASHINGTON, 11. (Efe). — El lanzamiento de una nave tripulada por dos cosmonautas soviéticos, que será seguido, según lo previsto, por uno o más lanzamientos similares, con el fin de construir en el espacio exterior la primera estación espacial orbital terrestre, no ha motivado hoy, sábado, comentario alguno por parte de expertos o directivos de la Agencia Espacial norteamericana.

Generalmente, debido a la ardua competición entre Rusia y Estados Unidos en materia de exploración espacial, la reacción norteamericana no se deja esperar cuando un lanzamiento soviético despierta el interés público.

De acuerdo con los planes de exploración espacial de los Estados Unidos, la NASA comenzará con la construcción de estaciones espaciales a partir de la segunda mitad de la próxima década.

Los Estados Unidos tienen proyectadas dos estaciones espaciales: una primera con capacidad para 12 astronautas-científicos, que sería colocada entre las 200 a las 300 millas de altitud, en órbita terrestre, y una segunda, mayor, que daría albergue a cincuenta personas.

Tal proyecto, aún en discusión, consiste en el lanzamiento de varios vehículos tripulados que llevarían consigo las piezas de una plataforma espacial. El proyecto fue titulado «estación espacial prefabricada».

De otro lado, la NASA se ha visto obligada a postergar la preparación de astronautas científicos, que estaban destinados a participar en el proyecto «laboratorio espacial orbital», debido a la cancelación del mismo por recortes presupuestarios.

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS

**ORO Y HERRA**

**PEDRO CARDENAS**  
ESPOLÓN

MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA

Cortes Españolas

## COMISION ESPECIAL PARA EL ASUNTO «MATESA»

MADRID, 11. (Cifra). — A las siete y veinte de esta tarde terminó la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes. El presidente del Alto Cuerpo legislativo, don Antonio Iturmendi, recibió en su despacho a los periodistas y les manifestó que el estudio y deliberación del proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa se hará separadamente por cada una de las Comisiones a las que corresponde la competencia por razón de la materia, a cuyo efecto las deliberaciones tendrán lugar de modo sucesivo en las Comisiones de Educación y Ciencia, Hacienda y Presupuestos. Por ello no es necesaria la constitución de una Comisión especial.

Se acordó constituir la Comisión especial en el asunto de «Matesa», de acuerdo con el artículo 15/2 de la Ley Constitutiva de las Cortes.

## AMBULANCIA Centro Recuperación Virgen de la Esperanza

Juan, XXIII, 3. LOGROÑO

SERVICIO PERMANENTE

Avisos: Teléfonos 22-04-00 21-49-51 22-13-79

Respirador-resucitador control automático  
Oxígeno carbónico y mezclas  
Equipo transfusión sangre, suero y plasma  
Equipo médico-quirúrgico de primera urgencia  
Equipo para reanimación de enfermos lesionados y traumatizados

Atendida por médico y practicante

Modas **COTÉ**



conchita najera

José Antonio, 2 - Tel. 221635  
LOGROÑO

LA MUJER ELEGANTE

hallará en MODAS COTÉ

SENSACIONALES y AUTÉNTICAS CREACIONES y CONFECCION

EXCLUSIVAS EN TEJIDOS DE ALTA COSTURA

LANAS - ESTAMPACIONES...

BOLSOS -

-- ZAPATOS --

y todos los accesorios y complementos del bien vestir

OLIVETTI. — De Miguel Hnos., S. L., Calvo Sotelo, 9 Teléfono 21.17.67. — SISTEMA A. F.

# Agenda del día

# Tiempo atrás

## Rectificación

### Sobre «descuartizadores» de motos

Con relación a la noticia que publicamos ayer sobre «descuartizadores» de motos, debemos advertir que según manifestaciones llegadas a nuestra Redacción,

Miguel Angel Azcona Sáenz no formaba parte del grupo, sino que casualmente en aquellos momentos pasaba por el lugar del suceso en dirección a su casa.

## NOTAS Y AVISOS

### DELEGACION DE HACIENDA IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

Se recuerda a los contribuyentes afectados por este impuesto, que no se hallen incluidos en el régimen de convenio para satisfacer sus deudas tributarias por el mismo, la obligación en que se encuentran de presentar sus declaraciones-liquidaciones al tercer trimestre de 1969, dentro de los veinte primeros días del actual mes de octubre.

De conformidad con el artículo segundo del decreto 2178/67, de 19 de agosto, solamente deberán formular sus declaraciones-liquidaciones aquellos contribuyentes cuya cuantía to-

tal ingresada por el año 1968 hubiese sido superior a 30.000 pesetas.

Las declaraciones se extenderán en los impresos oficiales que facilita la Sección de Caja de esta Delegación y podrán ser presentados en cualquier Banco o Caja de Ahorro autorizada, advirtiéndose que no serán admitidos los que carezcan del número de Sociedad o del correspondiente al Documento Nacional de Identidad, según se trate respectivamente de entidades jurídicas o empresas individuales.

### LIBRAMIENTOS

Libramientos puestos al cobro en la Delegación de Hacienda.

Perceptores:  
Angeles Aurora Calvo Espinosa, Eduardo Andrés Martínez, Enrique Ortiz Asensi, Félix Herrero Martínez, Fidel Bañesteros Gutiérrez, Francisco Otazu López, Gerardo Maza García, Hilario Ramos Usúa, Jesús Rica López, José Castrillo Alambra, José Miguel Delgado Ochavaga, María del Carmen Rubio Marín, Salustiano Blanco Castesana y Victoriano Sáenz-López García.

### GRIFERIAS "ROCA" Y "BUADES" TUBERIA DE HIERRO Y PLOMO ACCESORIOS PARA TUBERIA MARCA G. E.

## - PERÉ -

Plo XII. 5 (junto a la Estación de Autobuses) Telfno. 22-04-82.

### Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo. Oficina, Bretón de los Herreros 22. Teléfono: 22-17-78. De 5 a 7 tarde.

### SASTRERIA DE ARTESANIA

# PALACIOS

participa a su distinguida clientela que el profesional artesano

### D. PATRICIO PALACIOS BARBI

ha regresado de Barcelona, después de participar en la

### "II SEMANA TECNICA INTERNACIONAL DE SASTRERIA"

Asimismo, le ofrece las

### ULTIMAS NOVEDADES DE PAÑERIA,

recientemente adquiridas en el Centro Textil Lanero de Sabadell

Y recuerde que... el buen vestir tiene un nombre...

# PALACIOS

General Mola, 19. - Telf. 21-28-28.

### Caja Provincial de Ahorros de Logroño



...reclamamos a nuestros señores clientes que, hasta el día 15 del corriente mes, podrán retirar en todas nuestras oficinas los boletos que les correspondan por aumento de saldo para el sorteo del Día Universal del Ahorro.

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Nuestra Señora del Pilar y Serafín. Misa de primera clase, color blanco.

SANTOS DE MAÑANA. — Eduardo, Fausto y Venancio. Misa de tercera clase, color blanco.

### NATALICIOS

María Belén, hija de Simeón Cárcamo Espinosa y María Aurelia Villar Urbina; Rodolfo, de Ricardo Cámara Gómez y Amelia Valdemoros Zapata; Jesús María, de Mateo Bella Ocoñ y Amparo Garrido García; Rosa María, de León Álvarez Hervia y Rosa María Salcedo Pardo; Luis Fernando, de Luis Rodríguez Álvarez y María del Pilar Elena Montserrat Palacios Pascual; Pedro María, de Pedro María Martínez Martínez y María Vega del Pozo Villar; José María, de Acacio Hernández Gómez y Bernardina Sanz Hernández; José Manuel, de Servillano Moreno Hernández y María Teresa Pérez Nájera; María del Pilar, de Pedro Armas Azofra y Lucía Sáenz Fernández; Sebastián, de Sebastián García Rosa y Elena Herrera Royo; María Alicia, de Felipe Valenciá Justa y Rosa María Margarita Laza Traperio; Manuel María, de Manuel María Aldena Barrio y Juliana Mazagatos Uruñuela; Agustín Carmelo, de José Agustín Bartolomé Castañeda y María Luisa Osinaga José; Marta, de Félix Antonio León Ruiz y Eloisa Reies García, y Milagros Raquel, de Enrique Matute García y Milagros Matute Villoslada.

### MATRIMONIOS

Jesús Alfaro del Valle con Elena Lara Renedo; Demetrio Ocoñ

# « ADA »

### DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

### SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO

### PERMANENTE

### CARROCERIAS COTERÓN

Santos Ascarza, 38. Teléfono: 21-27-09

### FELICITACIONES FOTOGRAFICAS

### PARA PASCUAS Y AÑO NUEVO

Inéditas y muy personales. Vea muestrario y precios. Para el comercio y la industria, precios especiales por cantidad.

RADIOCINE Juan Lobo, 2. Telf. 21-29-14

### BERNARDO MARTIN GARCIA

### UROLOGIA

Consulta: Avda. de Portugal, 9, cuarto izquierda. Tlf. 22-35-83 Urgencias: Teléfonos 22-35-83 y 21-37-00. (C. S. P. núm. 919)

### José María Larrondo

### ABOGADO

Traslada su despacho a M. VILLANUEVA, 9, 3.º d.

### ALMENDRUCOS

Soy comprador. Precio a tratar. Asimismo, compro recién cogidos, sin pelar.

### NICETO LOPEZ

TELEFONO 50. San Adrián (NAVARRA)

### RESTAURANTE CARABANCHEL

La Dirección de dicho establecimiento comunica a sus clientes y público en general que desde MAÑANA, LUNES, día 13 de octubre, permanecerá cerrado hasta nuevo aviso.

### Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ..... 211988  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ..... 213100 (Centralita)

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Milicias, 10 (taller completo), teléfono 223786.

### GRUPO DE PANADERIAS TURNO SEGUNDO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las ocho a las doce horas:  
Avenida de Navarra, 18. Caballería, 21. Manuel Villegas, 7. Mayor, 55. Mayor, 145. Ruavieja, 68. Santos Ascarza, 15.

### TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas  
Estación Autobuses ... 220829  
Espolón ... 212299  
Murrieta ... 222626  
Gral. Franco ... 222338  
Estación Ferrocarril ... 221060  
Guardia Civil ... 211310  
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal ... 211210  
Casa de Socorro y Policía RENFE ... 213856  
Cruz Roja (ambul.) ... 212426  
Cruz Roja (chófer) ... 222710  
Hospital Provincial ... 211410  
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ... 213600  
Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 ... 223984  
Cuerpo de Bomberos ... 211010  
Cuerpo de Bomberos ... 211019  
Comisaría de Policía ... 211610  
Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza), 220400, 214951 y 221379.

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

009

### SERVICIOS GRUA

TALLERES NAFARRATE Teléfonos 214849 y 213026

### DON LUCIO PIAZUELO

### RAMON

que falleció el día 13 de octubre de 1964.

### RAMON

(q. e. p. d.) que falleció el día 13 de octubre de 1964.

El Novenario de misas que dará comienzo el martes día 14, en la Parroquia del Carmen, a las 8 de la tarde, será aplicado por el eterno descanso del alma de DON ANTONIO BLANCO VICENTE (q. e. p. d.).

Los hijos y demás familia de DON MANUEL GIL ARNEDO (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

Hace 25 años

JUEVES, 12 DE OCTUBRE DE 1944

EN ESPAÑA

### Solemnes conmemoraciones del día del Pilar y de la Hispanidad

En todas las capitales, ciudades y pueblos de España se celebró, con especial solemnidad la festividad de Nuestra Señora del Pilar y el día de la Hispanidad. Los actos religiosos y profanos se multiplicaron por toda la geografía española para honrar a nuestra excelsa patrona y conmemorar la fiesta de la Hispanidad. En Madrid, en el palacio de Asuntos Exteriores se inauguró la exposición de los trabajos de don Martín Fernández de Navarrete, organizada por el consejo de la Hispanidad. Presidió el acto el ministro de Asuntos Exteriores, don Félix de Lequerica quien en dos frases resumió la esencia de la idea de la Hispanidad. Primeramente dijo: "Ninguna imposura más desdenable que la que nos supone a nosotros, españoles, en no sé qué labo-

res de perturbación de América". Después añadió: "El mundo hispano mantiene y ha de mantener con América relación amiga y unidad de esfuerzo en las grandes empresas de la vida del hombre y mejoramiento de su suerte".

En Logroño fue también brillantísima la celebración de la festividad de la Virgen del Pilar. La Guardia Civil, acogida bajo su patronazgo dio especial realce a los actos celebrados y la procesión constituyó una gran manifestación de fervor mariano.

Para el mando de la Caja de Recluta número 50, fue designado el coronel de la escuela de Infantería, don Pedro Navarro Villanueva, que hasta este momento venía desempeñando el mismo cargo en la Caja número 49, de Logroño.

EN EL EXTRANJERO

### Aquisgrán seguía siendo defendida tenazmente por los alemanes

El Gran Cuartel General del Führer informaba de que los alemanes habían restablecido las comunicaciones con Beverland del Sur y que continuaba la presión rusa en los Carpatos Anadia que las fuerzas alemanas en el frente de Aquisgrán habían obligado, con contraataques a las unidades norteamericanas a atenuarse para defenderse, en la zona norte de la ciudad.

Los granaderos efectivos, en el bosque de Rootgen y en el frente comprendido entre Metz y Epinal rechazaron ataques enemigos secundados por carros de combate.

El primer ministro polaco llegó a Moscú acompañado del ministro de asuntos exteriores y del presidente de la asamblea nacional de Londres.

### Hace 50 años DOMINGO, 12 DE OCTUBRE DE 1919

### Con día frío se celebró en Logroño la fiesta del Pilar

El día estuvo frío y airoso. Las fiestas en honor de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de la Guardia Civil fueron las siguientes: misa solemne en la parroquia de Santiago, a la que asistió la Benemérita, autoridades, comisiones y numerosos jefes. Las damas que componían la Corte de Honor de la Virgen del Pilar, ofrecieron a su Excelsa Patrona una misa con orquesta y sermón a cargo de don Jacinto de la Riva.

Los dependientes de ultramarinos aragoneses residentes en esta capital, para festejar la festividad del Pilar, se reunieron en fraternal banquete que terminó con viva a la Virgen y a Aragón.

Con motivo de la fiesta de la Raza, hubo danzas y las comparsas de gigantes y cabezudos recorrieron las calles de la ciudad. A las once, misa de campaña en el Espolón y, seguidamente desfile de los regimientos ante el Mayor Montoya y su estado mayor. A la una banquete en el Gran Hotel con asistencia de las autoridades.

### Concurso suministro de carbón

Se abre concurso para el suministro de 70.000 kilos de carbón antracita para calefacción. Las ofertas deberán hacerse por escrito a la Secretaría de esta Cámara, hasta el día 25 del actual.

Logroño, 11 de octubre de 1969.

El Presidente Fernando Yangüela

### Vendimiadores

El próximo lunes, día 13, dará comienzo la vendimia en Cenicero (Rioja).

CAMPAÑA NACIONAL DEL ALUMBRADO

Once puestos fijos en Logroño y siete eventuales en la provincia

Como ya dijimos en estas columnas, el día 15 comienza la Campaña Nacional del Alumbrado, en la que todos los vehículos que lo deseen podrán revisar sus luces gratuitamente y sin miedo a las posibles sanciones.

Una vez más, la Jefatura de Tráfico quiere que los conductores vayan equipados convenientemente en beneficio de todos. Y una vez más hemos de decir nosotros también, que cada día es más necesario extremar las precauciones para salir a la carretera.

Para esta campaña se han prefijado ya los puntos en que funcionarán los puestos —aten-

didos por especialistas y dotados de los aparatos necesarios—, que ascienden a once fijos dentro de Logroño y a siete eventuales en el resto de la provincia.

JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO DE LOGROÑO

Para conocimiento de los interesados, a continuación se relacionan los puestos de control en los que de forma gratuita pueden verificar las luces de sus vehículos, con motivo de la celebración de la IV Campaña Nacional del Alumbrado, durante los días 15 al 22 de los corrientes, ambos inclusive:

PUESTOS EVENTUALES

Patrocinado por Tavesa, S. A.;

concesionario de Pegaso, Morri y M. G., estación de servicio del kilómetro 2 de la carretera de Burgos; subsector de Tráfico de la Guardia Civil, estación de servicio "Las Gaunas" kms. 331,700 de la carretera de Soria; subsector de Tráfico de la Guardia Civil, estación de servicio "San Camilo", kilómetros 8 de la carretera N-120; patrocinado por la Agencia Renault de Calahorra - Ferrer Lorente, estación de servicio de López Arauquian, Calahorra; Talleres Elu, Santo Domingo de la Calzada; Agencia y servicio oficial Barreiros, don Emilio Nogué, calle Calvo Sotelo, Haro; y Talleres Valle, Arnedo.

PUESTOS FIJOS

Concesionario de Barreiros. Riojana de Automoción, S. A., Vara de Rey, 61-63, Logroño; don Domingo Santolaya Merino, concesionario de Renault, calle Milicias, 7 y 9, Logroño; don José Morales de Setién, concesionario de Seat, calle General Franco, 79, Logroño; don Pablo Fernández Pinedo, taller eléctrico, calle Queipo de Llano, 47, Logroño; don Pablo Fernández Blanco, talleres eléctricos, carretera de Burgos, Logroño; don José María Ducrós, Servicio Auto Electricidad, calle Berriatúa, 9, Logroño; don Enrique Martínez, Talleres Eléctricos "Madrid", calle Duquesa de la Victoria, 38, Logroño; Cabodavía Hermanos, Agencia Vespa, calle Calvo Sotelo, 23, Logroño; don Félix Ruiz, Talleres Eléctricos "Lasheras", calle Avenida de Portugal, 7, Logroño; Talleres Auto Eléctricos "Nial", calle Pérez Galdós, 18, Logroño; y Talleres Baquerín, calle República Argentina, 40, Logroño.

Sacerdotes «contestarios» en Roma

A propósito de esta reunión o concentración de presbíteros en Roma, al par del Sínodo de obispos, quiero decir y aclarar la doctrina católica para consuelo y afianzamiento de los buenos hijos de la Iglesia.

Mejor sería no tocar el asunto, pero como lo han de tocar quienes no tienen reparo en vociferar y desentonar, como el pandero para hacerlo sonar bien alto y claro y sin hacer a nadie en particular como se verá.

MAESTRO, REY, SACERDOTE

Jesucristo Nuestro Señor, en su peregrinación sobre la Tierra, ejerció los ministerios u oficios: de Maestro y enseñó una doctrina bajada del Cielo, cual nadie hasta entonces lo había predicado; de Rey y promulgó un código de leyes nuevas, con verdadera potestad, como rey en su reino; y de Sacerdote perdonando los pecados, santificando a los hombres y acercándolos a Dios por su Pasión y Muerte.

LA IGLESIA JERARQUICA

Estos oficios y ministerios los heredó la Iglesia, a la que su Divino Fundador constituyó lugarteniente con poder y autoridad para que hiciera las veces de El en orden a la aplicación de los frutos de la Redención.

Tales ministerios los deben ejercer ciertas personas determinadas según la institución y voluntad del mismo Cristo; así que, en su Iglesia, unos han de enseñar y han de ser maestros; otros discípulos; unos han de gobernar; otros han de ser gobernados; unos han de santificar; otros han de ser santificados por éstos. Está claro, por tanto, que la Iglesia no es un reino o sociedad de miembros o individuos iguales que formen un estado democrático por completo en el sentido de que todos tengan iguales poderes, igual autoridad. Su Fundador la instituyó real y verdaderamente jerárquica.

DOBLE JERARQUIA

Esta desigualdad en poderes o jerarquía es de dos clases, de dos realidades distintas, pero que no se ejercen con entera independencia la una de la otra, porque en la Iglesia todo va ordenado y bien encaminado al fin prefijado de prolongar la misión de Cristo hasta el fin de los siglos. JERARQUIA DE JURISDICCION Y DE ORDEN

Por la primera, la Iglesia tiene la potestad, la autoridad de regir con leyes la voluntad de los fieles al bien común, y el entendimiento del cristiano a aceptar y creer la doctrina que ella enseña y predica, en el grado que la imponga o proponga.

La otra, la de orden, es la potestad de comunicar la gracia, de repartirla entre los fieles por medio, principalmente, de los sacramentos, con la que se hacen santos los hijos de la Iglesia.

Se llama así porque se adquiere por el sacramento del orden, y también de santificar por el objeto, que es hacer santos a los hombres.

DISTINTOS GRADOS

La de jurisdicción tiene dos grados o categorías, a saber: el Papado y el Episcopado, que corresponden al primado concedido a San Pedro y a sus sucesores; y en la potestad conferida al Colegio Apostólico, a los doce. En éstos dos grados reside la potestad de jurisdicción que Jesucristo estableció en su Iglesia. Todo otro poder o jurisdicción en la Iglesia es por delegación, porque esa jerarquía divina lo presta y comunica a alguien.

La de orden tiene tres: el Episcopado, el Presbiterado y el Diaconado, o sea que los obispos, sacerdotes y diáconos son de institución divina y sólo ellos pueden administrar los sacramentos; y sólo los obispos pueden consagrar otros obispos, sacerdotes y diáconos.

SUBORDINACION

La jerarquía de orden está sujeta y subordinada a la jurisdicción, al poder de las llaves al que en San Pedro dio Cristo a sus sucesores y al que en los apóstoles dio a los obispos; la potestad de orden sujeta a la potestad de jurisdicción; la de santificar subordinada a la de gobernar, para el ejercicio prudente y disciplinado. Los sacerdotes y diáconos en la potestad de santificar, subordinados a los obispos, por haberlo así instituido Jesucristo.

LOS PRESBITEROS

En conclusión, los sacerdotes, subordinados a lo que la potestad episcopal o papal disponga y mande en el ejercicio de su potestad, recibida del mismo Cristo, para santificar a los fieles.

ACLARACION

Los ejemplos aclaran y digo: un sacerdote en pecado mortal administra el Sacramento del Bautismo a un adulto que vive también en pecado mortal y sin dolor de los pecados, pecan los dos, cometen sacrilegio cada uno de los dos, por lo que se dice el sacramento ilícito. Sin embargo, el bautismo vale, no se puede repetir, queda informe, en suspenso, no produce los efectos propios; los producirá cuando se arrepienta de veras el que lo recibió porque fue válido.

El obispo no da al presbítero licencia para celebrar o le priva de ella si la tenía; pues peca el tal presbítero si se lanza a decir misa aunque la misa valga. Es un sacrilegio el celebrar así. Vale porque la potestad de celebrar la recibe el sacerdote directamente de Cristo, por el Orden; y es ilícita o peca porque la potestad de la Iglesia de atar o desatar, ha atado moralmente las manos del sacerdote.

En cuanto a la jurisdicción de enseñar y gobernar los sacerdotes no tienen más que la que la Iglesia delega en ellos. ¿Qué puede significar la reunión en Roma de los presbíteros contestamos? Advirtelo el lector prudente y avisado.

Cartas a NUEVA RIOJA

SOBRE DELINCUENCIA JUVENIL

Señor director: En NUEVA RIOJA de ayer apareció un comentario sobre un intento de robo de un muchacho de 18 años a una estantería. Permítame decirle que quedé escandalizado por el enfoque que el autor del artículo daba al problema. En primer lugar, el autor trata de "poco hombre" al ladrón, porque salió corriendo y al final pide "más valentía". ¿Qué quería el autor del artículo, que el delincuente, ante la negativa de la anciana a entregarle el dinero hubiera llevado a cabo sus amenazas?

Estimamos que ese artículo es una provocación a los delincuentes y que no sería extraño que la próxima vez golpeen, maten o rapten para que públicamente no se les trate de poco hombres. Esto es grave y muy poco pedagógico. En segundo lugar, cuando el autor del artículo busca las causas de la delincuencia juvenil, sólo encuentra una: "los vicios que cuestan mucho dinero".

Pero no habla de quien fomenta los vicios, que en parte son las propias estructuras de la sociedad, al permitir que desde la TV hasta llegar a la más pequeña hoja parroquial, pasando por la Prensa y el cine, venga una ofensiva de anuncios que

nos invitan a comprar, comprar y comprar. Naturalmente, con determinados jornales, la única forma de vestir a la moda y otras muchas cosas es robar.

Creo que existen muchas causas, una de ellas las injusticias sociales (digamos la verdad para dar en el clavo). Muchos aprendices trabajan de diez a doce horas diarias por las "perros". ¿No es natural que al final se cansen de trabajar y traten de ganar el dinero más fácilmente? Por mi experiencia con la juventud —he trabajado como educador en un reformatorio— puedo decirle y pienso que usted lo sabe mejor que yo, que la mayoría de los jóvenes se adentran en el camino de la delincuencia no por vicio, sino por desesperación.

Para terminar, el señor periodista aconseja como solución el "palo duro". Pienso que habría menos ladrones jóvenes si pudieran estar hasta los dieciséis años en la escuela o trabajando seis horas y después tuviesen facilidades para educarse en la expansión, a través de verdaderos clubs dirigidos por ellos mismos, etc., etc. Pero temo que para esto tienen que cambiar mucho las cosas. Julián Rezoña y un grupo de jóvenes del barrio de Yagüe

Un muerto y seis heridos en accidente en la carretera de Soria y otro en la de Zaragoza



En menos de media hora se produjeron dos accidentes en nuestra capital, de los que resultaron ocho personas heridas —siete en el primero y una en el segundo. Momentos después, uno de los heridos falleció.

El primero ocurrió en la carretera de Soria, justamente pasado el puente del ferrocarril de la calle de Vara de Rey. El camión matrícula BI-99.314, conducido por Angel Egaña Zárraga, de Bilbao, colisionó con la furgoneta a VI-19.042. Por la fuerza del choque, la furgoneta fue a parar a la tapia de la parte derecha —según se entra en Logroño— alcanzando al peatón Gregorio Lacalle San Miguel, de 60 años, vecino de Logroño, que fue trasladado a la Clínica de Velázquez con toda urgencia y en estado muy grave, falleciendo a poco de entrar en el quirófano.

También resultaron con heridas de menor gravedad pero de consideración, los ocupantes de la furgoneta, Vidal Jiménez García, de 56 años, vecino de Logroño, como el resto de los heridos: Vidal Jiménez Fraile, de 28 años; María Rosa San Rodrigo San Millán, de 27; María Josefina Fraile Escudero, de 57; Rosana Jiménez San Rodrigo, de año y medio, y Francisco Montolín Martí, de 55.

El otro accidente ocurrió en la carretera de Zaragoza, a la altura del taller de la Seat. Un camión atropelló a la entrada a Logroño a un velomotor que conducía Santiago Fernández Díez, de 52 años, vecino de Logroño. El conductor de éste resultó con heridas principalmente en la cabeza, que pueden calificarse de bastante graves. Fue llevado rápidamente a la Residencia Sanitaria, donde fue atendido.

Tanto en la furgoneta del primer accidente como en el velomotor del segundo los daños materiales son de gran consideración. (Foto JUSAM)

En San Bernabé, muchos vestidos de novia



Advertisement for 'SAN BERNABE' featuring 'Bolsos modernos Bolsos de calidad Bolsos Mari Carmen' and 'SAGASTA, 33 (Casa especializada)'.

Advertisement for 'ETIQUETAS EN TODAS SUS ESPECIALIDADES. CINTAS AUTOADHESIVAS \* Comercial David CONDE RODEZNO, 8 - Tel. 234111 - Pamplona.'

HARO

# Adiós a la farola de la Plaza de la Cruz

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

¡Pobre farola de la Plaza de la Cruz! Tan bella, tan bonita como fuiste un día, en que integra y esbelta cumplías las misiones de regular el tráfico en la ancha y transitada plaza y la de alumbrar, aunque modestamente, su centro, y hasta queremos recordar que hubo Ayuntamiento que queriéndote hacer más bella y más útil, te rodeó de un balconcillo y de una cubierta, que servía de quitasol y paraguas al guardia de la circulación que casi permanentemente te hacía compañía.

Hasta que hace ya más de un año, una madrugada, un camión que maniobraba en tus cercanías, te rompió con la zaga la columna vertebral y solamente te mantuviste en pie por el apoyo que te prestaron los muchos hilos eléctricos que pacientemente soportabas. Duro golpe que acusaste inmediatamente, ya que el gran dolor que te ardió lo el daño lo diste a demostrar regalando con una sesión de fuegos de artificio peligrosa a los convecinos madrugadores, y es más, vestiste en señal de duelo de la más completa oscuridad la plaza donde asentaron unas manos cariñosas tus reales y las calles que a ella concurren. Huyó el autor del accidente, pero pronto fuiste vengada, ya que, descubierto, fue condenado justamente al pago del daño causado.

Pero, ¡oh, mundo ingrato! No reconocí tus buenos servicios y te expuse a la vergüenza pública tus restos atados con dos alambres y fuiste condenada a seguir prestando tus buenos servicios y a mostrar tu deterioro, a todos los automovilistas y peatones que nos han visitado en este cumplido año.

Pero ahora vas a descansar tranquila dentro de pocos días en los almacenes municipales, ya que una más esbelta, más joven y más bonita que tú va a ocupar, si no tu puesto, un lugar próximo, ya que parece ser que no te correspondía el actual y si uno más centrado en la plaza, para mayor comodidad y servicio de los muchos vehículos que por ahí transitan.

Pero antes de que pases a la reserva, juntamente con tus compañeras de la Plaza de la Paz, cuya sustitución para embellecimiento de aquellos lugares ya ha comenzado, quiere darte las gracias este conductor por los buenos servicios que le has pres-

tado. Claro es que siempre obediendo tus órdenes, pues para eso te habían colocado.

**MEJORAS**  
Ya hace tiempo que vamos comentando las reparaciones o, mejor dicho, el pavimentado total de muchas calles de la ciudad. San Felices, La Atalaya, El Castillo, calle Mayor y finalmente, a punto de terminarse, la de Santiago, que recordamos en este momento lucen su recién estrenado pavimento y su nuevo alcantarillado conjuntamente con reposición de nuevas tuberías de agua potable para mejor servicio de los vecinos.

Faltaba una arteria importante de la ciudad. Acaso la más bonita y amplia que existe: la Avenida de José Antonio, que nos consta constituía una de las mayores preocupaciones del Ayuntamiento, pues cada vez que se ha intentado su puesta a punto, surgían inconvenientes e imponderables, que una vez y otra retrasaban su ejecución.

Pero por fin, ya le ha llegado la hora y como nuestros lectores habrán visto en una de nuestras crónicas anteriores, solamente está pendiente de la aprobación del Pleno que se celebrará la próxima semana, la adjudicación definitiva que se ha hecho a don José Luis Cantabrana, como apoderado de OLCASA.

Con su ejecución quedará tan hermosa la citada avenida como lo está el trozo que está pavimentado y hasta que se edifiquen las partes que se encuentran sin edificar y entonces sí que tendrá merecido el nombre de avenida, pues tiene rectitud y anchura para ello.

Nuestra modesta opinión es que ahora, al comenzar las obras, es el momento oportuno para hacer efectivo el acuerdo municipal de derruir ese pegote peligroso y que cae a pedazos, que son las viejas galerías sin marcos ni cristales que existen dando a la citada avenida y que

## CAVERO - HARO

**COMPRO ANTIGÜEDADES DESEANDO PAGARLAS CARAS**

Repito, desearía comprar toda clase de antigüedades: arcas, jarrones, monedas, etc., etc., en fin, todas las antigüedades.

tanto afean la bonita estructura de piedra de sillera de la antigua Casa de Caridad.

Deslindada la propiedad entre el Ayuntamiento y Centros Benéficos Reunidos, no creemos haya inconveniente en la ejecución de la obra. Ganaría en esbeltez la fachada dejándola en su estado primitivo y se evitaría un peligro para los transeúntes, sobre todo en los días de viento.

### CONCIERTO

Para hoy, festividad de Nuestra Señora del Pilar, el señor Amela Guillot ha preparado un concierto, netamente aragonés, que la banda de música interpretará al mediodía en la Plaza de la Paz.

Las obras preparadas llevan los siguientes títulos:

"De Andalucía a Aragón", pasodoble, de Jaime Teixidor; "El sitio de Zaragoza", fantasía militar, de Ondrid; "Gigantes y cabezudos", selección de M. F. Caballero, y "Agustina de Aragón", gran jota, de Blasco.

## ALFARO

# Ante la visita del subdirector general de Enseñanza Media y de las autoridades provinciales

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

El día 14, martes, el pueblo de Alfaro se sentirá honrado con la visita de nuestra primera autoridad provincial, don Antonio Alge Pascual, que vendrá acompañado de los señores don Carlos Bonet Hernando, procurador en Cortes por representación familiar, y don Justo Rodríguez, subje provincial del Movimiento.

Por otra parte, nos visita también don Antonio López Romero, subdirector general de Enseñanza Media, que este año estará presente en la inauguración, solemnemente inauguración, del curso escolar 1969-70 del Instituto Técnico.

El objeto de la visita es, aparte de tomar contacto directo con nuestras autoridades locales, visitar e inaugurar varias obras de suma interés local, para seguidamente trasladarse a nuestro Instituto Técnico.

El itinerario de la visita ha de variar muy poco del siguiente:

Visita a las obras de la defensa del río Ebro. Grupo Escolar. Inauguración del camino de circunvalación de la ciudad, recientemente pavimentado. Matarero. Obras de construcción de los nuevos depósitos de agua. Y traslado al Instituto.

El pueblo de Alfaro, a través de su corresponsal de NUEVA RIOJA, se complace en dar la bienvenida a nuestras primeras autoridades y acompañantes, y al excelentísimo señor subdirector general de Enseñanza Media, agradeciéndoles el favor que nos dispensan, y deseándoles que su estancia entre nosotros sea grata.

### HOY ACTUA UN GRUPO DE DANZAS VASCAS

Hoy tendremos los alfareños ocasión de admirar al Grupo de Danzas Vascas de Lemona (Vizcaya), compuesto por treinta danzaris, a los que dirige el maestro José Echevarría. La actuación tendrá lugar sobre las dos y cuarto de la tarde, en la Plaza de España, recorriendo

posteriormente, interpretando alegres pasacalles, las principales calles de la ciudad.

Agradecemos a los Padres Franciscanos la información recibida y también sus desvelos por traer de vez en cuando a nuestro pueblo agrupaciones que nos honran con su presencia, dan prestigio a nuestra ciudad y nos deleitan con sus magníficas interpretaciones folklóricomusicales.

## Academia Nocturna de Acción Católica

**DUQUESA DE LA VICTORIA, 18, BAJO.**  
Mañana, lunes, de 7 a 10 de la noche, como todos los años darán comienzo las clases de corte y confección, labores, cultura general para alfabetos y preparación para el certificado de estudios primarios, mecanografía, taquigrafía y tri-cotar.

La matrícula se hará durante las horas de clase.

### PERSONA JOVEN

SE NECESITA persona joven, sexo masculino, servicio militar cumplido, para labores de oficina y despacho almacén. Razón, M. de Murrieta, 58. Teléfono 22-23-50. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.872.

## FOLLETO TURISTICO SOBRE EL PARADOR DE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

La Dirección de Promoción del Turismo ha editado un folleto turístico sobre el Parador de Santo Domingo de la Calzada con textos de F. J. Martín.

El folleto es francamente bueno e interesante y está editado en cuatro idiomas:

castellano, inglés, alemán y portugués.

Una nueva oportunidad de que Santo Domingo de la Calzada se conozca internacionalmente, de que la Rioja llegue más allá de nuestras fronteras.

## EL TIEMPO

Máxima, 20 grados, a las 15 horas. Mínima, 6,1 grados, a las 6 horas. Media, 13 grados. Presión atmosférica, 732, bajando. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8 horas, y mínima, 70 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 6 horas y 15 minutos.

studio chueca decoración

INSTALACIONES COMERCIALES  
PISOS COMPLETOS  
APARTAMENTOS  
ARQUITECTURA INTERIOR  
MUEBLES  
CHALETS  
FERIAS DE MUESTRAS

ZARAGOZA  
Francisco de Vitoria, 1 - Tl. 211448

EL JOVEN

## ROBERTO CUADRADO ORTEGA

Repartidor de Bodegas Los Tinos

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 19 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Bodegas Los Tinos y empleados de la misma comunican a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 12 de octubre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Valvanera.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las DOCE, desde el Hospital Provincial.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ.  
CASA MORTUORIA. — Avda. de Bailén, 43.

EL JOVEN

## + Roberto Cuadrado Ortega

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 19 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada madre, doña Jesusa Ortega (Vda. de D. Isaac Cuadrado); hermanos, Miguel-Angel e Isaac; hermana política, doña María Luisa Ruiz; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 12 de octubre de 1969.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.  
Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las DOCE, desde el Hospital Provincial.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las DIEZ.  
Casa mortuoria. — Avda. de Bailén, 43.

Primer Aniversario

LA SEÑORA

## Doña Toribia Rico Navajas

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE OCTUBRE DE 1968, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos, doña Concepción, doña Felisa, doña Iluminada, don Tomás, doña Vicenta y doña Julia; hijos políticos, don Epifanio Yustes, don Victor Navajas, doña Felisa Sáenz, don Agustín Martínez y don Carmelo Calatrava; hermanos, don Francisco y doña Felicidad; nietos, bisnietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las DIEZ y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 12 de octubre de 1969.

Primer Aniversario

EL SEÑOR

## DON JOSE DIAZ VALLE

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE OCTUBRE DE 1968, A LOS 61 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Manuela Navajas García; hijos; hijos políticos; hermanos; hermanos políticos; nietos; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 13, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 12 de octubre de 1969.

LA SEÑORA

## + Doña Isabel Bartolomé Gómez

Viuda de don Julio Olmos

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Juliana, doña Pilar, don José Luis y don Julio; hijos políticos, don Saturnino Alonso, don Benigno Pozo, doña María Encarnación Mateo y doña María Teresa Torres; hermanos, doña Dionisia y don Manuel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Santo Domingo de la Calzada, 12 de octubre de 1969.  
Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las CINCO.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las NUEVE.  
Casa mortuoria. — Zumalacárregui, 86.

EL SEÑOR

# Don Cándido López Rosáenz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CORERA, A LOS 47 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados padres, don Anastasio y doña Clemencia; hermanos, don Félix (Industrial mecánico), doña Brígida y doña Vicenta; hermanos políticos, doña Laureana Diez, don Fernando Ortigosa (Brigada de la Guardia Civil) y don Pedro Ruiz; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

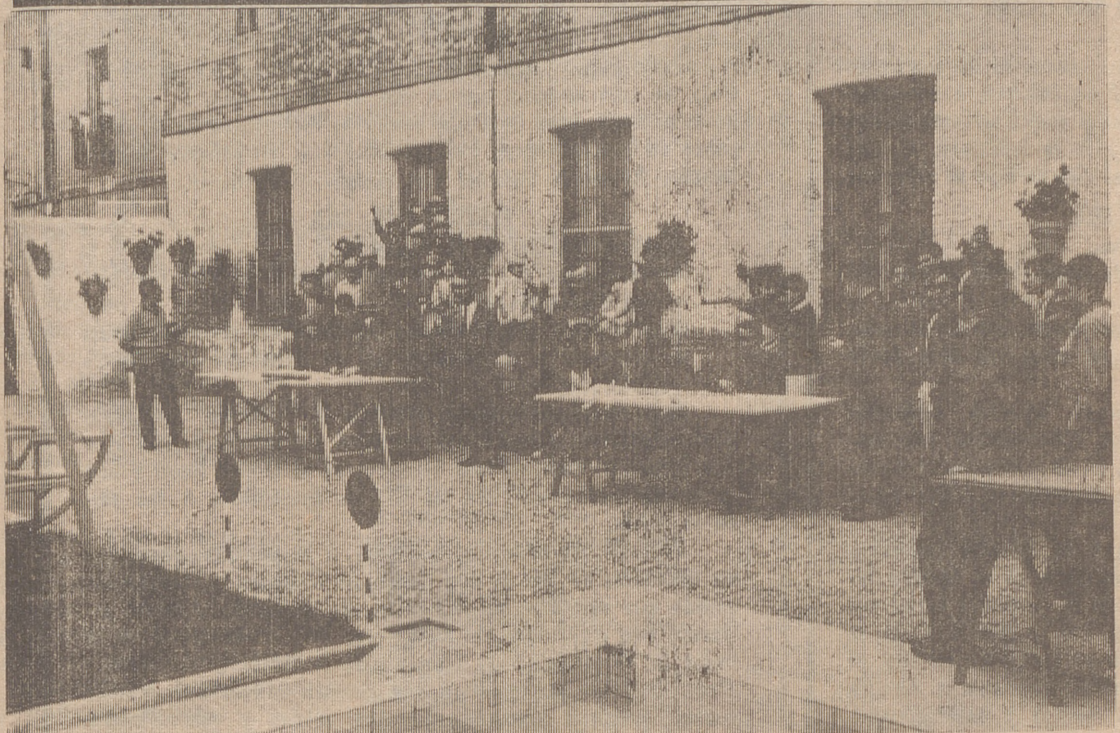
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CUATRO.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — A continuación.

A las 3,15 de la tarde saldrá de la Estación de Autobuses un coche de la Empresa Marino de Torre para los que deseen asistir a los actos.

Corera, 12 de octubre de 1969.

# La 522 Comandancia de la Guardia Civil, al servicio de la provincia

## Hoy celebraran su Patrona, la Virgen del Pilar, con un copioso programa de actos



Hemos convivido durante algo más de una hora con los oficiales de la Comandancia de la Guardia Civil que sirven a la Patria y a su Cuerpo desde la casa-cuartel logroñesa. Ellos llevan unos días de ajetreo, preparando la celebración de su Patrona, la Virgen del Pilar, organizando el programa de actos, intentando que la fecha resulte inolvidable para pequeños y mayores, para todos los que de algún modo contribuyen al esfuerzo cotidiano dentro y fuera de los límites del cuartel. El teniente coronel jefe, don Marceliano Hernández, nos ha recibido con extrema cordialidad, ha puesto a nuestra disposición toda clase de datos, y hasta nos ha invitado a una copa de vino riojano con su complemento correspondiente, en amena charla con el resto de la oficialidad.

Acaso las condiciones y normas con las cuales realiza su servicio el Cuerpo, disciplina, seguridad, silencio, hayan contribuido a que el vulgo, sobre todo en los centros urbanos, ignore esa labor sacrificada, constante, que permite la convivencia social y la normalidad. Por ello, al llegar la fecha del 12 de octubre, hemos querido, en cierto modo, desvelar el secreto, dar a conocer, aunque sea sintéticamente, algunas de las actividades de los oficiales y la tropa, en sus servicios de detención de delinquentes, informativos, de tráfico de vehículos, de infracciones a las Leyes de Caza y Pesca, en esa variada gama de servicios a la comunidad que la Guardia Civil presta vocacionalmente y que redundan en beneficio de la sociedad.

Tenemos en nuestras manos estadística apretada de las principales actividades del Cuerpo

durante el año 1969 en nuestra provincia. Intentaremos resumir los principales datos. Han intervenido en 79 detenciones, 11 requisitorias, 113 infracciones a la Ley de Caza y 33 a la de Pesca, 1.177 denuncias en carretera y otras 233 por diversos conceptos, en el decomiso de 80 armas, en 65 conducciones de presos, en el robo de 19 coches y recuperación de 13, en ocho robos, en 27 incendios, y ha emitido la Comandancia 522, que es la que pertenece a la Rioja, nada menos que 8.530 informes. Estos datos, por sí solos abrumadores, no cuentan con el trabajo del subsector de tráfico, que, dado el continuo aumento de circulación, supone acaso uno de los motivos de mayor movimiento y trabajo para el Cuerpo a lo largo y ancho de la geografía española. Pues bien, el subsector de tráfico tiene en su haber desde enero a octubre del año en curso un total de 251 accidentes con infracción, 224 accidentes sin ella, con 29 muertos, 85 heridos graves y 196 leves, a lo que hay que añadir las intervenciones en la recuperación de vehículos y los auxilios en carreteras, que suman 364, 37 de ellos con entrega de piezas, y 116 ayudas de gasolina. El capítulo más intenso y extenso en la labor de la Guardia Civil de Tráfico lo constituyen las denuncias, que suman la bonita cantidad de 11.561.

Con este breve resumen podemos, al menos, hacernos idea de la intensidad del trabajo que acomete día y noche la Guardia Civil. Pero acaso sea

este el mejor momento de recordar los ratos de trabajo. Porque la celebración de la Patrona nos invita a la fiesta y a la alegría de una jornada de vacaciones. Nos dice el teniente coronel jefe:

—Hemos pretendido montar un programa modesto, pero atractivo para nuestras familias. Sobre todo, nos hemos querido acordar especialmente de los críos, para los que hay juegos diversos y hasta un concurso de tiro, que tendrá lugar esta tarde.

Esta tarde quería decir ayer por la tarde, y precisamente va con nuestro reportaje una gráfica de Herce en la que vemos un momento del desarrollo de dicho concurso, en el que los chavales han puesto toda su ilusión. Tampoco falta la participación de los mayores, que lo hacen en el interprovincial de Pamplona, donde esperan dejar muy alto el pabellón de la Guardia Civil riojana. Sigue el señor Hernández:

—Las guirnaldas y banderolas del patio delantero están dispuestas para la verbena de esta noche. Montamos una noche verbenera íntima, casi familiar, pero hasta hemos contratado una orquesta para que tenga categoría.

Ha sido bonita la idea. Y suponemos que muy agradable para los guardias civiles y para sus hijos, que descorcharán su champagne patronal a los sonos rítmicos de cualquier pieza de nuestros días. Y con la compañía del buen tiempo, en este acreditado otoño logroñés, que no ha faltado a la cita.

Hemos hablado con el teniente coronel, por último, de un viejo tema, el de la construcción de nueva casa-cuartel:

—Precisamente tengo noticias frescas y esperanzadoras. Como usted sabe, los terrenos están ya a nuestra disposición desde hace algún tiempo, cedidos por la Diputación y el Ayuntamiento. Ahora acabo de recibir un oficio en el que se comunica que la casa-cuartel de Logroño es una obra a realizar con absoluta seguridad y con preferencia.

—¿Para cuándo, pues? —Eso ya es más difícil de calibrar. Por de pronto, el Instituto de la Vivienda será el organismo que emprenda el trabajo cuando estén resueltos los diversos problemas administrativos. Yo estoy optimista. Hay que tener en cuenta que la necesidad aumenta cada año. Y esta casa-cuartel debe contar con una antigüedad aproximada de ciento cincuenta años.

—¿Dónde están situados los terrenos? —Detrás de la actual Escuela de Ingenieros Técnicos. El lugar es ideal, por todos los conceptos. Por cierto, que me gustaría que indicara usted el apoyo esencial que hemos tenido en la persona y gestiones del gobernador civil, interesadísimo en la solución de nuestros problemas.

La Guardia Civil olvidará unas horas su apretado mundo de vigilancia y trabajo, para celebrar dignamente a la Virgen del Pilar, su Patrona. Felicidades a todos, y gracias por las atenciones recibidas.

## El domingo es noticia

TEXTOS:

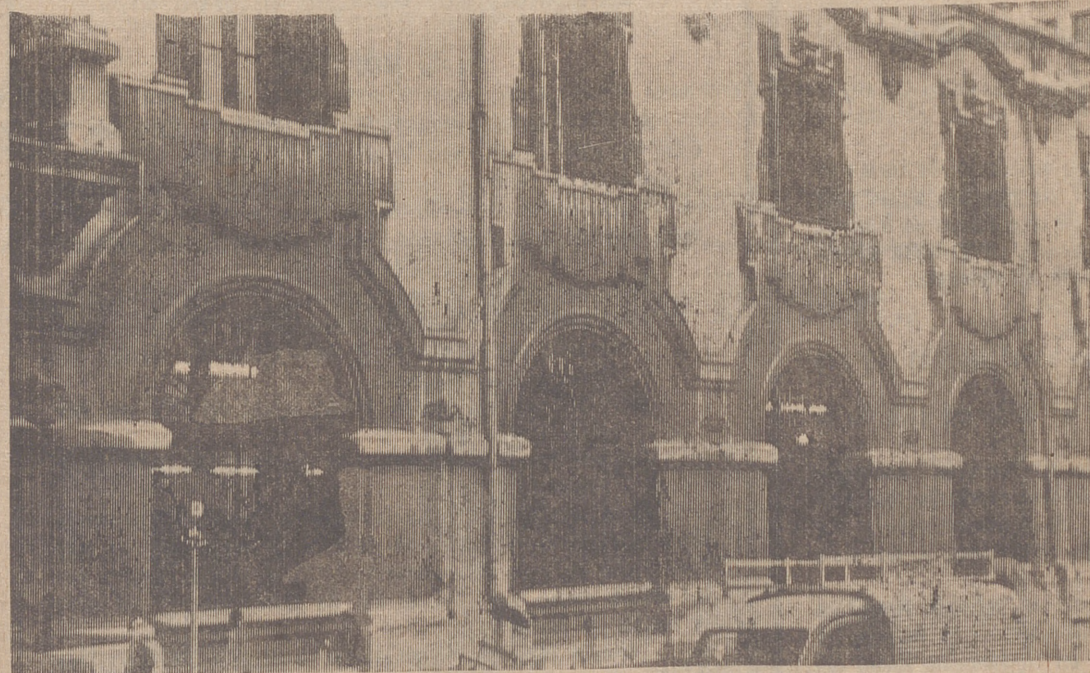
M. DE LAS RIVAS

Fotos: HERCE

La fiesta de la Guardia Civil empezó ya en la tarde y noche del día de ayer. En la foto superior vemos el aspecto que ofrece el patio de entrada a la casa-cuartel, adornado con guirnaldas y farolillos. Allí tuvo lugar anoche la verbena del Pilar, que la Guardia Civil monta, con acompañamiento de orquesta, para sus hombres y familiares. En la foto inferior, un aspecto del curso de tiro para hijos de guardias civiles, celebrado en las primeras horas de la tarde, que constituyó un rotundo éxito por el número de participantes y su puntería.

## También el Cuerpo de Correos festeja el Pilar

Para un próximo futuro: nueva sucursal en la Estación de Autobuses



Es casi un tópico hablar de la eficacia del Cuerpo español de Correos. Pero el hecho de que las alabanzas sean tópicos no les quita el valor de la verdad. Verdad que acaso se agudice más aún en ciudades como Logroño, donde las condiciones de trabajo son difíciles por disponer de instalaciones antiguas y ya repletas, de plantillas justas y de muchos kilómetros de calles por recorrer.

Para Correos, la fecha del 12 de octubre tiene una importancia excepcional. También la Virgen del Pilar es su Patrona. Para hoy tienen anunciada una misa en la iglesia de Santiago el Real, a las once y media de la mañana, a

la que asistirán jefes y empleados, y que presidirán autoridades de nuestra ciudad y provincia. Y hemos aprovechado la oportunidad para indagar en los aspectos relevantes, en la problemática local de Correos:

—La problemática es la misma de toda España. El aumento vertiginoso de trabajo para los empleados de Correos, consecuencia directa del desarrollo de la nación en todos los órdenes.

—¿Repercute sobre la correspondencia?

—De un modo directo. En particular, por lo que se refiere a la correspondencia comercial y publicitaria. La progresión es geométrica. Esto, naturalmente, plantea problemas

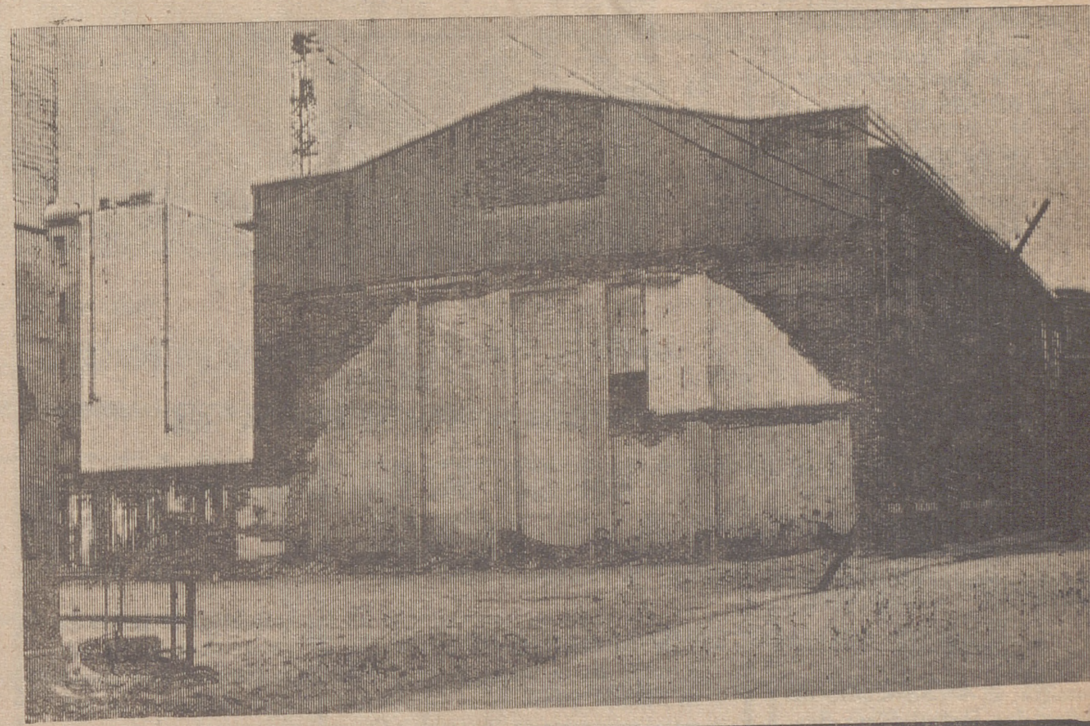
en las Administraciones, a todos los niveles.

Quizá el dato más interesante para la Administración logroñesa radique en el montaje de una sucursal urbana, que supondría, con seguridad, la desintoxicación del servicio, hoy recargado en la única central existente. Es noticia, en cierto modo, antigua, y que ya fue dada a su tiempo por la Prensa. Pero hoy podemos añadir que está hecha la propuesta de obras, y que, por tanto, las perspectivas son de iniciar la organización a corto plazo. Es probable, de otra parte, que esta sucursal conduzca al aumento de plantilla en los servicios de cartería. Hoy

funcionan en dicho trabajo 34 empleados, que cubren toda la ciudad, pero hay que esperar que, además del desarrollo urbano normal, las perspectivas económicas de futuro provoquen la ampliación en habitantes y en viviendas, lo cual hará, si cabe, más necesario el crecimiento del servicio de Correos. La ubicación preparada para la sucursal, en la Estación de Autobuses, nos parece ideal, equilibrando el sector nuevo, desprovisto, en general, de centros oficiales, con la parte antigua, donde hoy día se concentran la mayor parte de los servicios.

El carterero urbano es una figura simpática, porque la correspondencia tiene, por encima del sentido frío de lo comercial o profesional, un ángulo íntimo, afectivo, que nadie puede olvidar. Bien se merecen los carteros su día de la Patrona. Aunque eso no quiera decir que puedan gozar de él en circunstancias normales. Si el Pilar hubiera caído, como otros años, entre semana, los carteros hubieran tenido que trabajar sin remedio. Menos mal que este año toca domingo, que es el día de descanso del gremio. Esto les permitirá celebrar la fecha de verdad, salvo, naturalmente, los que hagan turno de mañana y el reparto de urgencia.

A todo el Cuerpo de Correos logroñés y riojano vaya nuestra felicitación y nuestro deseo de una jornada feliz.



## El remozamiento de la ciudad

Espectáculo gratuito para curiosos el de estos días pasados en la calle Juan XXIII. Una casa más, de las antiguas, mejor dicho, de las viejas, que cae empujada por la correspondiente excavadora, entre su dosis de polvo, tierra y cascotes. Logroño, no cabe duda, se remozará. Ya no es sólo el ensanche, o los ensanches, por las carreteras de Zaragoza o Soría, por la Gran Vía. Zonas tradicionales, de casucas bajas y descascarilladas, experimentan el empuje de la modernización. Constructores de obras, empresarios, se lanzan al derribo y a la sustitución por edificios modernos. Es como el latido de los tiempos, llevado a las aceras y a los solares vacíos. Ayer era en plena calle de General Franco, hoy es Juan XXIII.

La curiosidad nos ha hecho

también detenemos mientras la pala trabajaba, contemplar unos momentos ese espectáculo de la técnica manejada por el hombre, y provocando una destrucción, que será mañana resurrección bajo formas más actuales, más funcionales, más estéticas quizás. Se muere, en efecto, un Logroño que sólo hace treinta o cuarenta años estaba todavía en las afueras, en el extraradio, y que hoy puede considerarse céntrico, enclavado en las zonas más transitadas del casco. ¿Quién creía que las Adoratrices, unos metros más abajo del rincón que nos ha proporcionado este comentario, se construyeron entre huertas y árboles, al margen de la ciudad, en lugares donde la población no llegaba más que con la intención preconcebida de acercarse hasta el convento?

Un detalle curioso del derribo de esta casa de la calle Juan XXIII. En uno de los vaivenes de la máquina se produjo un choque con los cables del tendido eléctrico, el desvenecamiento del poste, tal y como se puede contemplar en la fotografía, el chispazo consiguiente, y el apagón de luz en la zona. Problema éste cuya causa última radica en esos tendidos a la logroñesa, al aire, y con una colección de postes antediluvianos, que podrían perfectamente coleccionarse en museo. Seguro, seguro, que los americanos los considerarían dignos de una colección. ¿Por qué no se acomete seriamente la desaparición si quiera de parte de ese logroño de cables que nubla el cielo logroñés?

# ANUNCIOS FINANCIEROS

## Anuncios oficiales Ayuntamiento de Lanciego

(ALAVA)

**ANUNCIO DE SUBASTA**  
Hasta el domingo día 12 del actual, y hora de las 12 de la mañana, se admiten ofertas para compra de unos 100.000 kilos de uva tinta para vinificación, procedente de la viña El Carrascal, lindante a carretera distante 7 kilómetros de Logroño, con fácil entrada de remolques y camiones a interior. Se admite precio para retirarla en la viña el comprador o puesta en muelle de bodega. La apertura se hará a continuación, reservándose el derecho de aceptar o no la oferta.

Lanciego, 8 de octubre de 1969.  
El Alcalde  
Rufino Urarte

## Cooperativa de Cordovín

### SUBASTA DE ORUJOS

El domingo día 12 del corriente mes de octubre, se sacan a pública subasta por el sistema de pliego cerrado los orujos de 90.000 cántaras de vino.

Ofertas, en la Secretaría de la Cooperativa, a la una del mediodía.

Cordovín, 8 de octubre de 1969.  
El Presidente  
Jesús del Pozo

### SUBASTA DE UVA

120.000 kgs. de uva, en Moreda (Alava), se subastan el día 13 a las 9 de la noche, en el Bar Costan.

Se reserva el derecho de admisión.

Gerardo Díaz de Cerio

## Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Sotés

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de SOTES anuncia la venta mediante subasta pública de unos OCHOCIENTOS CINCUENTA MIL (850.000) KILOS aproximadamente de uva. Dicha subasta tendrá lugar en la sala de actos de la Casa Consistorial de esta villa, el día CATORCE de octubre en curso, a las OCHO de la noche, conforme al pliego de condiciones aprobado al efecto.

Sotés, 10 de octubre de 1969.  
El Presidente  
Antonio Hernández

## HERNIUS

Prótesis para

## HERNIADOS

venta exclusiva con receta médica.

## Gabinete Ortopédico Hernius

Atenderá en el consultorio del médico don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 29, primero izquierda, LOGROÑO, el próximo día 13 del corriente de 10 a 1.

## Gabinete Ortopédico Hernius

Rambla Cataluña, 34.  
BARCELONA  
Montera, 32. MADRID.  
(C. S. P. 518)

## PISO NUEVO

En ocasión, vendo con grandes facilidades de pago. Muy céntrico, cinco habitaciones, calefacción central, toda clase de comodidades y servicios.

Interesados, pueden escribir bajo referencia "Piso", al Apartado de Correos núm. 150

LOGROÑO

o solicitar razón a cualquier de los teléfonos números: 21-32-13 ó 21-32-37.

## BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA

EMISION DE 13 DE JUNIO DE 1964

### Elevación del tipo de interés al 5,75 por 100 y prórroga del plazo de amortización

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de esta emisión que el día 27 de octubre, a las cinco de la tarde, y en el domicilio social de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, se celebrará, en primera convocatoria, Asamblea General con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Constitución de la Asamblea.
- 2.—Elevación del tipo de interés anual del 5'25 por 100 al 5'75 por 100.
- 3.—Prórroga del plazo de amortización en cinco años.
- 4.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Si el citado día no se reuniese el "quorum" necesario para celebrar la Asamblea en primera convocatoria, ésta tendría lugar, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y con el mismo orden del día, el 27 de noviembre, a las cinco de la tarde.

Tendrán derecho de asistencia a la referida Asamblea los tenedores de uno o más bonos de Caja de la emisión indicada que acrediten tal condición, en el domicilio social del Banco, con cinco días de antelación, por lo menos, al de la fecha de su celebración, a los cuales se les proporcionará la correspondiente tarjeta para que puedan concurrir a aquella personalmente o representados, por escrito y especialmente para esta reunión, por otra persona, aunque no sea tenedor de bonos de Caja de la mencionada emisión.

El Banco emisor ha solicitado del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo la autorización preceptiva para la modificación del tipo de interés y de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda la continuidad de los efectos de las declaraciones de aptitud de estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales Cooperativas, para las reservas de las entidades de Seguros y para su adquisición por el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

Madrid, 7 de octubre de 1969.

El comisario, Juan Touzón Jurjo.

## BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA

EMISION DE 31 DE JULIO DE 1965

### Elevación del tipo de interés al 5,75 por 100 y prórroga del plazo de amortización

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de esta emisión que el día 27 de octubre, a las cinco y media de la tarde, y en el domicilio social de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, se celebrará, en primera convocatoria, Asamblea General con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Constitución de la Asamblea.
- 2.—Elevación del tipo de interés anual del 5'25 por 100 al 5'75 por 100.
- 3.—Prórroga del plazo de amortización en cinco años.
- 4.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Si el citado día no se reuniese el "quorum" necesario para celebrar la Asamblea en primera convocatoria, ésta tendría lugar, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y con el mismo orden del día, el 27 de noviembre, a las cinco y media de la tarde.

Tendrán derecho de asistencia a la referida Asamblea los tenedores de uno o más bonos de Caja de la emisión indicada que acrediten tal condición, en el domicilio social del Banco, con cinco días de antelación, por lo menos, al de la fecha de su celebración, a los cuales se les proporcionará la correspondiente tarjeta para que puedan concurrir a aquella personalmente o representados, por escrito y especialmente para esta reunión, por otra persona, aunque no sea tenedor de bonos de Caja de la mencionada emisión.

El Banco emisor ha solicitado del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo la autorización preceptiva para la modificación del tipo de interés y de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda la continuidad de los efectos de las declaraciones de aptitud de estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales Cooperativas, para las reservas de las entidades de Seguros y para su adquisición por el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

Madrid, 7 de octubre de 1969.

El comisario, Juan Touzón Jurjo.

## BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA

EMISION DE 13 DE DICIEMBRE DE 1965

### Elevación del tipo de interés al 5,75 por 100 y prórroga del plazo de amortización

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de esta emisión que el día 27 de octubre, a las seis de la tarde, y en el domicilio social de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, se celebrará, en primera convocatoria, Asamblea General con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Constitución de la Asamblea.
- 2.—Elevación del tipo de interés anual del 5'25 por 100 al 5'75 por 100.
- 3.—Prórroga del plazo de amortización en cinco años.
- 4.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Si el citado día no se reuniese el "quorum" necesario para celebrar la Asamblea en primera convocatoria, ésta tendría lugar, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y con el mismo orden del día, el 27 de noviembre, a las seis de la tarde.

Tendrán derecho de asistencia a la referida Asamblea los tenedores de uno o más bonos de Caja de la emisión indicada que acrediten tal condición, en el domicilio social del Banco, con cinco días de antelación, por lo menos, al de la fecha de su celebración, a los cuales se les proporcionará la correspondiente tarjeta para que puedan concurrir a aquella personalmente o representados, por escrito y especialmente para esta reunión, por otra persona, aunque no sea tenedor de bonos de Caja de la mencionada emisión.

El Banco emisor ha solicitado del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo la autorización preceptiva para la modificación del tipo de interés y de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda la continuidad de los efectos de las declaraciones de aptitud de estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales Cooperativas, para las reservas de las entidades de Seguros y para su adquisición por el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

Madrid, 7 de octubre de 1969.

El comisario, Juan Touzón Jurjo.

## BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA

EMISION DE 30 DE JUNIO DE 1966

### Elevación del tipo de interés al 5,75 por 100

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de esta emisión que el día 27 de octubre, a las seis y media de la tarde, y en el domicilio social de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, se celebrará, en primera convocatoria, Asamblea General con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Constitución de la Asamblea.
- 2.—Elevación del tipo de interés anual del 5'25 por 100 al 5'75 por 100.
- 3.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Si el citado día no se reuniese el "quorum" necesario para celebrar la Asamblea en primera convocatoria, ésta tendría lugar, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y con el mismo orden del día, el 27 de noviembre, a las seis y media de la tarde.

Tendrán derecho de asistencia a la referida Asamblea los tenedores de uno o más bonos de Caja de la emisión indicada que acrediten tal condición, en el domicilio social del Banco, con cinco días de antelación, por lo menos, al de la fecha de su celebración, a los cuales se les proporcionará la correspondiente tarjeta para que puedan concurrir a aquella personalmente o representados, por escrito y especialmente para esta reunión, por otra persona, aunque no sea tenedor de bonos de Caja de la mencionada emisión.

El Banco emisor ha solicitado del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo la autorización preceptiva para la modificación del tipo de interés y de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda la continuidad de los efectos de las declaraciones de aptitud de estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales Cooperativas, para las reservas de las entidades de Seguros y para su adquisición por el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

Madrid, 7 de octubre de 1969.

El comisario, Juan Touzón Jurjo.

## BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA

EMISION DE 15 DE OCTUBRE DE 1968

### Elevación del tipo de interés al 5,75 por 100

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de esta emisión que el día 27 de octubre, a las siete y media de la tarde, y en el domicilio social de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, se celebrará, en primera convocatoria, Asamblea General con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Constitución de la Asamblea.
- 2.—Elevación del tipo de interés anual del 5'25 por 100 al 5'75 por 100.
- 3.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Si el citado día no se reuniese el "quorum" necesario para celebrar la Asamblea en primera convocatoria, ésta tendría lugar, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y con el mismo orden del día, el 27 de noviembre, a las siete y media de la tarde.

Tendrán derecho de asistencia a la referida Asamblea los tenedores de uno o más bonos de Caja de la emisión indicada que acrediten tal condición, en el domicilio social del Banco, con cinco días de antelación, por lo menos, al de la fecha de su celebración, a los cuales se les proporcionará la correspondiente tarjeta para que puedan concurrir a aquella personalmente o representados, por escrito y especialmente para esta reunión, por otra persona, aunque no sea tenedor de bonos de Caja de la mencionada emisión.

El Banco emisor ha solicitado del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo la autorización preceptiva para la modificación del tipo de interés y de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda la continuidad de los efectos de las declaraciones de aptitud de estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales Cooperativas, para las reservas de las entidades de Seguros y para su adquisición por el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

Madrid, 7 de octubre de 1969.

El comisario, Juan Touzón Jurjo.

## BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL (INDUBAN)

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA

EMISION DE 16 DE JULIO DE 1969

### Elevación del tipo de interés al 5,75 por 100

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de esta emisión que el día 27 de octubre, a las siete y media de la tarde, y en el domicilio social de este Banco en Madrid, paseo de la Castellana, 112, se celebrará, en primera convocatoria, Asamblea General con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Constitución de la Asamblea.
- 2.—Confirmación del nombramiento de comisario, aprobación de su gestión y del reglamento interno del Sindicato de Bonistas.
- 3.—Elevación del tipo de interés anual del 5'25 por 100 al 5'75 por 100.
- 4.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Si el citado día no se reuniese el "quorum" necesario para celebrar la Asamblea en primera convocatoria, ésta tendría lugar, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y con el mismo orden del día, el 27 de noviembre, a las siete y media de la tarde.

Tendrán derecho de asistencia a la referida Asamblea los tenedores de uno o más bonos de Caja de la emisión indicada que acrediten tal condición, en el domicilio social del Banco, con cinco días de antelación, por lo menos, al de la fecha de su celebración, a los cuales se les proporcionará la correspondiente tarjeta para que puedan concurrir a aquella personalmente o representados, por escrito y especialmente para esta reunión, por otra persona, aunque no sea tenedor de bonos de Caja de la mencionada emisión.

El Banco emisor ha solicitado del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo la autorización preceptiva para la modificación del tipo de interés y de la Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda la continuidad de los efectos de las declaraciones de aptitud de estos títulos para las inversiones de las Cajas de Ahorro y Cajas Rurales Cooperativas, para las reservas de las entidades de Seguros y para su adquisición por el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales.

Madrid, 7 de octubre de 1969.

El comisario, Juan Touzón Jurjo.

# CAMPO RIOJANO

PAGINA REALIZADA POR EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

## TEMAS DE HOY

# Siembra de forrajes de invierno

Son muy numerosas las explotaciones agrícola-ganaderas, en las que una de las mayores preocupaciones es la de producir los suficientes alimentos para poder suministrar una adecuada ración a las distintas clases de ganado (Vacuno, ovino), de forma que esta ración además de equilibrada y nutritiva resulte económica y así, producir carne con buen margen económico.

Por este motivo, en estos días que el agricultor riojano se prepara para realizar la sementera otoñal, merece especial interés llamar su atención sobre una actividad muy bien remunerada: Cultivos de plantas forrajeras y más concretamente las variedades de veza común y veza vellosa.

Por sus especiales características económicas y de cultivo, tienden estas forrajes a desplazar al trigo y otros cereales de terrenos marginales y laderas, donde estos no sean rentables; al mismo tiempo que permite eliminar de gran número de parcelas el barbecho blanco que actualmente se realiza.

Entre las ventajas que cuenta este cultivo para am-



pliar el número de hectáreas que a él se dedican, tenemos:

—Obtención de forrajes baratos en tierras de secano.

—Disminución de malas hierbas difíciles de combatir, como es la "Avena loca", ya que se siega antes de que grane la "avena".

—Preparación de un buen "rastreo" para la sementera si-

guiente, pues al ser leguminosa, tiene la propiedad de fijar gran cantidad de nitrógeno del aire en sus raíces.

—Tiene menos gastos que los cereales en:

Abonado, ya que no precisa abonos nitrogenados.

Mano de obra, pues no necesita trilla si se consume en verde o heno.

Si a todas estas ventajas unimos la de que el agricultor ha podido beneficiarse de las ayudas que el Servicio Nacional de Cereales concede para la implantación de este cultivo, se deduce fácilmente el buen porvenir que tiene esta forrajera.

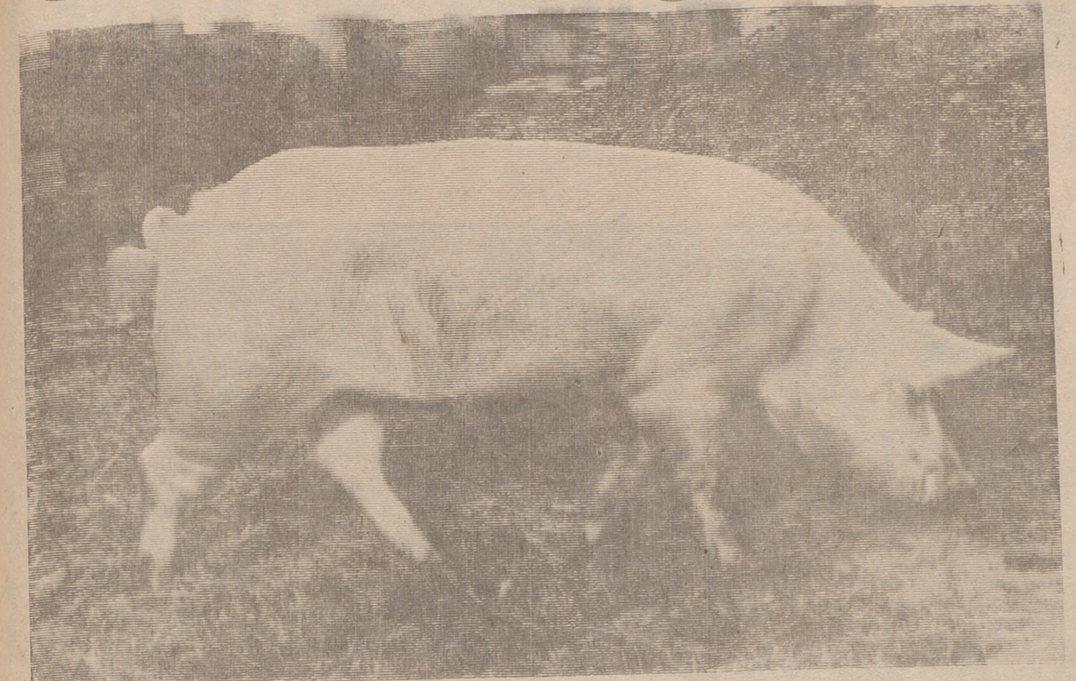
Por otra parte la veza no es exigente en suelos, clima y laboreo, pudiendo desarrollarse en buenas condiciones en todos los secanos de la provincia.

Naturalmente, las mejores cosechas se obtienen en tierras profundas y ricas, con climas cálidos y húmedos y con labores a la profundidad y momentos adecuados.

Dada la longitud de los tallos de la veza y su tendencia a arrastrarse, es conveniente sembrarla mezclada con cebada o avena, que le sirven de tutor o sostén, facilitando la siega.

Tanto la proporción de veza-cereal en la mezcla, como las dosis de siembra y abonado, son cantidades que se deben fijar de acuerdo con las características de suelo y clima de cada comarca.

Para cualquier consulta sobre este u otros datos acudir a la Agencia de Extensión Agraria de su Comarca.



Magnífico ejemplar de cerdo reproductor de la raza Landrace-Belga Blanco, cerdo de tipo magro que está llamado a jugar un importante papel en la porcicultura futura.

## Informaciones breves

—El empleo de arados sub-soladores vibradores está dando excelentes resultados en terrenos de escaso drenaje y permeabilidad, debido a la buena labor que realizan y la poca fuerza de tracción que precisan.

—Debido a las buenas cosechas y a los precios sensiblemente superiores a los alcanzados por la almendra común, las variedades "Marcona" y "Largueta" están desplazando a las variedades comunes en las nuevas plantaciones.

—Ante la próxima siembra de cereales de invierno se recomienda efectuar el abonado de fondo (fósforo, potasio y nitrogenados) lo antes posible, enterrándolos con una labor superficial de cultivador.

—Antes de sembrar la cebada es preciso cerciorarse si esta semilla viene tratada contra el "carbón desnudo" o "atiznado". De no ser así, la operación

es sencilla y se evitan con el tratamiento grandes daños a la futura cosecha.

—Noventa ganaderos de diecisiete localidades de la Comarca de Nájera gestionan en común la adquisición de los pienso y componen las fórmulas equilibradas para la alimentación de su ganado, asesorados por la Agencia de Extensión Agraria.

—En Huércanos varios ganaderos están transformando sus dependencias ganaderas que construyen siguiendo el nuevo sistema de "plaza oorta" para el ganado vacuno.

—Es conveniente que los agricultores patateros de la provincia vayan pensando en la posibilidad de construir agrupados, instalaciones modernas para el almacenamiento y conservación de la patata, con dispositivos de regulación de la temperatura y aireación. Esto permitirá al agricultor

participar en la fase de comercialización, regular, en lo posible, la oferta a los centros consumidores y anular el problema de almacenaje.

—En Castañares de Rioja se sembraron, hace tres años, tres parcelas de alfalfa de la variedad "D'PUITS", para compararla en rendimiento con la variedad "Aragón" cultivada tradicionalmente.

La relación hojas-tallo es mayor en la variedad D'PUITS dando, por consiguiente, un forraje de mejor calidad. El rendimiento por Ha. es también superior en un 20 por ciento.

—En Rioja Alta hay una gran demanda de avena por el mercado consumidor, en razón de la poca producción de este cereal, al que se destina poca superficie a pesar de conseguirse buenos rendimientos en tierras de escasa calidad.

El precio de cotización al agricultor oscila entre 4,60 a 4,80 pesetas kilo.

## LO QUE HACEN LOS AGRICULTORES

# Concentración de la paridera en ovejas

Ya es una realidad en la explotación del ganado ovino el poder concentrar la paridera así como poder sacar corderos al mercado en el momento que más interesa al ganadero económicamente.

Esto lo hemos podido comprobar en el rebaño propiedad de don Jesús Llorente Hernández, de Aguilera del Río Alhama, quien tras ensayar varios procedimientos para que sus ovejas quedaran cubiertas en esa época tan difícil como son los meses de marzo y abril, ha conseguido por medio de uno de ellos hacerlo posible.

Para ello el Sr. Llorente, convencido de que las ganancias a los rebaños se les ha de sacar de la venta de los corderos en la época más apropiada, ha utilizado esta vez el método de las



"esponjas vaginales". En un grupo de 40 cabezas, elegidas al azar y sin selección

cias a este método, en los primeros días del mes de abril, y los resultados obtenidos hasta la fecha se consideran muy satisfactorios.

De las ovejas cubiertas se han conseguido 25 partos, de los cuales 20 han sido partos sencillos, cuatro han sido dobles y uno triple, lo que totaliza 31 corderos obtenidos de las cuarenta ovejas cubiertas.

Estos resultados suponen el 62 por ciento de partos conseguidos, lo que hace pensar que empieza a ser una práctica aconsejable, pues los ganaderos pueden resolver así el problema que presentan las parideras largas y al mismo tiempo conseguir corderos para las épocas, en las cuales se cotizan mejor en el mercado.



Animal de ganado de cerda, raza "Pietrain". Es un cerdo excelente por su gran proporción de carne magra, pero su índice de transformación pienso-carne es muy bajo. No obstante es un cerdo muy apropiado para criarlo con destino a la matanza familiar.

**busque la ocasión de beber...**

**COLOSO** **SANSON**

**BACARLES**

Y SON DE **BACARLES**

## CONTABLE

Precisa importante establecimiento para Logroño

**EMIGIMOS:**  
Edad comprendida de 28 a 42 años.  
Dedicación absoluta.  
Conocimientos adecuados.

**OFRECEMOS:**  
Retribución interesante, con sueldo y Seguros Sociales.  
Reserva absoluta para colocados.

Enviar "currículum vitae" al Apartado de Correos 150 bajo referencia "CONTABLE" — LOGROÑO  
Oficina de Colocación. Referencia número 15.854.

## SOLDADORES

Se precisan en LOPEZ ROMERO, S. A.  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.708.

---

## AMUEBLADORA LOGROÑESA

COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS

Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL, 33.  
Calidad. Extensas variedades de muebles para el hogar

«Los caminos de la paz»

Premio Pedagógico Prima Luce 1969  
Interesantísimo para Colegios y Centros de Enseñanza

DEPOSITO E INFORMES:  
DUQUESA DE LA VICTORIA, 8, 1.º C.  
LOGROÑO. TELF. 22-27-24.

LA CAMPANA DE RECOLECCION HA TERMINADO; AHORA HAY QUE EFECTUAR EL ALZADO DE RASTROJOS.

PARA ESTA LABOR TENEMOS LA HERRAMIENTA QUE USTED PRECISA, EL

## Arado subsolador vibrador

SUBVENCIONADO POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA CON EL 20 POR CIENTO DE SU IMPORTE A FONDO PERDIDO.

AGRICULTOR: INDIQUENOS EL TRACTOR QUE USTED POSEE Y LE ENVIAREMOS INFORMACION DEL TRABAJO QUE REALIZARA DIARIAMENTE CON EL ARADO SUBSOLADOR VIBRADOR Y EL COSTE DEL MISMO POR HECTAREA.

DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO:

## AUTASA

Taller Oficial: Juan José Cabezon  
Vélez de Guevara, 17  
Talleres Vitalino Merino — AUTOL

## NAFISA

Concedemos créditos para agricultores, industria y comercio, a 12, 18 y 24 meses. Financiamos operaciones de ventas de pisos, fincas y varios

Plaza de Aragón, 12, principal A. ZARAGOZA  
Agente en Logroño:  
Pedro Ibáñez López. Gran Vía, 28, 3.º Izqda.

# LA RIOJA POR DENTRO

- ☆ La uva viene retrasada
- ☆ El tiempo, principal protagonista
- ☆ Los precios no se han concretado
- ☆ Falta mano de obra (se paga a 300 pts., más la comida)
- ☆ Puede quedar este año mucha uva en las cepas

Las cepas, en octubre, están rebosantes de fruto. En esta fecha, día del Pilar, el viticultor tiene por norma dar comienzo a la vendimia y, de repente, con la máxima rapidez, robándole horas a la jornada, ejecuta el trabajo de la recolección de la uva en el mejor tiempo posible, porque los lagares esperan. A partir de entonces se sucede todo un proceso de elaboración que puede durar —si el vino se lleva a bodegas de crianza— muchos años hasta que se sirve a la mesa con el olor, grado y sabor deseados. El vino Rioja es un vino privilegiado que nace en la vendimia, precisamente en los días cercanos a la fiesta del Pilar.

## ESTE AÑO LA COSECHA VIENE RETRASADA

Llegados ya a este doce de octubre, las viñas riojanas se encuentran con que sus agricultores ya han vendimiado la uva tempranilla y lo están haciendo con la uva blanca, ya que la humedad de hace unos días comenzaba a podrirlo. Para el tinto, en cambio, la cosecha viene retrasada y dudosa. Los agricultores ya saben que este año el vino será de peor calidad debido a los malos días de la primera quincena de septiembre.

La recolección depende, casi en su mayor parte, del tiempo que haga estos próximos diez días. Si sale el sol y hace bueno, la uva aumentará de grado y mejorará su calidad; por otra parte, si llueve, la calidad será inferior ya que la humedad causa mucho daño a la vid y trae enfermedades y el podrido. En el momento que se ponga a llover, tienen que comenzar a vendimiar este como esté el fruto.

De todas formas, tanto en la Alta como en la Baja Rioja esperan aguantar una semana más para la vendimia.

## FALTA MANO DE OBRA

Un problema más o menos reciente es la falta de mano de obra para las labores de la recolección de la uva. Hace ya unos años que existe esta escasez, aunque no se trata de un problema capital.



La recolección se lleva a cabo con ayudas de unas familias a otras y contratando mano de obra eventual. Generalmente, en este último caso, suelen ser gitanos que ofrecen sus servicios para ganarse unos ingresos.

Esta escasez de mano de obra no quiere decir que la producción de uva haya aumentado, ya que puede decirse que sigue estable —unos han descepaado y otros han plantado cepas—; el caso es que los trabajadores eventuales son unos que antes. Puede influir, entre otros aspectos, el que venía mucha gente de la sierra a ayudar a los viticultores y esta zona en los últimos años se ha despojado de gente joven.

## LOS PRECIOS DE LA UVA ESTAN EN EL AIRE

Los agricultores y los compradores de uva permanecen a la espera para fijar el precio de la uva. En este campo no hay normas ni catálogos, todo se rige según la oferta y la demanda.

En campañas anteriores, el Consejo Regulador de Denominación de Origen Rioja aconsejaba unos precios, pero desde hace dos años no se ha llevado a cabo esta medida ya que los precios superaron los deseos de agricultor y bodeguero.

En esta campaña todavía no se sabe cómo será. El pasado año se comenzó con cuatro pesetas el kilo de uva, luego subió a cinco pesetas. En algunas zonas

mas ricas en fruto, como Rioja Alavesa, se llegó a pagar 5,50 hasta seis pesetas por kilo.

Tengamos en cuenta que la calidad del año pasado fue buena.

En el presente año, los bodegueros, en principio, quieren pagar al precio de la campaña anterior ya que ellos son los más interesados en mantener la rentabilidad de la viña.

Es elástico decir, por tanto, que el viticultor se conformaría con vender su uva a cuatro pesetas. Hay calidades de uva que vienen condicionadas con el tipo de terreno o zona. Rioja Alavesa, por ejemplo, no aceptaría las cuatro pesetas; otros lugares, sí. De todas formas este año la uva no vale más.

La Mancha, por ser zona extensa y poseer una abundante producción de vino, suele marcar la pauta en la fijación de precios. Este año paga la uva a 2,80 y a 3,20. El pasado los pagaba a una peseta más.



la balanza hacia un año positivo o negativo.

La vid constituye en nuestra Rioja todo un complicado y emocionante mundo. De ella viven y dependen muchas personas y las que más vinculadas están, tales como los enólogos, criadores y bodegueros entienden el vino como una verdadera pasión y lo tratan y lo miman y lo cuidan hasta que alcanza su grado de vejez y sabor generoso. No cabe duda de que el criador depura sus caldos más por prurito vocacional que por otros rendimientos económicos.

de ello, el Consejo eleva propuestas de multa que se hacen efectivas. Por el momento ya se han ejecutado sanciones de hasta 125.000 pesetas y están en trámite otras de más cantidad.

## PELIGROS Y DIFICULTADES

Volviendo a la actual campaña, después de haber apuntado que el interés de todos —bodeguero y viticultor— era el de encontrar un precio favorable con el fin de conseguir rentabilidad en la viña, surge este



bre todo dentro de una semana, a una vitícola de la provincia se vivirá intensamente el ajetreo de la recogida de la uva. No habrá un solo conque en el armario, las comportas irán llenas sobre los carros o sobre los rollos de los tractores y los lagares se encontrarán colmados y listos para producir el mosto. La cosecha del 69 inicia su transformación.

## EXAMEN A LA VENDIMIA - 69

### EL VINO ALMACENADO DEL 68

Hay una parte fuerte de vino de la cosecha anterior que todavía no se ha vendido, que permanece almacenado en las bodegas riojanas y que se mantiene a precios normales. Entonces, a la vista de las calidades que se presentan este año, algunas bodegas, sobre todo los criadores exportadores se inclinarán por comprar vinos del año pasado. Habrá quien los use para mezcla de cosechas. El gerente de una importante bodega riojana nos decía que los vinos se casan mejor que las personas.

### ESPERA

Mientras tanto, ¿cuál es el ánimo del agricultor ante la presente vendimia? El viticultor está en un comotío todo. El factor decisivo se puede arreglar todo o europeo odo. El factor decisivo es la calidad que se alcanza.

El grado en los caldos no es decisivo en los vinos de Rioja. También según el tiempo y las zonas, el grado varía. El pasado año se consiguió hasta 15. En Haro, que normalmente suele tener de 11,50 a 12, alcanzó a 12 y 13 grados. Se prevé que el de este año sea de grado a grado y medio menos.

### EL MUNDO DEL VINO DE RIOJA

En definitiva, la vendimia va a empezar y los precios de la uva y las especulaciones sobre la calidad de la cosecha se centran en medidas que están todavía en el aire. Las circunstancias, en este caso, se encuentran en un lugar importantísimo puesto que ellas serán las que van a influir

cos que le va a reportar. Y esto es uno de los factores —entre otros muy importantes— por los que el Rioja ha llegado a esta categoría internacional que ningún entendido catador le niega.

Y esta producción riojana, que anualmente rebasa la cifra de cien millones de litros, se basa en la fortuna peculiar en que cada bodeguero elabora sus vinos, caldos distintos unos de otros, pero unidos con el marchamo de la cepa riojana que produce una uva rica y de calidad.

En la Rioja se ha clasificado la uva en ocho tipos. Cuatro para los vinos tintos: Tempranillo, Garnacho, Graciano y Mazuelo. Cuatro para los vinos blancos: Malvasía, Garnacho blanco, Calagraño y Viura.

Según un folleto editado por el Consejo Regulador de Denominación de Origen Rioja, se dice que, de estos ocho tipos de uva, el profesor Enrambasaguas ha clasificado doce clases de blancos dulces, doce semidulces, cuatro semisecos, 35 secos, diez muy secos, cuarenta y siete tintos ligeros y cuarenta y nueve pastosos. No se pueden olvidar tampoco los finos y penetrantes rosados.

### EL CONSEJO VELA POR LA CALIDAD

"El vino de Rioja, dice el mencionado folleto, tiene un perfume suave en los jóvenes y aroma incompárrable en los grandes vinos de reserva. Un paladar aterciopelado, redondo y equilibrado, ni demasiado blanco, ni demasiado aspero".

Se calidad está veada por el Consejo Regulador, que vigila la pureza y garantía del vino Rioja, además de que cuida su promoción. Y quien actúa en detrimento



ESCRIBE: Jorge Sauleda

FOTOS: Herce y Archivo

# No, a la angustia; si, a la esperanza

Por E. Velasco, S. J.

A Cristo le pidieron un milagro. El exigió fe. Se confió en Cristo. Y todo se realizó como lo habían pedido. De su voluntad dependen todas las cosas y nadie puede ponerle barreras en su realización. Para que la esperanza brille en nuestras existencias, basta una cosa: "Creo en Ti, Señor". Hoy, la angustia domina al mundo, como atezó a aquel

pobre padre que veía morir a su hijo. Pero aquel hombre supo confiar en Cristo y su angustia se trocó en esperanza y en realidad. Sobre su vida brilló de nuevo la luz. Si oyésemos a Cristo, a su mensaje, a su Iglesia... nuestro mundo no conocería tanto la injusticia social, la penuria de muchos, la ostentación de otros, la desigualdad existente... Como Cristo, los cristianos debe-

riamos cumplir el mandamiento del amor, que es caridad y es justicia. Deberíamos perdonar de corazón para sentirnos todos más hermanos, los que poseen y los que no tenemos... Deberíamos continuar luchando para entre todos construir un mundo más limpio, más verdadero, más justo, más lleno de amor... Nuestra existencia tiene que estar más llena de esperanza. Cristo nos ha dado todos los medios necesarios para que brille entre nosotros la luz y la vida. Solo anhela nuestra fe en El, en su mensaje, en su obra...

La oración del padre trajo la vida para el hijo enfermo. Los padres del mundo que nace somos los hombres de hoy. Es a través de nuestra oración y de nuestro esfuerzo y trabajo cómo sonreirá el mundo de mañana. Si dejamos un mundo enfermo no habrá sonrisas. Si nos esforzamos por un mundo donde brille la verdad, la bondad, la belleza, la justicia y el amor... todo adquirirá matices nuevos, matices de Evangelio y de salvación.

La secularización o la salvación del mundo depende de los hombres. Somos nosotros los forjadores de la humanidad. Depende de la testimonialidad de nuestra fe que los hombres reconozcan en Cristo, la esperanza del mundo. A través de nuestros gestos, actos y palabras debe traducirse la salvación. Por eso, la Iglesia nos recuerda que los gozos, las esperanzas, las tristezas... de los hombres de nuestro tiempo deben encontrar eco en nuestro corazón cristiano... Así trabajaremos por un mundo más vital, más justo y más fraterno...

El corazón de Cristo fue así. En él todo encontró eco y solución. Pasó por el mundo sonriendo, haciendo el bien y sembrando la vida y el amor.

## EL EVANGELIO DE HOY

### Vigésimo domingo después de Pentecostés

Había un funcionario real que tenía un hijo enfermo en Cafarnaún. Oyendo que Jesús había llegado de Judea a Galilea, fue a verle y pedía que bajase a curar a su hijo, que estaba muriéndose.

Jesús le dijo:  
—Como no veáis signos y prodigios, no creéis.  
El funcionario insiste:  
—Señor, baja antes de que se muera mi niño.  
Jesús le contesta:  
—Anda, tu hijo está curado.

El hombre creyó en la palabra de Jesús y se puso en camino. Iba bajando, cuando sus criados vinieron a su encuentro, diciéndole que su hijo estaba curado. El les preguntó a qué hora había empezado la mejoría. Y le contestaron:  
Hoy a la una lo dejó la fiebre.

El padre cayó en la cuenta de que esa era la hora cuando Jesús le había dicho: "tu hijo está curado". Y creyó él con toda su familia.

(San Juan, 4, 46-53)

## TERRAZOS

50 x 50 40 x 40 30 x 30

## BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION

## PEONES

MUY BUENA RETRIBUCION

Para trabajar en El Juncal (Albelda)

Razón: obra RESIDENCIA INFANTIL

EL JUNCAL. COSTRUCCIONES MACAZAGA.

## ENCUADERNACIONES

## REVERT

De todo tipo: CARPETAS DE PROYECTOS, LIBROS, CAJAS ARCHIVADORAS Y ENCUADERNACION DE FASCICULOS, MONITOR, SALVAT, etc.

Ahora, entrega en 10 DIAS.  
SAGASTA, 35. TELF. 22-02-38. LOGROÑO.

## PISO TERCERO, SIN PORTERIA

Vendo uno de 4 grandes y cuadradas habitaciones, amplio hall y enorme cocina, mucho sol, armarios empotrados, suelos de terrazo abricado, calor negro, cocina y calentador de butano. Véalo en Múgica, 27, 3.º, de 12 a 1 y de 5 a 7.

## Gestoría Administrativa

JOSE A. NAVAJAS SAENZ

DOCUMENTOS. — PASAPORTES. — CARNETS DE CONDUCIR. — MATRICULACIONES. — TRANSFERENCIAS. — LEGALIZACIONES

M VILLANUEVA, 7, 2.º IZQDA. DEPARTAMENTO 3.º  
TELEFONO 223099 (Edificio López Romero)

## Bolsos de última moda

en  
MARY CARMEN  
SAGASTA, 33. - TELEFONO 21-33-77.

## HERRAMIENTAS ALEMANAS PARA JARDINERIA Y CULTIVOS ESPECIALES

Marrodán y Rezola, S. A.

## GRUPOS MOTOBOMBAS

Marrodán y Rezola, S. A.

## SIERRAS METALES Y DE CARPINTEROS

Marrodán y Rezola, S. A.

## GRIFERIA INDUSTRIAL Y DOMESTICA

Marrodán y Rezola, S. A.

## TORNILLOS BANCO MECANICOS y HERREROS

Marrodán y Rezola, S. A.

## JEFE TALLER EBANISTERIA

Se precisa para fábrica de muebles situada en Burgos. Amplios conocimientos de técnicas modernas. Salario a convenir. Edad, 28 a 38 años. Escribir al Apartado 1.485. Referencia número 1341 — RILBAO

## PANTALONERAS

de primera, se necesitan en SASTREBIA ANTONIO. Se asegura trabajo todo el año. MUY BUENA RETRIBUCION Muro de la Mata, 14, 1.º dcha. Oficina de Colocación. Ref. número 15.709.

- Venta de
- PISOS
  - APARTAMENTOS
  - OFICINAS
  - LOCALES COMERCIALES

Privilegiado y céntrico emplazamiento  
INVERSORA RIOJANA S.A.—LOGROÑO  
Gran Vía de Gonzalo de Berceo nº 14/20



- PISOS
- De 4-5 y 6 dormitorios
  - Salón comedor-estar
  - 2 baños completos
  - Office-cocina
  - Cuarto aseo servicio

- APARTAMENTOS
- De 2-3 y 4 habitaciones

### CARACTERISTICAS COMUNES

- Fachadas a Gran Vía, José Antonio Primo de Rivera, Avda. de Portugal y Víctor Pradera
- Zona comercial completa
- Carpintería interior de embero barnizado a la laca
- Amplias terrazas. Confortables estancias
- Ascensores rápidos "ASA" de subida y bajada
- Agua caliente y calefacciones centrales por fuel-oil
- Grifería y aparatos sanitarios de color "ROCA"
- Instalaciones para telefonía interior y exterior
- Armarios empotrados, en dormitorios
- Office-cocina. Tendadero
- Antenas colectivas TV y FM. Pararrayos electrónico
- Máximo confort

VIVIENDAS: Ahora es tiempo de elegir la terminación de su piso sin que implique modificación de precio.

APARTAMENTOS: En breve estarán a la venta. Ahora se están aceptando inscripciones de reserva

INFORMACION Y VENTA: Todos los días en las oficinas de INVERSORA RIOJANA S.A. situadas en el mismo edificio, con visita a las viviendas.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley, con avales a través de la cuenta nº 9411 en el Banco de Santander



GALLIANA Publicidad

PERFILES DE ACEROS ESPECIALES  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 ALMACENISTA DE HIERROS  
 Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

**RIAUTO** COMPRAMOS SU COCHE...  
 riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un  
**SIMCA o DODGE nuevo**  
 Vars de Rey, 81-83 • Teléfono, 22 02 04  
**LOGROÑO**

ARTICULOS PARA REGALO  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
**FERRETERIA**  
 Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06.

A LA GUARDIA CIVIL

**GRACIAS Y FELICIDADES**

En cualquier vericuetto del camino, entre la escarcha mananera o blanca nieve; junto a los lobos; a pleno sol, y otras veces, muchas, sin techo y empapados, con frío hasta los huesos pero con la vista clara y la decisión firme, inquebrantable, del servicio, la Guardia Civil dice al nacer el día: "misión cumplida".

Enumerar servicios a la Patria y al pueblo —el pueblo es Patria— necesita horas y folios en cifra incalculable, pero la simple visión del quehacer de cada jornada es suficiente testimonio de una efectividad y un desvelo que son deuda con el Cuerpo Benemérito que fundara el Duque de Ahumada.

Dejemos en el desván cosas menores que muchos ven con recelo. Olvidemos escopetas incautadas y multas por infracción del tráfico. Poco pesa en la balanza, aunque forme parte del deber, un deber tantas veces desagradable y cotidiano.

Pensemos en las horas ingratas de vigilia, en las quemaduras que condecoran el cuerpo de tantos hombres del tricordio, en los incendios sofocados todo a todo con el pueblo y los bomberos; veamos la ayuda en carretera, la información, la avería reparada y el sudor vertido, los heridos recogidos, la protección prestada. Destapemos las heridas. Apartemos un instante mentalmente el intocable uniforme verde, la ropa que es sagrada y es orgullo de los que forman el Cuerpo. Mire-

mos cicatrices o heridas aún convalecientes de cuchillo y de pistola. Recemos ante tumbas individuales o colectivas donde hay hombres enterrados con sus vestiduras de gala, caídos en acto de servicio, caídos por defender a España, a sus haciendas, a sus gentes...

También ellos —que son un Ejército— pusieron su pecho generoso para cimentar una España mejor, una Patria con jardines, con escuelas, con más pan y bienestar. Adornaron con su sangre española y noble el sagrado uniforme, abandonaron el hogar que les viera nacer y aún barbilampiños despreciaron comodidades para cargar ese saco lleno de aristas que es servir al prójimo, a costa, tantas veces, de dejar su sangre en los senderos, en las autopistas o donde fuere menester...

Ellos apenas tienen tertulias cafeteras; ellos poco pueden bailar con sus novias, pasear con sus esposas o jugar con sus retoños. En la vida tranquila del pueblo o el movimiento presuroso de la urbe, han de estar siempre dispuestos para salvaguardar a los demás, a los que indiferentes o confiados ignoramos peligros.

Siempre ojo avizor, velando nuestro sueño, están los hombres de la voluntad de hierro, los hombres que son soldados del valiente Ejército de España; tranquilos, heroicos, como les canta la copla:

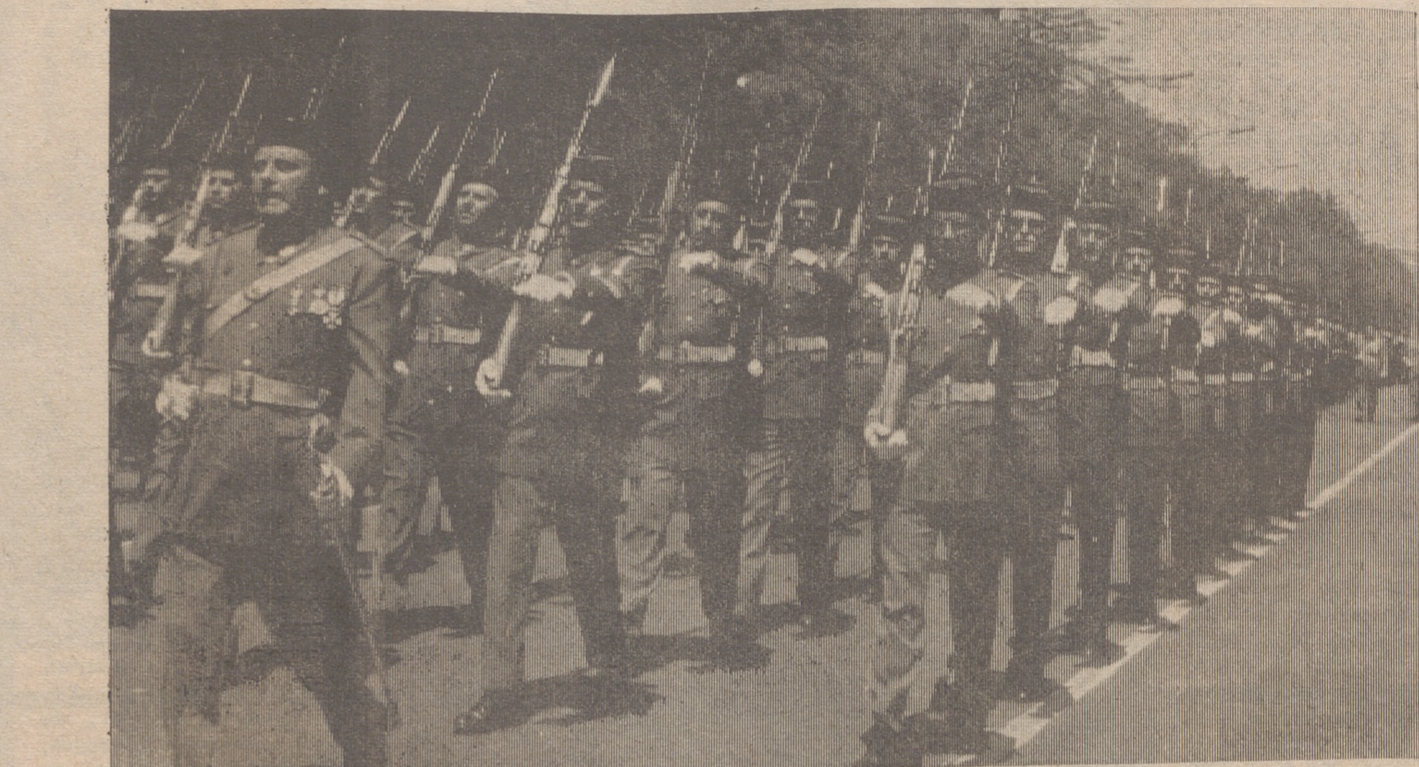
"Estando de centinela,  
 una bomba venir vio...  
 Se puso a echar un cigarro  
 y en la bomba lo encendió".

En todas las direcciones de la rosa de los vientos, así vigilan y protegen los miembros de la Benemérita, abarcando la vieja piel de toro.

Kilómetros y kilómetros de nuestra superficie han sentido la pisada recia de la Guardia Civil caminera. Kilómetros y más kilómetros de carretera han visto rodar sobre su firme jeet tras jeet, en permanente servicio, o el pesado ronroneo de sus motocicletas, hábilmente conducidas hacia el punto de peligro o a donde fuera necesaria su presencia. Ellos, caballeros de la ruta y los caminos, menesterosos de descanso y héroes anónimos, no piden nada. Sólo comprensión para el rigor obligado ante nuestras propias faltas. Y si pudieran pedir, pedirían una sonrisa o el saludo cordial. He ahí el mejor premio para la Guardia Civil, que nada pide y que todo da, desde su juventud hasta el final.

No tienen momento para fiestas; hay que andar de pueblo en pueblo, intervenir, hacer frente al bandillaje, y recibir muchas veces el tiro del emboscado. Hay que ir de aldea en aldea y cuadrarse después ante el inmediato superior, y si sólo hubo lluvia, viento, frío, hambre o dolor sobre sus propios cuerpos, decir con la mirada al frente: "A la orden. Sin novedad..."

No tienen un momento para jugar; hay que distribuirse y recorrer las rutas de España, ayudar a los conductores que lo necesitan, multar a los infractores que pueden ser un



peligro para los demás, atender heridos, despejar el tráfico, o también caer en acto de servicio, con un tiro a quemarropa o con el cuerpo destrozado contra el suelo.

Pero siguen, un día, otro día, desde que nacieron hasta el fin, dispuestos a servir a los demás.

No tiene fiesta jaranera, pero tienen su día: El de la raza de la que son prototipo, el día del Pilar y la Hispanidad. El 12 de octubre, firmes y de gala, se postran ante su excelsa Patrona para dar gracias e invocar otra vez su protección. Y la Virgen del Pilar, amorosa, acoge sus plegarias, las oraciones de los hombres duros para con ellos mismos, fieles al deber y a la advocación.

12 de octubre, día mayor de la Guardia Civil: Obligación y Devoción.

A ellos, gracias y felicidades. Y yo sé que dirán: "Con eso, tenemos bastante..."

JUAN BENIGNO (SUNC)



**ESPAÑA, EN AMERICA**

Por Adolfo Ruiz del Barrio

La presencia española en América y Filipinas es lo que se reconoce por Hispanidad. La Hispanidad, de antiguo familiar en su sentido de identificación de América bajo la influencia de España, según frase del inolvidable Federico García Sanchiz, cantor singular de todo lo hispánico, comienza en 1492, iba a bordo de las Canabejas, y aún vive en los días actuales. Monseñor Viqueza y Ramiro de Maeztu a la par, proclamaron y revelaron en toda su extensión literaria el término Hispanidad, a nivel de Geografía y humanidad americanas llegando a conseguirlo hoy en día que la presencia de España allende y aquende el Océano tuviera un nombre, su verdadero y exacto nombre, como digna herencia de centurias históricas.

Bien es cierto que, al cabo de los tiempos, lo que mantiene y hace perdurable la Hispanidad es, precisamente, lo homogéneo y, a la vez, lo heterogéneo del factor de los elementos étnicos —continente y las Islas de las Indias— y que unidos por un mismo destino constituyen el Nuevo Mundo.

Y nosotros los españoles, que basamos los lazos de amistad cordial entre los pueblos de estirpe hispánica en la paz y en la igualdad, creemos, hoy más que nunca, en esta nueva Hispanidad que se fundara en el entrañable ayer, tiene en la actualidad un estilo propio y un futuro prometedor.

Aún están recientes las palabras pronunciadas por el embajador don Manuel Aznar a su regreso de América, concretamente de Colombia, donde representó a España en los actos conmemorativos de la batalla de Boyacá. "Subsisten con firmeza —dijo el embajador— todos los elementos permanentes que unen y vinculan a España con los países hispánicos". Y, añadió, "el sentimiento de lo hispánico está recobrando en América un brio extraordinario y se convierte en una fuerza muy importante en las relaciones de los pueblos y en la política de convivencia internacional y de la paz".

Y es que la unión de los pueblos hispanoamericanos con España no es solamente algo que pertenece a un pasado histórico, más o menos brillante, sino más bien que apunta a un porvenir de amplios programas en el que en la difícil hora universal que nos toca vivir, amenaza de paz, España y América hispana tiene algo importante que decir.

Sobre el mensaje que Hispanoamérica debe lanzar al mundo ha insistido, relictamente, con palabras claras y precisas, el actual secretario general del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, don Enrique Suárez de Puga, buen conocedor del espíritu que anima a las gentes americanas de habla hispana. Decía el señor Suárez de Puga al término del II Congreso Nacional de Ateneos celebrado hace pocas semanas en San Sebastián: "Nues-

tras relaciones con Hispanoamérica han de estar más cargadas de futuro que de pasado. Es cosa evidente que una nación no puede vivir aislada y máximo si esta nación como España está en periodo de desarrollo y necesita, dado el volumen de su población, de su territorio, de sus recursos naturales y estructura interior, del intercambio y del tráfico tanto de bienes y servicios, como de hombres e ideas, para desarrollar sus potenciales humanos, económicos y políticos. Nos queda por tanto la elección entre las diversas posibilidades que el mundo actual y futuro brinda para irnos en marcha en los grupos de países que se avizoran. Dentro de esta situación, los contactos con Iberoamérica nos son necesarios para estar presentes en el futuro de esos países, que van a pesar enormemente en la vida internacional aún cuando las circunstancias presentes nos puedan engañar respecto a sus perspectivas inmediatas. Dentro de este lenguaje que expresa la irreversible tendencia de agrupación de naciones, el mundo hispánico tiene también su palabra que decir y su idea comunitaria que realizar.

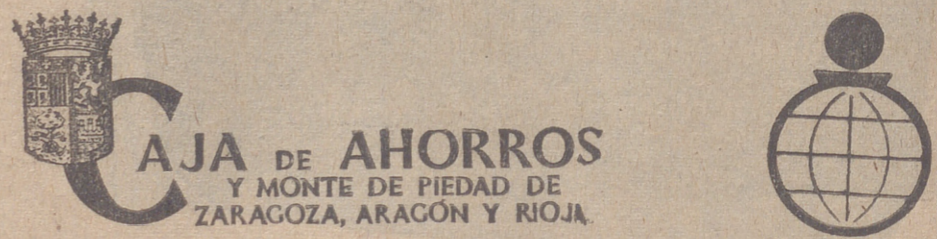
"Est idea —continuó expresando el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica— es la que nosotros hemos identificado con el concepto de Hispanidad, que es un concepto flexible que lleva dentro, tanto una carga espiritual

como un contenido económico; y que supone la comprensión y el estudio de los problemas de los países de habla española, así como una especial predisposición de cada iberoamericano y español para enfrentarse con la que ellos llaman Madre Patria o con lo que nosotros llamamos Hispanoamérica, sin recelo y con confianza. A lo largo de los años de actividad del Instituto de Cultura Hispánica, ya mutua ha dado grandes frutos y miles de miles de hombres públicos colocados hoy en las más altas magistraturas de América o en las aulas universitarias en la banca y las empresas comerciales y financieras han sido captados por esta nación, gracias a su contacto con Cultura Hispánica en forma de becarios o colaboradores. El Instituto pretende que también los españoles seamos permeables a la concepción comunitaria con Hispanoamérica".

Las frases que anteceden vienen a ser la grata expresión que, no se puede negar, compartimos hoy todos los españoles, de dentro o de fuera. Ninguna opinión como ésta que hemos transcrita, puede definirse con más exactitud lo que damos en llamar la hora de España, la hora de Hispanoamérica. Pongamos, pues, todos los relojes en marcha, para llevar a cabo, sincronizadamente, la amplia tarea que nos espera y que en el tiempo veremos ir hacia altas metas para conseguir un mañana mejor.

**Nuestros Premios del 45 Día Universal del Ahorro,**  
**Observe nuestra relación de premios y bonificaciones; TODOS**  
**NUESTROS IMPOSITORES HAN SIDO TENIDOS EN CUENTA:**

- 1.º—Sorteo notarial de cinco pisos (uno en cada capital de provincia) y numerosos premios en efectivo, hasta totalizar cinco millones de pesetas, entre las libretas y cuentas que realicen ingresos en las favorables condiciones detalladas en folletos.
  - 2.º—Mil premios, de 500 pesetas cada uno, para matrimonios titulares de libretas abiertas con antigüedad mínima de seis años en la cuenta, que hayan realizado diez ingresos desde la apertura de la cuentas hasta el 31 de octubre de 1969, realizando un ingreso o varios en octubre.
  - 3.º—Mil premios, de 200 pesetas cada uno, para jóvenes de ambos sexos, hasta 25 años de edad, que teniendo libreta a su nombre con un año de antigüedad mínima hayan efectuado seis ingresos desde su apertura hasta el 31 de octubre de 1969, realizando uno o varios ingresos en octubre.
  - 4.º—Premios de 25 pesetas, sin límite de número, a los titulares de libretas ordinarias e infantiles en las que se hubiera efectuado una imposición desde 100 pesetas en adelante, los días 28, 29, 30 y 31 de octubre.
  - 5.º—475 premios de 500 pesetas a las libretas ordinarias e infantiles, abiertas en el mes de octubre, con una imposición inicial no inferior a 500 pesetas, distribuidos por sorteo.
- Concurso de dibujo infantil.**—Para jóvenes de 8 a 12 años, con 5 premios de 1.000 pesetas, 25 premios de 500 pesetas y 150 premios de 100 pesetas. Pida folleto especial con detalles a la convocatoria.
- Concurso de pintura al aire libre.**—El 24 de octubre, de 8 de la mañana a 8 de la tarde, en Zaragoza capital, con estos premios: Un primero de 25.000 pesetas, un segundo de 15.000 pesetas y un tercero de 10.000 pesetas. Además de varias medallas o menciones honoríficas.
- Jornadas deportivas.**—Visita a nuestras Obras Sociales. — Visitas a la Feria de Muestras. — Diario de la Feria. — Exposiciones de Arte. — Inauguración de nuevas Oficinas. — Sesiones conmemorativas, etc., etc.



# Los riojanos de la «Operación España» visitaron la ciudad y fueron obsequiados en la Diputación y en unas bodegas de la localidad

## Una sorpresa: la gratuidad de la Seguridad Social

La "Operación España" continuó ayer en Logroño con la visita de los diez emigrantes riojanos a distintos centros oficiales, a la ciudad entera. En un autobús urbano, cedido por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, los emigrantes dieron un amplio recorrido a Logroño acompañados por don Angel Loma-Osorio, delegado provincial de Mutualidades Laborales, y personas allegadas a este organismo.

Después del paseo automovilístico, los emigrantes fueron a la Delegación Provincial de Sindicatos, donde les recibió el delegado provincial y primeras jerarquías de la Organización. En Sindicatos visitaron algunas de sus instalaciones, se les explicó el funcionamiento de los distintos departamentos y en la cafetería se les ofreció un desayuno.

Decía Ricardo Vicario: "Qué lindo edificio éste".

Y Julián Fernández, con una copa de coñac en la mano: "Allá estas cosas no son tan buenas".

Y todos ellos charlaban y charlaban sobre España y so-

bre Chile, sobre Paraguay o la Argentina con los empleados de Sindicatos, que estaban desayunando también.

Y Enriqueta Solozábal: "Aún me falta familia que ver. Esta mañana ha venido al hotel uno de mis sobrinos. Lo dejé de pañales y está un mozo guapísimo, ya casado".

La gente de la calle, los que entraban despistados y los veían, todo el mundo saludaba con cariño, con interés, a estos diez riojanos de distintos puntos de la provincia, que han venido a su tierra después de tantos años.

### LA RESIDENCIA SANITARIA

De Sindicatos la comitiva se dirigió hacia la Residencia Sanitaria. Allí fueron recibidos por el director del INP, don Hilario Merino, y el de la Residencia Sanitaria, don Rufino Villar.

En la Residencia se les habló del funcionamiento de la misma; subieron a la terraza, desde donde se divisa una panorámica excepcional. Visitaron también la planta de maternidad y la capilla del centro.

A todos ellos, y especialmente a las señoras, les admiraba que los trabajadores españoles recibiesen cuidados médicos, operaciones, etc., sin pagar nada.

—Allí, decía una de ellas, si te operan de algo te arruinan.

Hubo que explicarles cómo se iba pagando, según el sueldo, esta atención médica. De todas formas, les extrañó el montaje de la Residencia, ninguno se esperaba "tan lindo edificio" y tal organización sin tener que costear un céntimo.

—Si les ocurre cualquier cosa pueden ser atendidos aquí, ya tienen los vales... recordaba el director del INP.

—Dios quiera que no tengamos que usarlo, decía uno de ellos.

La salud y el interés por ella son comunes a nativos, emigrantes y cualquier persona.

—Allí, los mineros del cobre también tenemos un seguro parecido, decía el señor Aretio.

Y la señora contestaba de nuevo que eso sería en las compañías americanas, porque ella no sabía nada de eso.

—Está muy bien esto. España es ahora un gran país.

### EN EL GOBIERNO CIVIL

Tras la visita de la Residencia, la comitiva se dirigió al Gobierno Civil, donde fueron recibidos por la primera autoridad provincial.

El señor Aige Pascual les explicó muy brevemente el quehacer de un gobernador civil y se interesó por todos ellos. Y en este breve acto, tuvo lugar un detalle francamente simpático: doña Isidra Somalo se levantó de la butaca y se arrancó con una jota bien cantada, que pilló a todos de sorpresa.

Y a la primera jota siguió una segunda, y las dos muy aplaudidas. El temple y el humor de esta abuela de Brievas es francamente excelente, y hace gracia verla cantar jotas y alegrarse con el sonido de esta canción popular, que ella habría cantado de moza y no ha olvidado en todos estos años.

### EL ESPOLON Y ESPARTERO

Y del Gobierno Civil, al Espolón, a ver la estatua de Espartero, los jardines y la gente. La fuente y los árboles, el aire y los chiquillos, todo o casi todo.

Mientras unos veían, otros cambiaban su plata en el Banco por moneda española, y cuando todos estuvieron ya reunidos, acudieron a la Diputación Provincial, donde el señor San Baldomero, en representación del presidente, les dio la bienvenida.

Dijo don Narciso San Baldomero que el cariño del recibimiento se debía a que los riojanos, al volver a la Rioja, volvían a su casa, y es lógico que en su casa fueran recibidos con todo cariño. Explicó también que por la labor desarrollada en aquellas tierras, era natural rendirles la admiración y el tributo. Les pidió también que en este tiempo de visita a España observen los cambios experimentados para decir al final si los dirigentes españoles han obrado como era necesario, y de no ser así para aportar sus ideas para conseguir una España mejor.

Por último, se les obsequió con una serie de libros y folletos sobre Logroño y unas cajas de caramelos.

### VINO DE HONOR

Y como final del recibimiento de los actos organizados con motivo de la llegada de los emigrantes de la "Operación España", se les ofreció un vino de honor en las Bodegas Savin, de nuestra ciudad. Se visitaron primero parte de las instalaciones de la empresa y posteriormente tuvo lugar el vino de honor.

Los Coros y Danzas de Sección Femenina ofrecieron unos bailes y canciones, y actuaron también dos jotos de Alfaro, Manuel Antón y Dionisio Jiménez, acompañados por la rondalla de Logroño.

La letra de dos de las jotas, magníficamente interpretadas por los dos alfareros, hacían alusión a los emigrantes, y fueron muy aplaudidas. También el coro de Sección Femenina cantó una canción chilena.

Don Manuel Aretio gritó: ¡Viva Logroño! ¡Viva España! ¡Viva Chile! y al final regaló al gobernador civil, en nombre de los mineros del cobre riojanos, una estatua de un minero, y un banderín de la Confederación de trabajadores de las minas de cobre.

El señor Aige Pascual contestó con unas breves palabras al señor Aretio, agradeciendo su regalo y manifestando sus mejores deseos, en nombre de la provincia, para con los trabajadores riojanos y españoles que siguen laborando en tierras de la América Hispana.

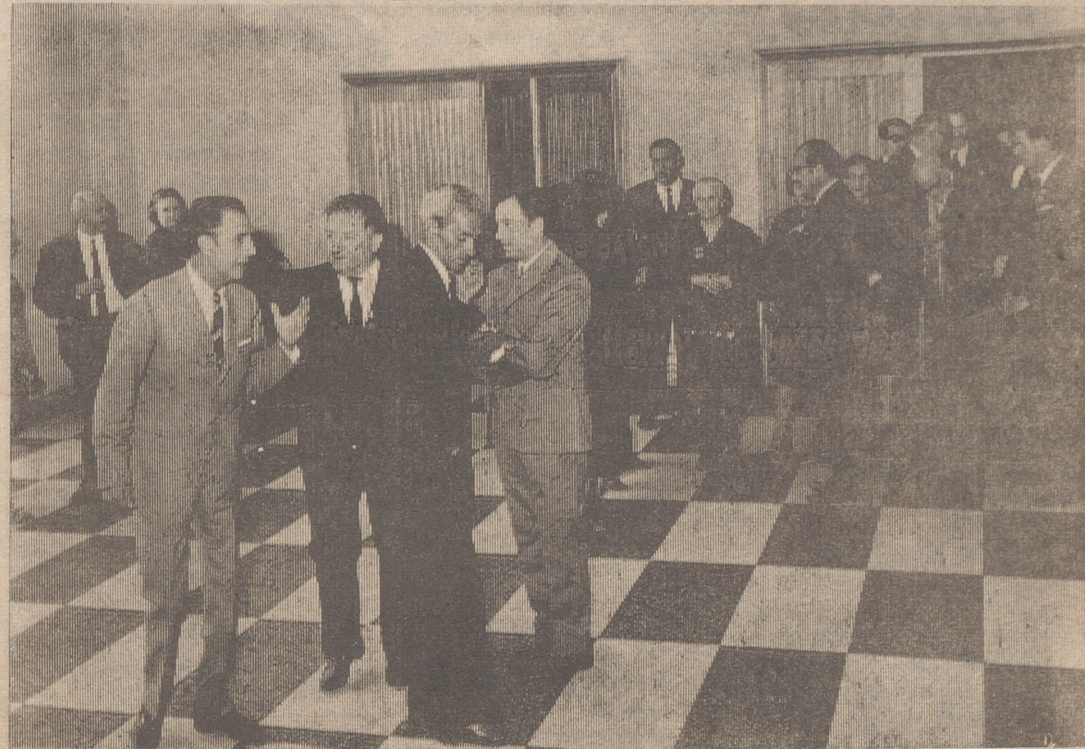
Con esto se dio por terminada la recepción oficial a los diez emigrantes y cada uno de ellos marchó ya con sus familiares hacia sus diferentes destinos.

—Esto ha sido maravilloso, imposible de describir. No sé qué va a pasar cuando llegue a mi pueblo, no sé qué me pasará.

Punto final a un recibimiento que ha tenido emoción y encanto a raudales. Ahora vienen dos meses —o más— de descanso, de tranquilidad, de convivencia. ¡Bienvenidos!



EN EL GOBIERNO CIVIL.



EN LA DELEGACION DE SINDICATOS.



EN LAS PROXIMIDADES DE LA RESIDENCIA SANITARIA.

TEXTOS: M. Sara Goyén

FOTOS: HERCE



EN BODEGAS SAVIN.

Los jotos de Alfaro pusieron la nota de reciedumbre de la tierra; los coros y danzas, su alegría



CANTANDO LA VIBRANTE JOTA.



ENTREGA DE OBSEQUIOS.

# PROGRAMAS DE TVE PARA ESTA SEMANA

## DOMINGO

12 DE OCTUBRE

**MATINAL**

10'02: La fiesta del Señor: Coros y misa pontifical, desde la Basílica de Nuestra Señora del Pilar, de Zaragoza.

11'15: Ofrenda de flores: Retransmisión en directo desde la plaza de las Catedrales, de Zaragoza.

12'00: En directo: Retransmisión en directo, desde el Pabellón de Deportes, de Lugo, del encuentro final de baloncesto "Trofeo Breogan".

13'30: Horizontes. "La educación en el año 2001": Modernos sistemas de educación a través del medio televisivo. La educación por medio de computadores. Los planes de estudios de Bachillerato en los EE. UU. El maestro como consultor y complemento de los medios técnicos.

### SOBREMESA

2'02: Club Mediodía.

2'15: Perfil de la semana.

3'00: Telediario.

3'25: El tiempo.

3'30: Cita con Tony Leblanc.

4'00: El Virginiano. "El forastero": Un forastero poco sociable y que ha tenido un incidente con el capataz de un rancho vecino al del Virginiano, es contratado por éste, ya que se trata de un buen vaquero. Pronto comenzarán los incidentes.

5'35: Información deportiva.

5'40: Especial Pop: Programa musical.

6'10: Información deportiva.

### INFANTIL

### TARDE

6'15: Carrusel del domingo: Pista de circo.

7'20: Información deportiva.

7'30: Retransmisión deportiva a. Desde Sabadell, encuentro de fútbol de Primera División: Sabadell-Real Zaragoza.

### NOCHE

9'30: Telediario.

9'50: El tiempo.

10'01: TVE es noticia.

10'20: Sesión de noche. "Nace una estrella": Espectacular ascenso de una muchacha desconocida al estrellato y la tragedia que resulta en su vida personal, a medida que su fama continúa ascendiendo. Un film propuesto para el Oscar 1955 y la mejor interpretación de Judy Garland. Intérpretes: Judy Garland, James Mason, Jack Carson y Charles Bickford.

12'00: Telediario.

0'15: Despedida y cierre.

## TRACTOR VENDO

articulado HOLDER 20 CV, con arado cultivador y remolque, todo como nuevo, precio interesante.

Garaje ORTEGA.

Cra. Murillo, 35. Teléfono 732

CALAHORRA

## VENDIMIADORES

Se necesitan en abundancia en la Hermandad de Labradores de Uruñuela para el día 13, lunes, vendimia general.

## JEFES DE EQUIPO

sabiendo interpretar planos SOLDADORES y MONTADORES de estructuras metálicas

Se necesitan en: OMEs-MARZOLA, S. A. Oficina de Colocación. Referencia número 15.792.

## LUNES

13 DE OCTUBRE

### MATINAL

8'02: Buenos días: Gimnasia, santoral, efemérides, el tiempo para los navegantes, el estado de las carreteras.

8'30: Telediario.

9'01: Selecciones TVE.

10'00: Televisión Escolar: Cursos terminales: Ciencias, lec. I. "Los principales fenómenos geológicos". Tema sistemático: Inglés, lec. I.

11'00: Cierre.

### SOBREMESA

1'15: Carta de ajuste.

1'32: Panorama de actualidad.

2'30: Ritmo 70: Un programa para la sobremesa, con música amable, moderna, sin estridencias, elegidas entre las melodías que han sobrevivido a las modas y al paso de los primeros 69 años de este siglo e incluso a los años que vendrán.

3'00: Telediario.

3'30: El tiempo.

3'40: Jim West. "La noche del cerebro": Por un periódico, que cuenta las noticias del día siguiente, West y Artemio, tras asistir a la muerte de dos amigos suyos, son conducidos a la cueva de un megalómano, cuya tarea consiste en preparar guerras, que estallarán simultáneamente en el mundo y le darán el dominio absoluto de éste.

4'40: Nivel de vida. Consulte a su médico: "Psicología infantil: el niño y la familia ante las guarderías y los jardines de infancia" (II). Mesa familiar: Embutidos y matanzas de los cerdos.

5'05: España al día.

5'20: Despedida y cierre.

### TARDE

6'45: Carta de ajuste.

7'02: Kimba, el leoncito blanco. "Carrera salvaje": Una manada de antílopes sale de estampida, encaminándose hacia un lago en que se ahogarían, si no llegase a tiempo Kimba para salvarlos.

7'32: El meteorito submarino. En "Música peligrosa": Los agentes de Titania colocan una bomba en el interior del contrabajo de una orquesta, formada por la tripulación del "Stingray". ¿Explotará el artefacto al ser utilizado el instrumento?

8'00: Despedida infantil.

8'04: Ayer domingo: Información deportiva y taurina.

8'30: Biografía: "Angel Amor Ruibal".

### NOCHE

9'00: Novela. "El conde de Montecristo". Capítulo VI. Resumen de los capítulos emitidos durante la semana anterior.

9'30: Telediario.

10'00: Hora punta: Programa informativo.

10'25: Los hombres saben... los pueblos marchan: Programa concurso.

11'00: Lon Vengadores. "Doble personalidad": Uno después de otro, dos agentes del señor Steed son asesinados en el mismísimo edificio de la oficina de espionaje. Steed y su bella ayudante investigan y logran descubrir al asesino.

12'00: Telediario.

0'15: Despedida y cierre.

## MARTES

14 DE OCTUBRE

### MATINAL

8'02: Buenos días.

8'30: Telediario.

9'01: Selecciones TVE.

10'00: Televisión Escolar: Áreas generales. Tema complementario: Música, lec. I. "El mundo está lleno de sonidos". Tema sistemático: Félix, el amigo de los animales, lec. I. "Hipópotamos y rinocerontes".

11'00: Cierre.

### SOBREMESA

1'15: Carta de ajuste.

1'32: Panorama de actualidad: Con comentarios cinematográficos.

2'30: Ritmo 70.

3'00: Telediario.

3'30: El tiempo.

3'40: Edición especial.

4'10: Superagente 86. "Mensaje musical". Un científico es asesinado por agentes de Kaos. Control luchará a brazo partido, por medio de Superagente 86 y su compañera, en un estudio de televisión, desde el cual se están dando noticias sobre el crimen.

5'05: España al día.

5'20: Despedida y cierre.

### TARDE

6'45: Carta de ajuste.

7'02: La hormiga atómica. "Las maravillas del parque".

7'30: Flipper. "Atrapados": Al dar un paseo en el minisubmarino, los niños quedan atrapados al sufrir una fuerte corriente que rompe la hélice de la nave. Flipper intentará salvarlos desesperadamente.

8'04: Teleclub: "De puertas adentro".

8'30: Cartel de toros. Programa taurino.

### NOCHE

9'00: Novela. "El conde de Montecristo". Capítulo VII.

9'30: Telediario.

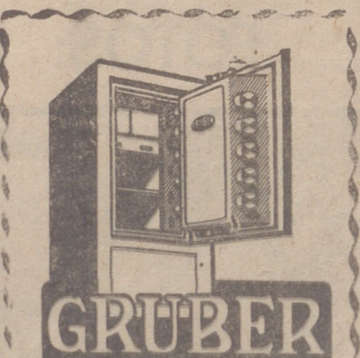
9'50: El tiempo.

9'59: Hilo directo. Programa informativo.

10'10: Estudio I. "Tormenta", de Strindberg. Reparto: Angel Picazo, María Fernanda D'Ocón, Lola Herrera, Ramón Corroto, Charo López, Pedro Sempson, Juan Jesús Valverde, Claudio Crespo y Francisco Matalanos.

12'00: Telediario.

0'15: Despedida y cierre.



**GRUBER**

Cajas para caudales

Acreditadas desde 1908

Representante exclusivo: RUF0 ECHAVARRIA

Vara de Rey, 41. Tf. 211599

## Rótulos luminosos

Electro Fluorescencia Riojana

Fábricas en MADRID, PAMPLONA, AVDA. DE BAILLEN, 6 VITORIA y LOGROÑO TELEFONO 21 49 44

DELEGADO DE VENTAS: Teléfono, 214285

## MIERCOLES

15 DE OCTUBRE

### MATINAL

8'02: Buenos días.

8'30: Telediario.

9'01: Selecciones TVE.

10'00: Televisión Escolar: Cursos terminales. Tema complementario: Geografía, lec. I. "España y Portugal". Tema sistemático: Fonética inglesa, lec. I. Mi amigo el Mago: El secreto de los puntos y las rayas.

11'00: Cierre.

### SOBREMESA

1'15: Carta de ajuste.

1'32: Panorama de actualidad: Con comentarios musicales.

2'30: Ritmo 70.

3'00: Telediario.

3'30: El tiempo.

3'40: La quiniela. Programa de orientación al quinielista.

4'00: Rimas populares: Nuevo programa concurso.

4'30: Nivel de vida. Consulte a su médico: "El aparato digestivo, sus funciones y disfunciones" (II y último). La moda: "Moda infantil en Valencia".

5'00: III Festival de la Canción Infantil. Títulos de las canciones: "Mi amigo Juanillo", "Una veloz tortuga", "Cuando despiertas, alzas tus manos".

### ESPECIAL

5'30: Fútbol. Retransmisión en directo, desde La Línea de la Concepción (Algeciras), del encuentro internacional de fútbol entre las selecciones nacionales de España-Finlandia.

7'30: Lotería Nacional. Retransmisión en directo, desde Feria de Muestras de Valladolid, del Sorteo Extraordinario de la Hispanidad

### TARDE

8'30: Cámara viajera: "Barcelona".

### NOCHE

9'00: Novela. "El conde de Montecristo". Capítulo VIII.

9'30: Telediario.

9'50: El tiempo.

10'00: El espectador y el lenguaje

10'10: Cristina y los hombres. En "Visto para sentencia": Intérpretes: Elena María Tejero, Alicia Hermida, Gloria Roig, Fernando Rubia, Gabriel Agustí, Indio González, Victor Yetit, Ernesto Aura, César Ojinaga, Pablo Sanz, Carlos Mendy, Jaime Blanch, Fafael Anglada y Alejandro Ulloa.

10'40: Ironside. "Un negocio productivo": Un policía que trabaja como conductor en sus horas libres, mata a un hombre al que él perseguía, ayudando al sargento Brown. El hombre no iba armado y los hombres de Ironside ven cómo le son retiradas las placas de policía.

11'40: Grandes estrellas. Las figuras más destacadas del mundo de la canción moderna actúan en este programa, donde la música y el ballet se dan cita.

0'04: Telediario.

0'07: Despedida y cierre.

## JUEVES

16 DE OCTUBRE

### MATINAL

8'02: Buenos días.

8'30: Telediario.

9'01: Selecciones TVE.

10'00: Televisión Escolar: Áreas generales. Tema complementario: Recuerda en imágenes, lec. I. "Islandia, país de hielo y fuego". Tema sistemático: Educación cívica y social, lec. I. "El hombre".

11'00: Cierre.

### SOBREMESA

1'15: Carta de ajuste.

1'32: Panorama de actualidad: Con comentarios musicales.

2'30: Ritmo 70.

3'00: Telediario.

3'30: El tiempo.

3'40: Bonanza. "La canción de los pinos": Una extraña mujer, armada con una escopeta, quiere obligar al menor de los Cartwright a que trabaje para ella. Joe, aunque queda indefensa al disparar la mujer dos tiros al aire, acepta trabajar con ella durante unos días.

4'40: Nivel de vida. Conquista diaria: "Mujeres marginadas" (III).

5'05: España al día.

5'20: Despedida y cierre.

### TARDE

6'45: Carta de ajuste.

7'02: Los Picapiedra.

7'32: Música-3.

8'04: Teleclub. "El guardián de las nubes".

8'30: Misterios al descubierto: Un espacio de divulgación científica.

### NOCHE

9'00: Novela. "El conde de Montecristo". Capítulo X.

9'30: Telediario.

9'50: El tiempo.

9'59: Hilo directo. Programa informativo.

10'10: Las diez de últimas. Un nuevo concurso de Televisión Española. En éste, los concursantes participan individualmente con un tema monográfico a elección de cada uno. Temas históricos, artísticos, científicos, etc., y temas de actualidad. Total: los temas que abarcan todos los aspectos de lo que se denomina "cultura general". Buenos premios y una mecánica que no permite la reiteración o la fatiga de los espectadores.

10'40: Pequeño Estudio. "El soltero indolente", de Victor Ruiz Iriarte. Intérpretes: Luis Peña, Rafael Navarro, Manuel Alexandre, Mari Paz Ballesteros, Mari Paz Sánchez y Enriqueta Aventura.

11'25: Serrano: "Ornitología" (II parte).

12'00: Telediario.

0'15: Despedida y cierre.

## VIERNES

17 DE OCTUBRE

### MATINAL

8'02: Buenos días.

8'30: Telediario.

9'01: Selecciones TVE.

10'00: Televisión Escolar: Cursos terminales. Tema complementario: Actividades extraescolares, lec. I. "Historia y monumentos". Inglés: Repetición lec. I.

11'00: Cierre.

### SOBREMESA

1'15: Carta de ajuste.

1'32: Panorama de actualidad: El Arte.

2'30: Ritmo 70.

3'00: Telediario.

3'30: El tiempo.

3'40: La casa de los Martínez.

4'40: Nivel de vida: Fin de semana: manos al volante.

5'05: España al día.

5'20: Despedida y cierre.

### TARDE

6'45: Carta de ajuste.

7'02: Don Gato: "Una visita de mamá".

7'32: Mi oso y yo. "Una medalla para Ben": Ben interviene, utilizando su poderosa fuerza, para ayudar a su amigo y a la madre de éste, en un accidente que han tenido con su jeep. En recompensa por su ayuda, otorgarán a Ben una medalla como "el oso más fuerte del mundo".

8'04: Por tierra, mar y aire.

8'30: Ojos nuevos: Tele-revista religiosa que escribe el P. José Antonio de Sobrino.

### NOCHE

9'00: Novela. "El conde de Montecristo". Capítulo IX.

9'30: Telediario.

9'50: El tiempo.

10'00: Poesía e imagen: "José María Souvirón".

10'10: El mundo de la post-guerra.

10'35: Misión Imposible. "La comedia": Los hombres de "Misión Imposible" reciben la orden de desenmascarar al director de propaganda de un país oriental, que con su labor está consiguiendo llegar a una situación límite en relación con los norteamericanos. Para ello se servirán del montaje de una obra de teatro, de marcado matiz anti-yanqui.

11'35: Vivir para ver, de Alvaro de Laiglesia: "Partida para el nacimiento". Intérpretes: Pedro Osinaga, Marisol Ayuso, Manuel Galiana, Miguel Angel, Willy Elie y María Luisa Payán.

12'00: Telediario.

0'15: Despedida y cierre.

## SABADO

18 DE OCTUBRE

### MATINAL

8'02: Buenos días.

8'30: Telediario.

9'01: Selecciones TVE.

10'00: Televisión Escolar: Áreas generales. Tema complementario: Educación física (niñas), lec. I. "Pruebas de aptitud física y reconocimiento médico". Tema complementario: Félix, el amigo de los animales, lec. II. "Los cánidos: lobos, zorros y chacales".

11'00: Cierre.

### SOBREMESA

1'15: Carta de ajuste.

1'32: Panorama de actualidad: El Teatro.

2'30: Teledrónica.

3'00: Telediario.

3'30: El tiempo.

3'40: Sesión de tarde. "El empleo de la señorita Grant": El jefe de una empresa constructora elige en una escuela de secretariado a la más inútil de todas, con el objeto de que no se entere de sus verdaderas actividades; las apuestas de caballos clandestinas. La secretaria, a pesar de que desconoce todo respecto a la técnica de su empleo, terminará "transformando" a la sociedad y al propio director de la misma. Una comedia de situaciones es cargada de humor, en la que destaca la graciosa interpretación de Lucille Ball. Intérpretes: Lucille Ball y William Holde.

### TARDE

5'15: Clan familiar. Programa concurso.

5'45: Cesta y puntos.

6'47: Fórmula Toda

### NOCHE

9'00: Fauna: "Los animales contra reloj".

9'30: Telediario.

9'50: El tiempo.

9'59: Opinión pública. Programa informativo.

10'15: Galas del sábado.

11'45: Enemigos del crimen. "El esqueleto": que los héroes descanen"; A los treinta años de los bombardeos alemanes sobre Londres y al descombrar una casa destruida, aparece el cadáver de un hombre con las huellas de dos balazos. Strange investigará hasta lograr una conclusión lógica.

0'45: Telediario.

0'55: Despedida y cierre.

## Pabellón industrial

Se alquila, con buena entrada y amplio de luces. Razón.

JULIAN ECHARRI, en LARDERO

## MUEBLES FACON

Siempre es su lema VENDER CALIDAD EN MUEBLES CON LA MAYOR ECONOMIA

- En DORMITORIOS.
  - Confortables MUEBLES para el hogar.
  - Oportunidad de una compra rentable.
  - Notables variedades en SALAS DE ESTAR.
  - Optimos surtidos en COMEDORES y TRESILLOS.
  - Muy buenas calidades. A los mejores PRECIOS.
  - Impulsando de una manera constante el sistema de VENTA DE FABRICA
  - A CONSUMIDOR.
- Visite nuestra EXPOSICION Y VENTA DE MUEBLES, en OYON (Alava) Calle Laureano Iribarría núm. 4. Teléfono 223.

# EL MUNDO DE LAS LETRAS

Escribe Manuel de las Rivas

## LA VUELTA DE MAX AUB

Hace pocos meses que Eduardo Zamacois paseaba el garbo de sus noventa años muy pasados por las calles madrileñas, después de cuarenta por tierras americanas. Ahora le ha tocado el turno a Max Aub, uno de los casos más singulares de nuestras letras. Max Aub nos visita con objeto de reunir materiales para un próximo libro. Su nombre parece reñido con la fonética castellana, y es que, en efecto, de padre alemán y madre francesa, su incorporación a la literatura española es el producto casual de la primera gran guerra, la de 1914, que obligó a su familia a huir de Francia, donde vivían, buscando seguridad en tierras peninsulares. Lo curioso es que Aub, a pesar de haber aprendido nuestro idioma al iniciar su adolescencia, jamás ha escrito nada para la imprenta en lengua distinta. Y él mismo ha confesado en numerosas ocasiones que se sentiría incapaz de hacerlo. Y es más. No es que nombre el castellano a la perfección, sino que resulta uno de los novelistas más racialmente hispanos que ha producido nuestro mundo literario desde los tiempos de Quevedo. Recio y profundo, con un barroquismo formal inconfundible, ha calado en la idiosincrasia de lo español y planteado, desde América, y a través de su obra creadora, los problemas de nuestro suelo, nuestros hombres y nuestra estructura psicológica.

Max Aub no es sólo novelista con ser uno de los novelistas en castellano vivos más importantes. Es

también un extraordinario dramaturgo ignorado en su país de adopción, en el que le abrió al ser verdadero, un dramaturgo sin parangón en nuestras letras, pero que ha rechazado los escenarios como a un apestado, siguiendo el ejemplo de un Valle Inclán o de un Unamuno. Y Max Aub es también recio lírico, y un ensayista original. Su pluma ha cubierto la andadura de los más diversos géneros, sin olvidar los guiones cinematográficos y televisivos.

Pero Aub pasará, así lo creemos, a la historia de las letras, como el autor del ciclo más redondo sobre la guerra española del 36. Cinco novelas lleva publicadas hasta la fecha sobre el tema: "Campo abierto", "Campo cerrado", "Campo de sangre", "Campo de los almendros" y "Campo del moro". Y una más que no ha llegado todavía a nuestro conocimiento, con el título de "Campo francés". Max Aub vivió la tragedia española desde el bando republicano, y terminó la aventura en un campo de concentración francés, tras la huida por la frontera catalana. Difícil ha sido, en verdad, durante años la adquisición espiritual, ha sido una especie de fantasma, al estilo de Ramón Sender o de Salazar Chapela, o de Francisco Ayala. No hemos podido, por tanto, apreciar sus valores en el justo momento de ser lanzados a la calle, hacia el lector. Y es lástima, porque, junto con Sender, hubieran podido marcar un camino a la na-

rrativa española, sacándolo del callejón sin salida del realismo. Porque, en efecto, Max Aub es un escritor realista, pero que no se olvida de la imaginación, y con un concepto trascendido de lo real, superando limitaciones de carácter estilístico o ideológico. Es verdaderamente significativo que un tema tan propicio a la polémica como es el de la guerra civil, adquiera en la pluma de Aub el tono sosegado y firme de los desapasionados, en suma, de los creadores de cuerpo entero. Algo que sólo consiguieron figuras de excepción o novelas de excepción. Que no consiguieron ni siquiera los extranjeros, un Hemingway, un Malraux, un Bernanos, situados en posiciones unilaterales. Sólo, en lo que ahora recordamos, podemos parangonar el ciclo de Aub con "Incierta gloria" de Joan Sales o el "Requiem por un campesino español" de Sender. Ni Gironella, ni Emilio Romero, ni Angel María de Lera, por citar algunos de los populares que novelaron el tema dentro de nuestra patria, alejaban el sentido dolorosamente humano, de fina pintura colectiva, de bronca nostalgia, que caracteriza ese mundo español por los cuatro costados, de la narrativa bélica de Max Aub. Completan, en cierto sentido, el conjunto, dos novelas más, "La calle de Valverde", una pintura de España en los tiempos de la Dictadura, y "Las buenas intenciones", la tragedia simple de un español medio, cuya peripecia vital se mezcla, aunque sea de modo incidental, con los avatares históricos de los años 30.

No podemos entrar de lleno en el teatro de Aub. Sólo marcar la evolución sufrida desde las primeras creaciones de matiz surrealista, "Espejo de avaricia", por ejemplo, en un momento crítico para nuestra escena, cuando Lorca preparaba su farsa "Así que pasen cinco años", que no llegó a estrenarse, y Casona rimaba las prosas de "La sirena varada", cuando Giménez Caballero publicaba su "Robinson literario"

y su "Genio de España", y Antonio Espina intentaba la novela desnovelizada, hasta ese teatro maduro de posguerra, en el plantear temas de raigambre universal, teatro que tiene concomitancias no buscadas con los planteamientos épicos de Bertolt Brecht. Dramas como "No", o "San Juan", o "Morir por cerrar los ojos" no tienen posible paralelo en las creaciones dramáticas del interior, salvo quizá en un a s "Meninas" o en "Un señorador para un pueblo".

Novelista y dramaturgo, Max Aub ha sufrido la conjunción de la ignorancia. Mientras su obra se traducía a otros idiomas y tenía amplia difusión en las naciones iberoamericanas, España lo olvidaba. Por eso, su aparición, en carne y hueso, por las tierras y ciudades que lleva en el alma, nos alegra como signo de revisión, mejor dicho, de primera visión de sus producciones. Es de esperar que, como ocurrió con Sender, la obra de Aub comience a ser editada en nuestro suelo. Ya parece que iniciaron tímidamente un esfuerzo la editorial Ciencia Nueva, publicada en nuestro país, y la editorial Andorra, que nos puso en la mano la novela que ya hemos citado de "Buenas intenciones". También nos ha llegado a última hora algo de su teatro, y se ha desenterrado un viejo ensayo y su dramática surrealista. Pero seguimos en la inopia por lo que respecta a su narrativa corta, acaso al punto máximo en calidad literaria, puramente literaria, y a su teatro breve, y el ciclo narrativo de la guerra continúa llegando a cuentagotas y en condiciones económicas de dura adquisición.

Ganar a Max Aub, no para los textos de historia literaria, sino para la inteligencia y sensibilidad del lector medio, será una conquista importante. Llenaremos un hueco esencial en la novelística hispana, y conoceremos uno de los creadores más personales en el idioma castellano.

### LIBROS SIN ABRIR

## Tres estudios y una denuncia

Comercialmente, sería un reclamo decir que "En la pendiente" pertenece a un autor que ha tenido ya algún encuentro con la censura oficial, Eliseo Bayo. Pero esto no es publicidad, sino valoración y orientación sobre libros que están "sin abrir" para la mayoría del público.

"En la pendiente" (1) parece, quizá pretenda serlo, una obra de ficción, pero en realidad es un estudio sobre la realidad que Salinas hombre tuvo que enfrentar. El empeño de la autora es ambicioso, pero no por ello los resultados han de considerarse a priori cortos. La psicología del gran poeta —prescindamos del maestro por ahora— no podrá comprenderse sin este trabajo de interpretación literaria.

Otra figura que —está en barba aún su estudio— merece estudiarse y darse a conocer sin partidismos —de uno u otro signo— es la de G. Azcárate. Es una de esas personalidades que han necesitado años para que alguien se decidiese a iluminarlas, pues la inmediatez de una guerra civil intelectual hacía cuestionable sus posibilidades. Van surgiendo artículos y libros sobre otros miembros de la Institución Libre de Enseñanza. Aho-

de sus cultivadores han realizado un estudio tan sereno y profundo, como Olga Costa; sus años de estudios en la Universidad madrileña le sirvieron para completar sus conocimientos de la moderna estilística española. En este libro, estrofa tras estrofa, va desentrañando —nunca más exacta la palabra— la realidad que habitaba dentro del poeta Salinas, para enfrentarla con la realidad que Salinas hombre tuvo que enfrentar. El empeño de la autora es ambicioso, pero no por ello los resultados han de considerarse a priori cortos. La psicología del gran poeta —prescindamos del maestro por ahora— no podrá comprenderse sin este trabajo de interpretación literaria.

Como el anterior, "Historia y guía de los museos de España" (2) se publicó el año pasado; esta es su segunda edición. No extraña el relativo éxito, pues desde el pasado siglo no se había puesto en mano de los estudiosos y de los turistas —moda hoy— un manual (que no lo es por su volumen) tan completo y serio. Provincia a provincia, museo a museo, toda nuestra nación queda incluida; el comentario histórico-artístico rompe la aridez de una mera lista-inventario, convirtiendo el tomo en guía del aficionado o curioso y en obra de consulta para el erudito. Las fotos y láminas en color no pueden tener más misión que orientar o ayudar, no son reproducciones de álbum artístico. Cinco diferentes índices facilitan el manejo y completan el mérito y valor de este nuevo producto del experto Gaya Nuño.

Del año en curso es el trabajo interpretativo de la crítica argentina Olga Costa, titulado "Pedro Salinas frente a la realidad" (3). Cuando una persona llega a la categoría de personalidad —quizá de mito—, es terreno propicio a la indagación, al análisis. Eso ocurre con Salinas, pero pocos

de su cultivadores han realizado un estudio tan sereno y profundo, como Olga Costa; sus años de estudios en la Universidad madrileña le sirvieron para completar sus conocimientos de la moderna estilística española. En este libro, estrofa tras estrofa, va desentrañando —nunca más exacta la palabra— la realidad que habitaba dentro del poeta Salinas, para enfrentarla con la realidad que Salinas hombre tuvo que enfrentar. El empeño de la autora es ambicioso, pero no por ello los resultados han de considerarse a priori cortos. La psicología del gran poeta —prescindamos del maestro por ahora— no podrá comprenderse sin este trabajo de interpretación literaria.

- (1) Bayo, Eliseo: "En la pendiente". Barcelona. Destino. 1968. 209 pags.
- (2) Gaya Nuño, Juan Antonio: "Historia y guía de los museos de España". Madrid. Espasa-Calpe. Segunda edición. 1968. 999 páginas.
- (3) Costa Viva, Olga: "Pedro Salinas frente a la realidad". Madrid. Alfaguara. 1969.
- (4) Azcárate, Pablo de: "Gumersindo de Azcárate. Estudio biográfico-documental". Madrid. Tecnos. 626 páginas. 1969.

C. PEDROSA IZARRA

### LOCAL COMERCIAL

MUY CENTRICO  
DE 150 METROS CUADRADOS  
SE ALQUILA

Razón: Castroviejo, 5, primero.

Importante empresa necesita:

## JEFE DE CONTABILIDAD

- Titulado mercantil o similar.
- Experiencia probada con máquinas contables.
- Gran capacidad de trabajo.
- Empresa de primera línea en su ramo y en plena expansión.
- Sueldo elevado en consonancia con la valía del candidato.
- Escribir a mano, enviando "curriculum vitae" y pretensiones, acompañado de fotografía carnet a NUEVA RIOJA. Referencia núm. 221.549.

¡¡AUTOMOVILES PARA TODOS!!

## 100 meses para pagar

R. I. A. S. A.

Información: Av. de Portugal, 10, pral. Logroño

A PRECIOS DE FABRICA PORQUE LOS FABRICA

## EL SUPERMERCADO DEL MUEBLE «GALARRETA»

Existe un tipo de mobiliario para cada presupuesto

TODOS A PRECIOS DE FABRICA

Tresillos, muebles bar-librería, dormitorios, salitas, colchones y cuantos muebles necesite para su hogar los encontrará usted en...

## EL SUPERMERCADO DEL MUEBLE «GALARRETA»

En Queipo de Liano núm. 9

(Comprando en este comercio ahorrará mucho dinero)



usted puede  
triunfar  
con el  
instituto  
americano

Sr. Director: Sírvase enviarme INFORMACION GRATUITA

Sobre el curso \_\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO

MENDIVIL, 6 y 8 (Dpto. P.C1) - MADRID-18

GRATIS!  
FOLLETO  
INFORMATIVO

El Instituto Americano es un Centro Internacional, con 25 años de experiencia en el campo de la Enseñanza por Correo.  
Cerca de 30.000 alumnos en activo. Cientos de miles de personas han estudiado nuestros Cursos.

### Experiencia Realidades

Organización. Un edificio propio en Madrid, con departamentos Técnicos, de Orientación Profesional, de Empleos, Biblioteca, Talleres y Laboratorio.  
Servicios. En el mismo edificio, una sección administrativa que controla medio millón de fichas y realiza envíos a tres continentes. Y un Almacén de textos con 1.200 metros cuadrados de repletas estanterías.  
Cuerpo de Profesores. Formado por especialistas de relieve (Ingenieros, Licenciados, técnicos) que atienden personalmente a cada alumno.  
Textos propios. Elaborados por un equipo de 90 especialistas. Son auténticas obras de consulta, famosas en todo el mundo. Cada Curso tiene más de 1.500 páginas impresas, centenares de dibujos y gráficos, cuadernos de ejercicios, monografías, etc.  
Departamento de Empleos. Debido a la solvencia con que formamos a nuestros técnicos, muchas empresas nos solicitan personal. Informamos de estas solicitudes a nuestros Diplomados y les damos las cartas de presentación necesarias para que obtengan un ventajoso encuadramiento.  
Reconocimiento internacional. Sólo tres Centros en España pertenecen al Consejo Europeo de Enseñanza por Correo. Uno de ellos es el Instituto Americano.  
Nuestro Diploma, reconocido por el Ministerio de Educación, tiene un bien ganado prestigio en los departamentos de personal de las más importantes empresas.

### 22 Cursos

- ★ AYUDANTE DE LABORATORIO
- ★ AUXILIAR DE FARMACIA
- ★ AGENTE DE SEGUROS
- ★ VENTAS (general)
- ★ ESTUDIO DE MERCADOS
- ★ INGLES CON DISCOS
- ★ INGLES SIN DISCOS
- ★ FRANCES CON DISCOS
- ★ FRANCES SIN DISCOS
- ★ PUBLICIDAD BASICA
- ★ TECNICO EN DIESEL
- ★ MECANICO DE AUTOMOVILES
- ★ ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- ★ DELINEANTE MECANICO
- ★ DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- ★ DELINEANTE DE CARPINTERIA
- ★ DELINEANTE PROYECTISTA
- ★ CONSTRUCTOR DE OBRAS
- ★ FONTANERIA Y SANEAMIENTO
- ★ TECNICO EN PLASTICOS
- ★ MAQUINARIA AGRICOLA

"Me entusiasma la forma tan clara en que son expuestas las lecciones, y principalmente la forma de atenderme. Estoy muy agradecido al Instituto Americano y a todo su cuerpo de profesores".  
(Cárteles Biquelme, Carretera de Benajún, 122, Murcia).

"La organización del Curso es asombrosamente extraordinario el progreso que se alcanza con este nuevo sistema de enseñanza... Para mí es la formación que tanto deseaba".  
(Benito Serrano, Puerto Real, 47, Madrid).

(Antonio Martínez, Concepción Arenal, 38, Logroño).

## Pisos en venta

EN LA CALLE OVIEDO, NUMS. 18 Y 20

### DE 4 Y 5 HABITACIONES

TODAS EXTERIORES, MAS UN CUARTO TRASTERO PARA CADA VIVIENDA.

Suelos de parquet barnizados en todas las habitaciones y terrazo en baños y cocinas.

Completamente decorados y con armarios empotrados.

Cuartos de baño con azulejo impreso, con aseos aparte en algunos pisos y cocinas en color impreso azulejados, todos hasta el techo.

Los cuartos de baño son de la marca ROCA.

Agua caliente con calentador a gas butano o eléctrico, a elegir.

Cocina mixta, de electricidad y gas butano.

Cocina con armarios metálicos.

Calefacción central.

Portal de lujo.

Ascensor de subida y bajada.

Totalmente empapelados.

VISITE NUESTRO PISO MODELO

## INMOBILIARIA GORBEA, S. A.

CALLE OVIEDO, 18 Y 20

Garantizada la operación de acuerdo con la ley por B. P. E.

Cumple las normas de la ley 57-1968, de 27 de julio.

Entidad avalista, Banco Popular Español.

La entrega de cantidades se realizará en el Banco Popular Español, número de la c.c. 60-01306-1.

INSTITUTO AMERICANO  
CALLE MENDIVIL, 6 y 8 (Edificio Americano) MADRID-18

Vuestra belleza  
El consejo de la semana  
Paris al habla... para Vd.



Hoy día es una frase que oímos casi constantemente: "No tengo tiempo"... pero en la mayoría de los casos supone una excusa donde escondemos nuestra pereza para no hacer una cosa, o la falta de interés que queremos disimular, o, peor aun, la falta de organización.

La mujer que trabaja, verdaderamente tiene el tiempo muy controlado, más aún si habita en las grandes ciudades, donde los desplazamientos son difíciles:

Ocho horas de trabajo y tres para los desplazamientos roban ya casi el cincuenta por ciento del día. Si añadimos ocho horas para dormir, nos restan solamente cinco para hacer nuestras cosas personales, distraernos, etc...

Visto así, parece en verdad que puede disculparse a la mujer que trabaja el que no esté tan cuidadosa de sí misma, sin embargo las premisas son falsas, pues existe la tarde del sábado y todo el domingo, que también hay que contar.

Cada semana (el sábado por ejemplo) se debe ir a la peluquería, pero hay que escoger un peinado sencillo, que vaya bien a nuestro rostro, que cada mañana con un golpe de peine quede en buen estado de presentación. Hay que olvidar los rizos extravagantes y cuidar al bañarse o ducharse de que no se moje el pelo.

Durante el sueño, recogerlo en una coqueta redecilla que ayude a su mejor conservación.

En la noche, en el rato en que se ve la televisión en familia, limpiar el rostro con la crema adecuada y nutrir la piel durante 30 minutos a una hora.

Es muy importante para mantener un buen aspecto no dejar ninguna noche sin retirar del rostro los restos del maquillaje.

Guerlain nos facilita información del producto que en cada caso conviene a la piel. Solo te resta solicitar el "tuyo" en uno de sus concesionarios y seguramente junto a tu casa o muy próxima, al lado de la oficina, etc., tienes quien pueda servirte y aconsejarte.

Si tu cutis es seco, dice Guerlain, debes limpiar con Nettoyage número 1; si grasoso, con Nettoyage número 2, y si es normal con Démaquillant Fluide. Cuando

se trata de un cutis delicado o sensible, el Huile de Nettoyage.

Durante cinco minutos realizas un ligero masaje con el producto que corresponde a tu piel y retiras con una toallita la crema, que llevará consigo las impurezas del rostro.

Aplica después la crema nutritiva: Incroyable o Acide, si eres muy joven; Supernourissante o Magistrale, si tienes más de 25 años, y también cuida tu cuello aplicando Crème pour le Cou.

Un ligero masaje presionando con la yema de los dedos y siguiendo una línea ascendente basta para hacer penetrar la crema. La dejás sobre el rostro media hora y retiras con una toallita de demaquillar lo que no se haya absorbido.

Vaporiza la Lotion Tonique, dice Guerlain, si tu cutis es normal; Aromatique, si tienes a la couperosis; Calmante si tu cutis es delicado.

Antes de que finalice el programa que te interesa, ya tienes el rostro limpio para poderte ir a dormir.

Por la mañana, nuevamente una limpieza de cutis. Retira y vaporiza la Lotion. Seguidamente, y una vez enjugado el rostro, aplica la Base de Maquillage Hydratante, y déjala absorber mientras preparas el desayuno. Luego aplica la Crème de Jour Naturelle. El éxito de un maquillaje para que dure todo el día está en escoger una base que retenga y un producto de maquillaje ligero, que no forme rayas sobre el rostro.

Aplica los polvos, luego la sombra en polvo sobre los párpados, las pestañas maquilladas con la ayuda de un Golden Clipen, estudiado para una aplicación rápida. Un toque de Fard Poudre en las mejillas, y en los labios Hydra-Rouge de Guerlain, después de un lavado de dientes con una crema fresca.

Una vaporización de Eau de Toilette Chant d'Aromes, Jicky, etc., y verás frente al espejo un rostro joven, radiante, sentirás el deseo de iniciar tu tarea de cada día y al salir a la calle vivirás el placer de contar con un día más en nuestra existencia.

# «Por qué se drogan los estudiantes»

"Era difícil conseguir marihuana y creíamos que sería cuestión de fumarla una vez, pero caímos en el vicio y empezamos a buscar regularmente la sensación de euforia que produce la droga". Así comienza a relatar su experiencia un universitario adicto a las drogas en el artículo. "Por qué se drogan los estudiantes", contenido en el ejemplar de Selecciones del Reader's Digest de octubre.

«¿Qué fue lo que nos impulsó a iniciarnos en esa droga? La experiencia de cada persona en el mundo de las drogas es complicada y única; pero mis móviles me parecían entonces muy sencillos. Las drogas me brindaban respuesta a muchas preguntas desconcertantes que yo me había planteado. Me dirían, pensaba, quién era, qué rumbo tomaría mi vida. Me facilitarían la evasión de los problemas y de la cargada atmósfera del ambiente universitario. Me sentía intrigado, además, por los relatos sobre "mundos de ensueño más allá del tiempo" que un amigo me había descrito, "en los que los colores emiten acariciadores sonidos y la música se puede ver". Añádase a esto la tentación de conocer nuevas experiencias. Y, siguiendo la insistente recomendación que se nos hacía en el mundo académico de explorar e investigar por cuenta propia, mis últimos escrúpulos se desvanecieron y me lancé a experimentar con cualquier cosa.

Una vez iniciado conocí a un gran número de aficionados a las drogas, desde el que sólo fumaba marihuana una vez al mes hasta el irredimible adicto. Hay notorias diferencias entre ellos, pero son mayores las semejanzas: todos están como sondeando en el interior de sus mentes, y todos desean continuar tomando drogas.

Hay una variedad que sólo fuma marihuana en las reuniones y que se sirve de ella para vencer la propia timidez y tornarse, por su influjo eufórico, en excelentes conversadores. Mi vecino de habitación era uno de esos. De ordinario resultaba un estudiante serio que parecía siempre como distante del grupo en el que se encontraba. Antes de una reunión o de una cita con una chica, sin embargo, apelaba siempre al socorrido recurso y brillaba espléndidamente en los actos sociales. "Fumo — me confió en cierta ocasión — para poder alternar con la gente".

El verdadero adicto suele tomar su dosis de marihuana todas las noches. De forma consciente o no, ha renunciado al mundo de la realidad. "Todo me parece tan sencillo cuando estoy remontado — me dijo uno de ellos—. Todo lo que llevo a saber es dónde estoy y lo que hago en aquel preciso momento. Nada me importa el resto del mundo, y menos aún el trabajo que tengo que presentar en clase al día siguiente".

Lo del LSD son ya palabras mayores. Hay pocos estudiantes dispuestos a dar el paso a ese otro reino imaginario. "Creo que tengo miedo al ácido — me decía una noche un compañero adicto a la marihuana—. Aunque no pierdo por completo el control mental, comprendo que de seguir me resultaría difícil volver a la normalidad". Las estadísticas corroboran la posibilidad de trastornos síquicos permanentes producidos por el LSD. Y no hay nada que nos pruebe tanto esa posibilidad como verla actuar en un amigo.

Un universitario en cuarto año de carrera que vivía en el piso de arriba era de los adictos "tranquilos". Se daba su "viaje" con el "ácido" una vez cada dos semanas aproximadamente. Muchacho despreocupado y un tanto alocado, parecía andar siempre por las alturas en una u otra forma, y sólo después podíamos saber si estuvo de bromo o hablaba en serio. Un día me encontraba yo en su cuarto mientras se cambiaba de ropa a toda prisa para acudir al despacho del decano. Se le rompió el cordón de un zapato. "¡Maldito zapato! —vociferó—. ¿Por

qué me haces eso?". Le dije que yo tenía unos zapatos que le podía prestar. "Gracias — me replicó y arrojó sus zapatos al cesto de los papeles—. ¡Vamos!". ¿Bromeaba? Aunque después recogió los zapatos que había tirado, no se los puso más. Y en las semanas siguientes a aquella escena comenzó a tratar a todos los objetos que le rodeaban como si fuesen personas. Los acariciaba o los maltrataba según las acciones que les atribuía. Movido de la curiosidad de conocer lo que "sentía una bombilla", tocó dos hilos eléctricos de polo opuesto y se quemó las manos. Y no comprendía el motivo. Tiempo después abandonó los estudios y hoy está sometido a tratamiento psiquiátrico. El adicto al LSD trata siempre de justificar su hábito. Cierta vez pregunté a uno que se había marchado de Yale si no le preocupaba la posibilidad de que el LSD, como parece seguro, le afectara a los cromosomas. "Hombre, ¿y por qué me voy a preocupar por mis cromosomas cuando el mundo entero anda completamente trastornado?" El es el único que podría darnos la respuesta verídica, pero pongo en duda que se atreva a hacerlo alguna vez. Los riesgos de las drogas pudieran parecer al profano hartó compensadas por las fantásticas sensaciones que se les atribuyen. Yo mismo fui secuestrado por esas falsas perspectivas.

"Es más fácil hacer amistades cuando se está arriba". Y en cierto sentido es igual, pero sólo de la misma forma que la gente bebida se jura amistad eterna... hasta la mañana siguiente. Cuando fumaba marihuana me sentía relajado y hablaba con franqueza inusitada sobre cuestiones parciales. Y tardé bastante tiempo en darme cuenta de que en tales conversaciones ninguno de nosotros era más sincero y veraz que en una situación ordinaria. Eramos los mismos y desempeñábamos idénticos papeles, sólo que más aturdidos y simplones, más propensos a entablar farragosas discusiones sobre el asunto menos importante. ¿Son las amistades de

esa clase "más estrechas y llenas de significado"? No. En cambio es muy fácil perder una amistad bajo los efectos de las drogas. A causa de la amenaza de la ley, los grupos de adictos son celosamente exclusivos. Yo me vi obligado a optar entre mis amigos corrientes y mis compañeros de drogas, y no tardé mucho tiempo en pasarme todos mis ratos libres entregado a la marihuana. Cuando comprendí mi situación pregunté a varios adeptos a qué se debía esa especie de aislamiento. La mayoría de ellos, tras una rápida reflexión, cayeron en la cuenta de que también se habían quedado sin los amigos normales que tenían.

"Las drogas le enseñan a uno mucho acerca de uno mismo". Uno de los efectos que me hizo sentir la marihuana fue el de que a todo lo que pensaba seguía un asentimiento perfecto. Quedaba convencido de que cuantas ideas cruzaban por mi mente eran verdaderas. Pero esto no puede denominarse intuición, sino autodesengaño. Las "verdades" que se manifestaban cuando estaba "subido" eran exageradas y deformes. "La marihuana me hace contemplarme con aspecto sumamente simplista, como si yo fuera un bloque de cemento. Pero sé muy bien que no soy así, y pongo en tela de juicio que hay alguien tan poco complejo en el mundo", me decía un amigo.

"Cuando está uno "subido" se le agudizan los sentidos". De igual manera que el entendimiento quedaba absorto por una idea determinada, mi imaginación se arrobaba ante ciertos colores, sonidos y formas. Pero, ¿es esa percepción sensorial acrecentada, o disminución de la conciencia general? Cuando estaba "subido", los colores de una película podían provocarme una situación de éxtasis y, sin embargo, no me daba cuenta del argumento. Cualquiera que sea el grado de intensificación inicial de sus sensaciones, el adicto a la marihuana llega a un punto en el que hasta los colores y las formas más brillantes le parecen monótonos.

"Aumenta la facultad creadora". Otra verdad a medias. A medida que me iba sintiendo fascinado por ideas sencillas e imágenes llenas de colorido, me inclinaba más y más a evocar desordenadamente palabras y cuadros. ¿Puede lla-

marse a esto creación? Le pregunté a un artista fumador ocasional de marihuana si pintaba estando "subido". "Jamas — fue su tajante respuesta—. Tomo mi trabajo demasiado en serio". Un buen estudiante de Yale me dijo: "Intenté escribir poesía bajo los efectos de la droga, pero cuando después vi mis versos me parecieron una galimatía. La droga sólo sirve para hacerle creer a uno que lo que hace es arte". La verdad es que, a la postre, las drogas producen un enorme desengaño. Y son ya muchos los estudiantes que se están dando cuenta de ello. "Cuando me inicié en el hábito, creí que el mundo entero se estaba transformando para mí — me dijo una universitaria de segundo curso —, pero cuando vi que aquello no conducía a ninguna parte lo dejé". "Ahora no es más que una novedad en franca decadencia — añadió su compañero de cuarto —. Y es jugar con fuego". Por desgracia, a algunos la desilusión los hunde más en el vicio. Nos refajamos de los que nos advertían que el uso de la marihuana conducía hacia el de los narcóticos. Ahora todo parece demostrar que aquellos presagios se hacen realidad. Según un

estudiante de derecho de Harvard, "nadie pasa de la marihuana a la heroína simplemente para experimentar una inyección de vigor y placer físicos. Si lo hace es motivado por la frustración y desencanto que le produce aquella sustancia". He pasado por toda la gama de experiencias y he sobrevivido, cosa que no todos consiguen. El verano anterior a mi último curso trabajé en New Haven gozando de la placentera tranquilidad que reina en una universidad en época de vacaciones. Disponía de mucho tiempo libre y me di a la droga varias veces a la semana, y en ocasiones todas las noches. Cuando comenzó el curso me sentía en un estado lamentable, incapaz de concentrar mi atención a lo que estudiaba y ansioso siempre de volver a la marihuana. Al principio me reía de mí mismo. Luego comencé a darme cuenta cabal de lo terrible de mi situación. Por último me convencí de que la marihuana no merece que uno se incapacite para una vida normal. El "paraiso" de la droga no justifica el pago de tan elevado precio, y mucho menos la síncosis, el vicio enraizado o una ficha de antecedentes penales.

## REPRESENTANTE

Para Burgos, Soria y Logroño; importante firma alemana busca: con vehículo propio, muy introducido en el ramo del automóvil. Escribir al núm. 9 845 Vergara, 11. BARCELONA-2.

## TRASPASO EN IRUN

Instalaciones modernas, sitio muy céntrico, negocio gran rendimiento. RENTA, 2.000 PESETAS MENSUALES. Informa precio y condiciones: LUIS CUNADO DEL CASTILLO, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Teléfono 61-14-28 — IRUN

## Conductores, primera especial

SE PRECISAN Imprescindible dar referencias puestos de trabajo anteriores. Dirigirse a: TRADISA General Franco, 134 — ZARAGOZA

## CHICAS

OFICIALES Y APRENDIZAS para fábrica de cajas de cartón. Informes. Librería Gumersindo Cerezo. Gral. Mola, 94. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.875.

## Constructores de obras

- \* CINTAS TRANSPORTADORAS
- \* HORMIGONERAS
- \* PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS
- \* APAREJOS ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán MARRODAN Y REZOLA, S. A. M. VILLANUEVA, 11 LOGROÑO

## EL HOROSCOPO

Por el profesor Sesma

ARIAS: No haga nada con precipitación o pendiente del buen resultado. Favorable para la vida social y satisfacciones íntimas. Oportunidades indirectas o familiares. Dudas que se resuelven espontáneamente. Improvisos y contrastes.

TAURO: Gestión necesaria pero molesta o complicada. Cierta decepción íntima o soledad. Falta de esperadas noticias. Evolución más o menos esperada o lógica. Logro de un propósito. Optimismo y mayor actividad que lo habitual.

GEMINIS: Ilusiones que carecen de realidad. Prueba de lealtad, simpatía o admiración. Importancia decisiva de determinada gestión o tramitación. Cuida mucho los primeros pasos o asegure la base, al modo de la pirámide, la estabilidad.

CANCER: Grandes oportunidades sobre todo en las actividades de carácter superior. Cierta decepción, soledad íntima o íntimo fracaso. Gastos y retrasos o complicaciones sobre todo de última hora. Actividad intensa y predominio del optimismo.

LIBRA: Riesgo de tropiezos y de errores, con fallos sobre todo al final de las gestiones. Ilusión que no corresponde a la realidad. Dudas. No se deje impresionar por las primeras apariencias. Optimismo y mayor actividad.

ESCORPIO: Ilusiones carentes del necesario sentido práctico. Contrastes en la suerte. Alternativas y tendencia al exceso emocional o pasional. Sea fiel a las propias concepciones, no se deje llevar por otros. Cierto pesimismo.

SAGITARIO: No se obstine en seguir un solo camino. Evite toda rigidez. Esclarecimiento o aclaración. Dudas que se resuelven. Gastos que tienden a equilibrarse con los ingresos. Necesidad de acentuar ciertas gestiones.

CAPRICORNIO: Necesidad de actuar con lentitud y atando todos los hilos, sin improvisaciones. Contrastes en general y necesidad de actuar con agilidad y flexibilidad. Suerte en lo espontáneo o el azar. Cierta indecisión. Acentúe el sentido práctico.

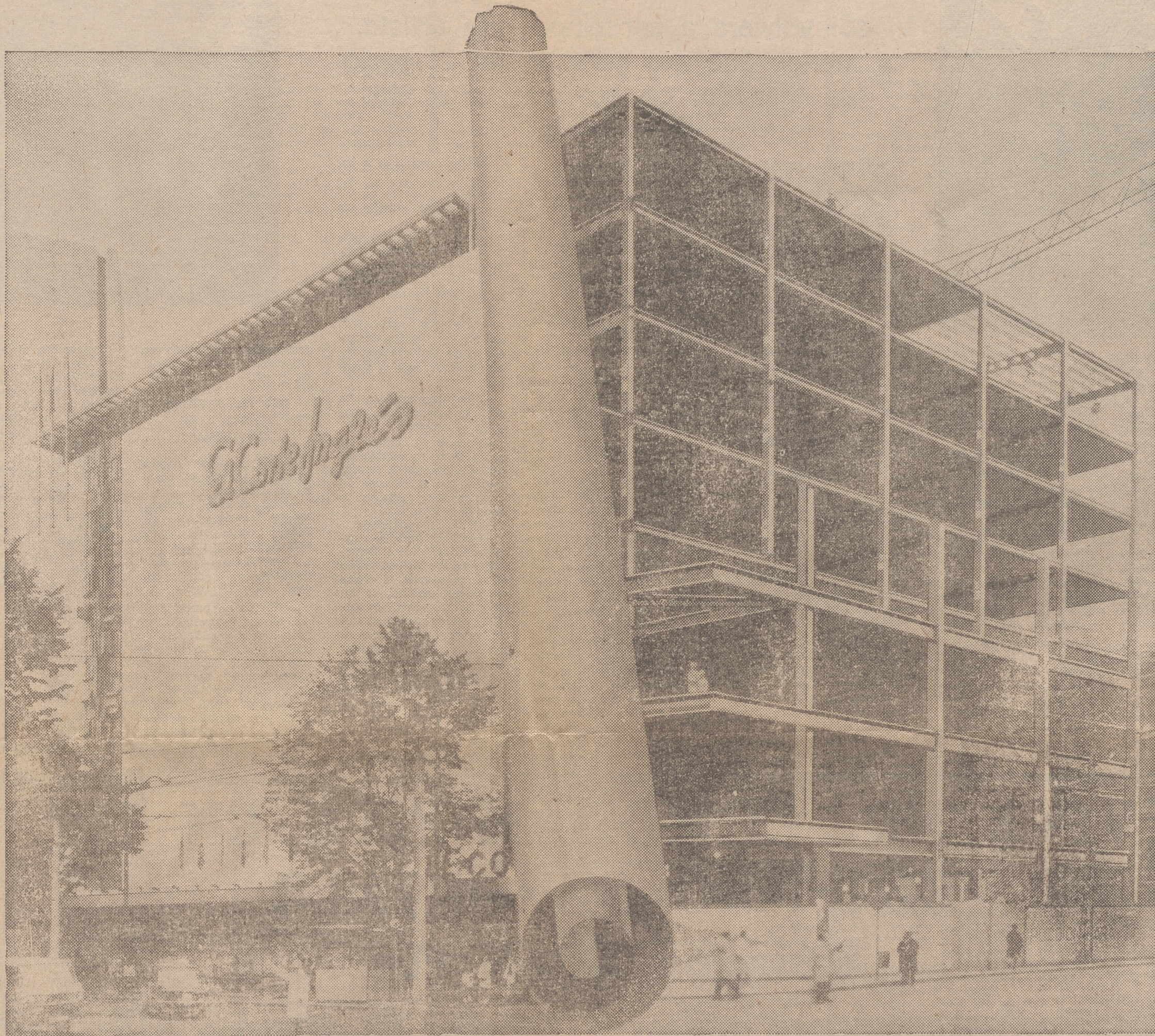
ACUARIO: Más probable o fácil en cuestiones artísticas o similares. Error o susceptibilidad y tendencia a los celos. Regular. No cuente con la propia suerte y cuide mucho los últimos pasos. Favorable para cambios y desplazamientos.

PISCIS: Solución fácil siempre que actúe con oportunidad. Ilusiones y exceso de optimismo con riesgo de posteriores desengaños. Gastos bien realizados. Datos útiles. Favorable para nuevas experiencias. Cambios y cosas imprevisas.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

**Guerlain**  
perfumeria

# No pretendemos "descubrirle" la estructura de acero



## Pero sí, las ventajas económicas derivadas de su incomparable rapidez de construcción

En efecto, no pretendemos "descubrirle" las propiedades de la estructura de acero ya de sobra conocidas: su seguridad y resistencia, su fácil adaptación a cambios y ampliaciones posteriores, el mejor aprovechamiento del espacio, etc.

Lo que sí pretendemos es fijar su atención en la economía derivada de su incomparable rapidez de construcción.

Para ello hemos seleccionado una de sus más recientes realizaciones; el edificio de El Corte Inglés en Bilbao.

Gracias a la estructura de acero, esta dinámica organización ha ultimado la construcción de su modernísimo edificio, de 8 plantas y 2 sótanos, con una superficie total edificada superior a los 30.000 metros cuadrados, en el plazo record de 9 meses; por lo menos 4 meses antes de lo previsible utilizando cualquier otro tipo de estructura.

Con un peso total de 3.080 toneladas, la estruc-

tura de acero propiamente dicha, se montó en un tiempo de 5 meses, a razón de una planta de 3.100 metros cuadrados cada 13 días.

¿Cuál ha sido la economía conseguida?


En primer lugar, un notable ahorro de gastos de financiación del total de la obra y del terreno; exactamente los intereses correspondientes a los meses adelantados.

En segundo lugar, "un poder disponer del edificio" por lo menos cuatro meses antes; lo que les ha permitido llevar a cabo la gran campaña de ventas "primavera-verano", de otra forma irrealizable.

Es en esta rapidez de montaje y en sus consecuencias económicas en lo que debe fijar su atención cara a la construcción de su próximo edificio; pues, no debe olvidar, que la repercusión de cualquier tipo de estructura sobre el valor del metro cuadrado edificado no llega a suponer un 10 %, y aun cuando en algunos casos pueda resultar algo más cara la estruc-

tura de acero, el coste final del edificio resulta inferior por la rapidez de construcción y consiguiente reducción de los gastos financieros.

¿Ha pensado en la economía que también puede reportarle a usted?



**Otorgado en reconocimiento de nuestra actual y total renovación**

Premio Internacional de la Industria Siderúrgica Ginebra (Suiza) 1969



**Altos Hornos de Vizcaya S.A.**

DELEGACION NORTE: Plaza del Sagrado Corazón, 5 - Bilbao - Tel. 41 66 27



# Franz Joham: «El humorismo no me ha convertido en buena persona. Si lo soy, lo fui siempre»

«Si volviera a ser niño, sería artista, a menos que me garantizaran el oficio de "ganador de quinielas" o el de "billonario"»

—El papel me va. A mi medida. Y el plantel de chicas... también me val. Las mujeres me van siempre.

Se ríe el granuja. Es un tío "salaq". En el teatro, como en la televisión, como en la revista, como en la calle, cae bien a todos. En general, la gente se ríe con este hombre que es todo humor y optimismo. Llevaba once largos años sin presentarse en un teatro madrileño. Entonces lo hizo con el espectáculo inolvidable de "Los vieneses". Ahora con una comedia. Es su debut de "comediante".

—Bueno, de niño trabajé en algunas comedias —recuerda—, pero era muy niño.

convenga. Creo que resultó gracioso a la gente mi acento en los comienzos, pero no es esa la base de mi éxito. En Austria lo tuve. En Alemania, igual. Y no porque me expresara mal.

### "DE MI SE RIEN MAS LAS MUJERES"

—¿Quién se ríe más con Franz Joham, el hombre o la mujer?

—Las mujeres. De mí se ríen más las mujeres. Son adorables.

Ahora, Franz Joham está en un teatro madrileño. Interpreta "El visón volador". Es un vodevil muy divertido. Uno se lo pasa bomba. Y él se lo pasa mejor que nadie. A cuenta del visón juega con unas mujeres fabulosas. Mónica Colpek es una muñeca terrible. Marya Paz Pondal, una Sofía Loren. Bárbara Lys, un auténtico bombón. Elena Espejo... Franz Joham juega con todas.

—No. Si al cabo de tantos años en España no domino perfectamente el español, es que no he podido dominarlo. Que no puedo. No es que no me

humorismo. De su gracia. —Nunca cobré dinero de las quinielas —dice muy serio.

—¿Le gusta el fútbol?

—Mucho. Lo peor es que casi no puedo ir a los estadios a causa del trabajo. Pero soy "hincha" de dos equipos: con la cabeza, del Real Madrid; con el corazón, del Barcelona. (Que nadie se extrañe, vivo en Barcelona).

—¿Es Franz Joham deportista?

—Todos los años voy a Austria, donde practico el esquí. Y también practico el tenis.

### "SIEMPRE FUI BUENA PERSONA"

Franz Joham es muy amigo de Arthur Kaps. Con Kaps —buen "genio" y zorro viejo de televisión— ha formado compañía. Juntos, de éxito en éxito, recorrieron toda Europa. Y juntos estuvieron en España: "Melodías del Danubio", "Viena es así", "Campañas de Viena"... Espectáculos que no olvida la "forofada" del humorista excepcional que es Joham. El hombre es como un dios: canta, baila, monta sketches... Donde se mete se convierte en el centro de atracción. También realizó incursiones en el cine ("Martes, 12"), y sus campañas de televisión son gratas a niños y mayores.

—¿Vive a cuenta de su humor?

—Sí.

—¿Le da más el teatro que la televisión?

—Siempre he ganado dinero en el teatro. Durante treinta años he tenido compañía. Y he ganado. La televisión paga bien, pero "quemado mucho". Tal vez no compense el dinero que paga la "quemadura" que produce. Aunque da mucha popularidad, que lleva público al teatro, justo es preguntarlo.

—¿Ese vivir constante "a punta de humor" le ha cambiado el carácter?

—No creo. El carácter de una persona no cambia fácilmente. No cambia con los papeles que interpretas. El carácter es el mismo a lo largo de la vida.

—¿Y la personalidad?

—Igual. En nada he cambiado. El ejercitar el humorismo no me ha convertido en buena persona. Si es que soy buena persona, lo fui siempre. La verdad es que no he tenido problemas para dar rienda suelta al mal humor. Si uno tiene resuelta su economía con desahogo ¿por qué o para qué ser malo? No vale la pena ser malo. Es aguar la fiesta al prójimo y a ti mismo.

—¿Repite muchas veces los "sketches"?

—Cuando me lo piden con



insistencia o cuando me veo obligado. A mí no me gusta, pero...

### "YO NO FABRICO HUMOR PARA CONSERVAS"

—¿Sus "sketches" surgen al azar o los prepara cuando los necesita?

—Normalmente trabajo "según conviene". Yo no fabrico humor para conservas. Sería muy difícil.

—¿Ha pensado qué hará Franz Joham cuando se retire?

—No. Yo no puedo pensar en mi futuro. A mis sesenta y dos años, el futuro es presente. De ahí que sólo invento cosas para "mantenerme". Que es lo difícil en la vida. Es cierto eso que se repite: Subir puede uno subir a golpe de suerte, lo que no será ya fácil de mantenerse.

No hay que olvidar a

Gustavo Re, al lado de este austriaco-español del humor. Es una pareja fenomenal para cualquier espectáculo, igual de teatro que de televisión. Joham —eso sí— no maldice de los compañeros los elogias. Y cultiva la amistad a ultranza. En un disco de Joham veo números de Arthur Kaps. ¿No es lo lógico entre dos viejos amigos? Sí. En un aparte, pregunto a su esposa —una dama elegante y llena de dulzura y gentileza— si Franz Joham en casa ejercita el humor que le es característico, que si nunca regaña. Se ríe la dama y me dice:

—Creo que en los primeros años hemos regañado alguna vez, pero sin graves consecuencias. Últimamente, no. Siempre está de buen humor. Igual en casa que en la calle. El buen humor es la panacea para la felicidad de un matrimonio.

# ¡¡VIVA VD. COMODAMENTE EN UN EDIFICIO SEÑORIAL!!

Situación: GRAN VIA

¡Evítese aglomeraciones molestas, propias de grandes edificios!

ORIENTACION: MEDIODIA

Ofrecemos a Vd. y para su familia la vivienda perfecta

Gastos comunes muy reducidos

CONSTRUCCION INMEJORABLE

ANTES DE ADQUIRIR SU VIVIENDA

CONSULTENOS

Ofrecemos sin compromiso la solución a su problema

INFORMES: GRAN VIA, 30 ENTLO.

TELEF. 214646

TODAS NUESTRAS OPERACIONES QUEDARAN AUTOMATICAMENTE GARANTIZADAS POR EL BANCO DE VIZCAYA, SEGUN LEY VIGENTE

TELEGRAMAS NACIONALES

NOTICARIO INTERNACIONAL

ando religioso

«La Iglesia es una sociedad única» comenzó en Roma el Sínodo de obispos

BARCELONA, 11 (Cifra).— La Iglesia no es una democracia, ni una monarquía constitucional, ni una teocracia absoluta», afirmó el cardenal primado, Vicente Enrique Tardón, en una entrevista concedida al Padre Arana...

sucedido con alguna frecuencia. «He insistido repetidas veces —añade el primado— en esta diferencia entre unidad y uniformidad. Porque ahora que se están realizando experiencias en la liturgia, en la vida sacerdotal, en forma de vida cristiana, hay mucha gente que se escandaliza ante cualquier novedad. Ante el hecho de que dos sacerdotes piensan, hablan, obran de diferente manera».

el cardenal Valerian Grigas, arzobispo de Bombay; el cardenal Angelo Rossi, arzobispo de Sao Paulo; monseñor Metodjo Dimitrov Siratiew, coadjutor del exarca apostólico de Sofía; monseñor Hyacinthe Thiandoum, arzobispo de Dakar, y monseñor George Hamilton Pearce, arzobispo de Suva, en las islas Fiji.

Padre Arana, director de la revista Teología y de la revista Teología para seglares de la Universidad de Deusto. Padre Arana, director de la revista Teología y de la revista Teología para seglares de la Universidad de Deusto.

«Creo, por consiguiente —concluye el cardenal—, que entre la mera unión y la uniformidad es perfectamente posible, y necesaria, la unidad en una sana pluralidad, no sólo en el período de experimentación, sino en el estado definitivo. Dentro de una Iglesia unida caben perfectamente diversas formas de vida religiosa y cristiana, diversos enfoques de algunos aspectos del cristianismo, diversas escuelas teológicas».

Tras la lectura del Evangelio, Su Santidad el Papa pronunció el discurso inaugural del Sínodo, en latín, poniendo de relieve el tema de la colegialidad que debe ser tratado por los miembros de la Asamblea extraordinaria.

«Esta ha sido la gran tentación que se le plantea a la Iglesia: los caminos de la sociedad civil. La Iglesia no es una democracia, ni una monarquía constitucional, ni una teocracia absoluta. Es otra cosa. Una sociedad única».

«Creo, por consiguiente —concluye el cardenal—, que entre la mera unión y la uniformidad es perfectamente posible, y necesaria, la unidad en una sana pluralidad, no sólo en el período de experimentación, sino en el estado definitivo. Dentro de una Iglesia unida caben perfectamente diversas formas de vida religiosa y cristiana, diversos enfoques de algunos aspectos del cristianismo, diversas escuelas teológicas».

El Santo Padre, tras la consagración y la bendición, finalizó invocando la asistencia del Espíritu Santo sobre los trabajos del Sínodo, entonando el himno «Veni Creator», continuando después el coro de la Capilla Sixtina.

«Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal. «Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal.

El Santo Padre hizo su entrada en la capilla mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta Asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas.

Seguidamente, el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.

«Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal. «Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal.

El Sumo Pontífice concelebró la misa con seis miembros del Sínodo: el cardenal Carlo Confalonieri, prefecto de la Sagrada Congregación para los Obispos;

El Santo Padre, tras la consagración y la bendición, finalizó invocando la asistencia del Espíritu Santo sobre los trabajos del Sínodo, entonando el himno «Veni Creator», continuando después el coro de la Capilla Sixtina.

«Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal. «Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal.

El Santo Padre hizo su entrada en la capilla mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta Asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas.

Seguidamente, el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.

«Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal. «Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal.

El Santo Padre hizo su entrada en la capilla mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta Asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas.

Seguidamente, el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.

«Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal. «Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal.

El Santo Padre hizo su entrada en la capilla mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta Asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas.

Seguidamente, el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.

«Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal. «Este orden de cosas, Padre Arana le planteó el problema de la unidad en la pluralidad», dijo el cardenal.

El Santo Padre hizo su entrada en la capilla mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta Asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas.

Seguidamente, el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes.

DIMISION ACEPTADA BARCELONA, 11. (Cifra). — Según fuentes bien informadas, le ha sido aceptada la dimisión al decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, don Manuel Alonso García, que había presentado al finalizar el curso anterior.

INAUGURACION SONIMAG BARCELONA, 11. (Cifra). — «En vuestras manos está que los hombres de esta civilización del consumo y del ocio reciban la información y las influencias culturales, que conviertan y ennoblezcan sus horas de descanso», ha dicho el subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pio Cabanillas, en el acto inaugural de «Sonimag-7», celebrado esta mañana en el Palacio de las Naciones.

TAXISTA FALLECIDO GERONA, 11. (Cifra). — A las cuatro de esta madrugada, ha fallecido en la Residencia del Seguro de Enfermedad el taxista gerundense don Jaime Planells Corona, de 63 años, que en la noche del pasado martes fue brutalmente agredido a martillazos por fortuna Marcos Pérez, de 28 años de edad, soltero y natural de Palencia.

EL DESCUBRIDOR DE LA GENTAMICINA EN ESPAÑA MADRID, 11. (Cifra). — El doctor Marvin Weinstein, descubridor de la gentamicina, ha llegado a Madrid esta mañana, procedente de Nueva York, de paso para Palma de Mallorca, donde los días 18 y 17 del actual se celebrará un simposio, organizado por los médicos franceses, para tratar de esta nueva droga, de eficaces resultados en los casos de grandes quemaduras y los de septicemia y meningitis.

MISION A TUNEZ MADRID, 11. (Cifra). — En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Ministros en su reunión de ayer, el próximo lunes saldrán para Túnez el subsecretario del Ejército, general Coloma, y el director de Construcciones de Aukin, señor Martínez Catterano, acompañados del señor Fernández de Solgny, director de Próximo Oriente en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

BARCELONA — Luis Acosta Gutiérrez, de 24 años, falleció al chocar el ciclomotor que pilotaba contra un camión, en término de Masnou.

SAN CLEMENTE (Cuenca) — Julián Lapeña Redondo, Jacinto Cañadas Moya, su esposa, Cecilia la Peña Rubio, y Dolores Izquierdo Goni, resultaron con lesiones graves al volcar el automóvil que ocupaban y conducía el primero, en la carretera de Villarrobledo a San Clemente.

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra). — Mercedes González Doncos fue arrollada por un turismo que le ocasionó lesiones graves.

REGRESO RIO DE JANEIRO, 11. (Efe). — Llegó ayer a Manaus el avión secuestrado «Caravelle». Tanto la tripulación como los pasajeros, 47 en total, regresaron sanos y salvos.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

ROMEO GORRIA EN WASHINGTON WASHINGTON, 11. (Efe). — El ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, llegó anoche a Washington para participar en la Tercera Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo sobre la Alianza para el Progreso, de la que España es miembro observador.

LA DELEGACION ESPAÑOLA LA INTEGRAN, además del ministro, el director de la Oficina de Cooperación Técnica Social Internacional, don Antonio Cano de Sotomayor; el secretario general técnico del Instituto Nacional de Previsión, don Carlos Martí Bullid; el representante español en la O. E. A., don Antonio Gil Casares, y el agregado laboral de la Embajada de España en EE. UU., don Enrique León.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN TEHERAN TEHERAN, 11. (Efe). — Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron anoche poco después de las diez, por vía aérea, al aeropuerto de Teherán, procedentes de Roma, para asistir en la capital iraní a diversos actos oficiales, que se han iniciado esta mañana con la visita al mausoleo del sha Reza, el Grande, padre del actual sha de Persia.

NAVE ESPACIAL SOVIETICA MOSCU, 11. (Efe-Reuters). — Rusia ha lanzado esta mañana una nave espacial tripulada, con el propósito de colocarla en órbita alrededor de la Tierra. Se trata del «Soyuz-6», a bordo del cual viajan los cosmonautas Georgy Shonin, comandante de la astronave, y Valery Kubasov.

INCURSIONES AEREAS NIGERIANAS OWERRI (Biafra), 11 (Efe-Reuters). — Resultaron muertas ayer al menos 45 personas y otras 200 heridas, entre ellas pacientes y enfermeras, en la incursión aérea de dos reactores nigerianos contra la ciudad hospital de Mbano, según informes de testigos presenciales recién llegados esta noche a Owerrí.

UN BANCO MUNDIAL DE CORAZONES PARA 1975 SWANSEA (Pais de Gales), 11 (Efe). — El profesor Christian Barnard dijo hoy que para 1975 puede estar funcionando un Banco Mundial de Corazones para trasplantes, controlado por medio de computadores.

«APOLO 12» NUEVA YORK, 11 (Efe). — «Yankee Clipper 3» e «Intrepid» (intrepido) fueron los nombres que los astronautas del «Apolo 12» han dado hoy a la nave de mando y módulo de aterrizaje lunar, respectivamente, durante la conferencia de Prensa celebrada en el Centro Espacial de Houston (Texas).

LOS ASTRONAUTAS, Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean, proyectan llevar a cabo el segundo aterrizaje norteamericano en la Luna cuando sean lanzados al espacio a bordo del «Apolo 12», desde Cabo Kennedy (Florida), el próximo catorce de noviembre.

EL aterrizaje del módulo lunar «Intrepid», con Conrad y Bean, sobre la superficie del satélite de la Tierra en el Océano de las Tormentas, está previsto para el 19 de noviembre, mientras su compañero permanece en órbita en la nave de mando «Yankee Clipper».

CONRAD y Bean llevarán a cabo dos paseos por la superficie de la Luna, cada uno de ellos de tres horas y media de duración.

RESUMEN DE ACCIDENTES

MADRID, 11. (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y cinco gravemente heridas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el espacio de tiempo comprendido entre las quince y veintinueve horas de hoy.

GINZO DE LIMIA (Orense). — Manuel Delgado García, de 57 años, resultó muerto al explotar una bombona de gas en el cuarto de baño de su domicilio.

LA RUA (Orense). — Perekó ahogado Antonio Sotelo Navas, de 66 años de edad, al caer a un estanque en las proximidades de su vivienda.

BARCELONA — Luis Acosta Gutiérrez, de 24 años, falleció al chocar el ciclomotor que pilotaba contra un camión, en término de Masnou.

SAN CLEMENTE (Cuenca) — Julián Lapeña Redondo, Jacinto Cañadas Moya, su esposa, Cecilia la Peña Rubio, y Dolores Izquierdo Goni, resultaron con lesiones graves al volcar el automóvil que ocupaban y conducía el primero, en la carretera de Villarrobledo a San Clemente.

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra). — Mercedes González Doncos fue arrollada por un turismo que le ocasionó lesiones graves.

REGRESO RIO DE JANEIRO, 11. (Efe). — Llegó ayer a Manaus el avión secuestrado «Caravelle». Tanto la tripulación como los pasajeros, 47 en total, regresaron sanos y salvos.

EN CUANTO A LA TRIPULACION, permaneció en Manaus a disposición de las autoridades, mientras los pasajeros siguieron viaje hacia Río de Janeiro.

Primer aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial

SANTA ISABEL, 11 (Efe). — Guinea Ecuatorial celebra su primer aniversario de independencia con un programa de desfiles, fuegos, veladas musicales y fiestas artificiales.

idéntico al de la peseta española, para reemplazar a esta última moneda, que era la nacional desde el día en que el país adquirió la independencia.

«Este motivo se pondrá sobre la primera piedra de la primera fábrica de cacao del país, concretamente en Fernando Poo. El autor del proyecto y director de las obras es el español Antonio Francisco Carrera San Martín.

Tanto la capital del país, Santa Isabel, como la isla de Fernando Poo aparecen engalanadas con banderas y gallardetes, y cerca de doce embajadores acreditados en este país —si bien la mayoría de ellos residen fuera de él— han acudido a Santa Isabel con motivo de los actos programados. Festividades similares tienen lugar en Bata, capital de Río Muni.

Cogida muy grave de Dámaso Gómez en Zaragoza

ZARAGOZA, 11. (Cifra). — Dámaso Gómez sufrió una herida muy grave en el muslo derecho al ser cogido por su cuerno en la corrida celebrada esta tarde.

Parte facultativo: «Dámaso Gómez fue curado de herida por asta de toro, cara interna del muslo derecho, tercio medio, con orificio de entrada de diez centímetros, con una trayectoria hacia atrás y arriba de unos veinte centímetros, produciendo destrozos en los músculos sartorio, cuádriceps y abductores. Intensa hemorragia que precisa la transfusión de 500 centímetros cúbicos. Pronóstico muy grave. Fue trasladado en una ambulancia a la clínica del doctor Valcarlos».

La LLAVE que abrirá la puerta a sus negocios. IBAÑEZ RECLAMOS PUBLICITARIOS MADRID. Navidad, Aniversarios, Inauguraciones, Promoción de ventas exigen la atención de un obsequio que grabe fechas en clientes y amigos. Solicite nuestra visita llamando al teléfono 22-06-88 —delegación de Logroño— y le mostraremos, sin compromiso alguno, el más completo muestrario con calidad y precios fuera de competencia.

«Este motivo se pondrá sobre la primera piedra de la primera fábrica de cacao del país, concretamente en Fernando Poo. El autor del proyecto y director de las obras es el español Antonio Francisco Carrera San Martín.

«Este motivo se pondrá sobre la primera piedra de la primera fábrica de cacao del país, concretamente en Fernando Poo. El autor del proyecto y director de las obras es el español Antonio Francisco Carrera San Martín.

«Este motivo se pondrá sobre la primera piedra de la primera fábrica de cacao del país, concretamente en Fernando Poo. El autor del proyecto y director de las obras es el español Antonio Francisco Carrera San Martín.

# ★ DEPORTES ★

A las 4'30, en Las Gaunas

## Huesca y Logroñés se enfrentan en un buen momento de juego

Huesca y Logroñés se enfrentan esta tarde en un excelente momento de juego, como lo demuestra que ambos están imbatidos con victorias de los oscenses en su campo frente a Binéfar e Iruña, fuera frente al Barbastro y empate en Tolosa.

Es evidente que la trayectoria logroñésista tiene mayor mérito, pese a contar con los mismos puntos, pues el triunfo de Iruña es "algo". Claro que el Huesca venció en Barbastro, donde los chicos de Galarraga sólo pudieron empatar. En fin la balanza sobre el papel se ofrece nivelada.

La alineación inicial del equipo aragonés no creemos difiera mucho de la siguiente: Aldea; López, Cecilia, Serñá; Trallero I, Martínez; Borbón, Trallero II, Mendiara, Lacruz y Arenaza.

De ellos viene sobresaliendo el ex-osasunista Arenaza, a quien Múgica habrá de vigilar estrechamente hasta conseguir —estamos seguros de que lo hará eficazmente— que nos olvidemos de su peligrosidad cara a puerta.

También el delantero centro es pieza a vigilar.

De todo ello sobradamente tiene conocimiento Galarraga, por lo que no habrá la menor sorpresa. Suponemos que también el mister oscense, el ex-internacional José Luis, conocerá con detalle la plantilla riojana.

Esta se comandará en la tar-

de de hoy de los siguientes quince jugadores: Chomin, Villanova, Ocáriz, Múgica, Echarrri, Corcuera, Arana, Belaza, Hernández, Arrieta, Amantegui, Goicochea, Lavernia, Berasategui y Achuri. Destaca la ausencia del central habitual en los anteriores partidos, Martínez Valencia, y la inclusión de Berasategui y Achuri.

El encargado de dirigir la pelea será el navarro Pérez Briega.

Que se juegue con la velocidad del pasado miércoles, que no haya desgracias, que la actuación del árbitro sea correcta

y el triunfo vendrá por añadidura.

### DESPISTE DESCOMUNAL

En la sección que el periódico "Norte Exprés", de Vitoria, dedica a Eibar se incluye un comentario deportivo del corresponsal hablando enardecidamente y con todo lujo de explicaciones sobre el partido que los armeros juegan hoy en Ipurúa contra —según él— el Logroñés. Es tan convincente el artículo que algunos lectores dudaban ayer sobre la cuestión.

No hay tal. En Las Gaunas y contra el Huesca, es el compromiso blanquirrojo.

### BALONCESTO

## Colegio Riojano de Arbitros

Dada la inminencia del comienzo de la temporada oficial de baloncesto, este Colegio Riojano de Arbitros de baloncesto convoca a todos sus colegiados a una reunión extraordinaria, que se celebrará el próximo miércoles, día 15, a las ocho

de octubre, a las ocho horas de la noche, en la Sala de Juntas de la Casa del Deporte. En el transcurso de la misma se entregarán los carnets. Dada la trascendencia de la misma, se ruega la total asistencia y máxima puntualidad.

## A MADRID por Nájera y Santo Domingo

**SALIDA: SABADO, 18 octubre, a las 15,30 h**  
**REGRESO: DOMINGO 20, a las 20 horas.**

Al interesantísimo partido

## REAL MADRID - ATLETICO DE BILBAO

Facilitamos toda clase de entradas, previa petición  
En autopullman de lujo, motor atrás, butacas reclinables, dotado de calefacción y toda clase de comodidades

## VIAJES CONDE

Agencia de Viajes Título 15. Grupo A.  
Avenida de Portugal, 7, bajo, frente Hacienda  
TELEFONO 22-30-38 y 21-45-70

## GARCIA ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza instalados en España

- Vehículos diversos tipos y marcas
- Sencillos métodos de enseñanza
- Muchos años de experiencia y miles de conductores preparados.

## Papelera del Ebro, S. A.

CARRETERA DE LOGROÑO A PAMPLONA, KM. 5

NECESITA:

## PEONES

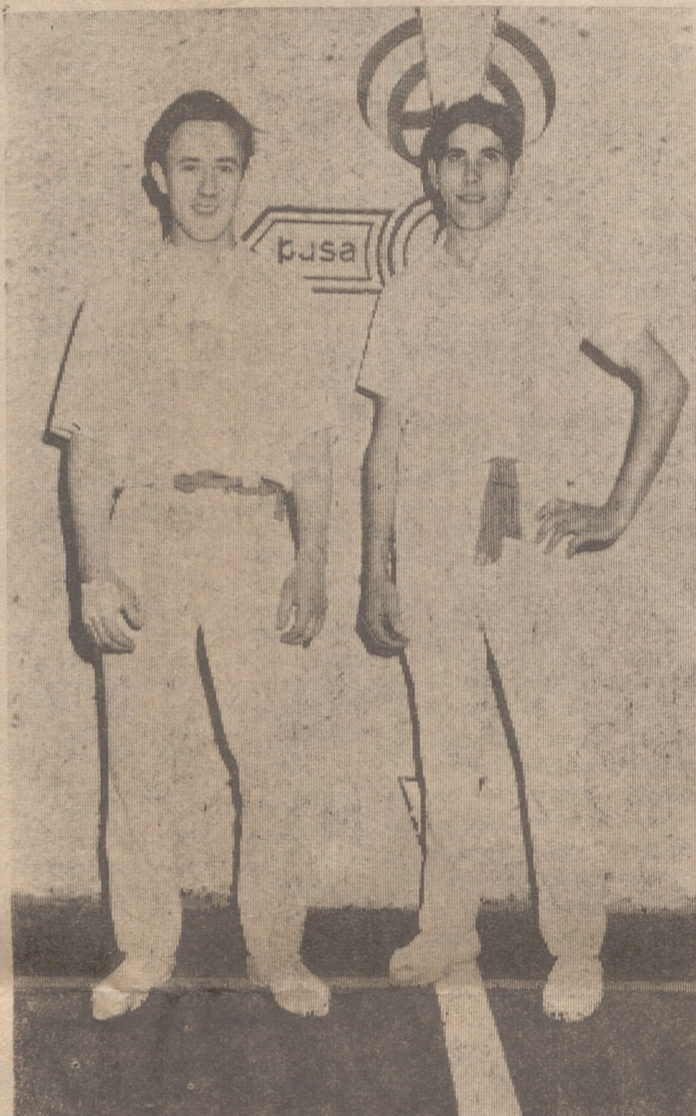
EDAD COMPRENDIDA ENTRE 18 Y 25 AÑOS.  
BUENA RETRIBUCION.

Interesados: Dirigirse al domicilio de la empresa.  
Razón: De 9 a las 13 horas.

### PELOTA

## A las 12, en el Adarraga, partido de paleta del campeonato nacional por clubs

Esta tarde ofrece Alberite un bonito festival  
Los hermanos Tapia vencieron a Ariño y Andueza III (22-13 después de ir 0-9 y 3-11)



Leiva y Del Pozo se enfrentan esta tarde en Alberite a los «caracoleros» Marin y Titin — (Foto Herce).

En la mañana de hoy tienen los aficionados suficiente motivo para desplazarse —si así puede decirse al paseo que representa— hasta el Adarraga, donde al me-

diocidia, y con entrada libre, juegan a paleta las parejas de los clubs Cantabria y Helios, la primera representada por Martorell y Sarristán, mientras que la zaragozana por Olascoaga y Diaz, precisamente los mismos que a pala corta representaron en la pasada temporada a Aragón.

Como el choque es eliminatorio y ya anteriormente —en Zaragoza— vencieron los riojanos por 35-25, es de suponer que alcanzará la pareja de Cantabria un resultado satisfactorio, pues en la cancha logroñesa resulta fácil suponer que también repetirán el triunfo. De esa manera lograrán la participación en las finales, que se celebrarán en Valencia los días 24, 25 y 26 del actual.

### EN ALBERITE

Esta tarde se ofrece en el Frontón Municipal de Alberite un programa interesante, iniciándolo a las cuatro Guedán y Gallo, jugando mano a mano, para jugar a continuación Leiva y Del Pozo, campeones de España de segunda categoría, frente a Marin y Titin.

### EN VERGARA

Esta tarde, en Vergara, se ofrece un atrayente programa, enfrentándose Barberito I y Nalda II a los guipuzcoanos Chieuri y Echeve X. Después, Arcaya (que ha sustituido a Arriola IV) y Echeve XI frente a los jóvenes navarros Ochoa II y Echeandia. Terminan Amilibia y Juaristi frente a Zallo e Inchaurreondo.

### "VI MEMORIAL ADARRAGA"

A las 11 de la mañana, en Arnedo, juegan Lapeña y Pitin frente a los hermanos Esparza, que en su reaparición en los partidos oficiales han demostrado hallarse muy a punto. Después, los hermanos Martínez frente a Mario y Martínez.

### AYER, EN VERGARA

Gran partido de Tapia II ayer en Vergara, con triunfo, junto a su hermano

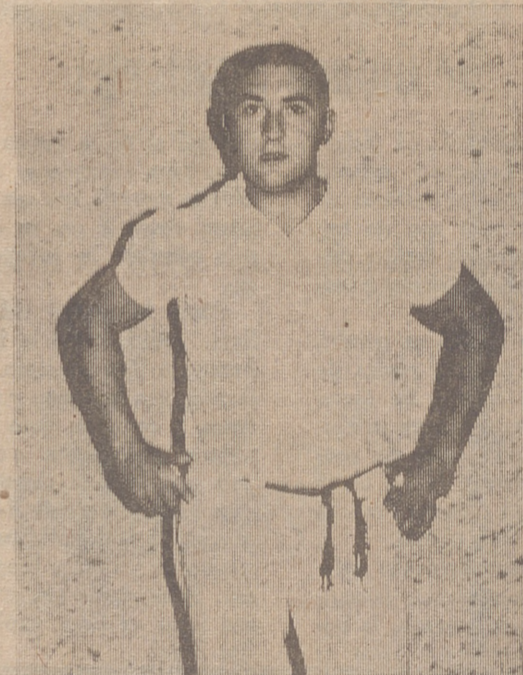
Fernando, sobre García Ariño I y Andueza III, pese a que éstos se colocaron en un rotundo 9-0 y 11-3 favorable (¡cómo estaría el dinero "de tirao"!); para terminar venciendo los hermanos por 22-13. La enorme vuelta registró estas cifras: 0-9, 3-11, 19-11 (¡dijeciséis tantos seguidos!), 19-13 y 22-13.

Tras una primera parte de buen juego de Ariño I y Andueza III se erigió Tapia II como dueño y señor de la cancha, mientras Andueza III fallaba en exceso y García Ariño era desbordado. Ambos delanteros sacaron del cuadro con cinco tanto para Tapia y dos para su contrario.

Después, Madrid y Astarloa frente a Arocena y Barrantiarán, con triunfo de los primeros por 22-11, y finalmente, Andueza IV y Rija, 10; Galarza y Aldanondo, 18.

**MANANA, EN TOLOSA**  
Vergara y Aldazabal frente a García Ariño I y Andueza III. Eguiguren y Barros contra Ezcurrea y Ayerbe. Andueza IV y Aristuño contra Chiquito de Berredo y Ayerbe.

EDUARDO



El azcoitiano Tapia II deleitó ayer en Vergara a la concurrencia, propinando con su hermano Fernando una vuelta a partido frente a García Ariño I y Andueza III. — (Foto Herce).

## Frontón Municipal ALBERITE

Mañana, domingo, día 12, a las 4 de la tarde, GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

- Primero: **GUEDAN contra GALLO**
- Segundo: **LEIVA Y DEL POZO** contra **MARIN Y TITIN**

## SE TRASPASAN LOCALES

EN CALVO SOTELO Y JUAN XXIII  
MUY COMERCIALES  
Informes: Teléfono 22-05-78.

## PISOS

CON CALEFACCION CENTRAL, A PRECIOS MUY INTERESANTES

PARA HABITAR EN EL DIA. TRATO DIRECTO CON EL PROMOTOR. LLAVES EN MANO, A ESTRENAR. GASTOS DE COMUNIDAD MUY REDUCIDOS

Cuatro habitaciones, exteriores, cocina y cuarto de baño, con muchos extras

### FACILIDADES DE PAGO

VISITENOS Y LE MOSTRAREMOS LOS PISOS COMPLETAMENTE TERMINADOS

Oficina de venta:

AVDA. PORTUGAL, 9, ENTREP. 4.

# DEPORTES

# DEPORTES

## El Berceo perdió en Las Chiribitas ante el Muskaria (0-2)

Mal partido del Berceo en Las Chiribitas, en la tarde de ayer, ante un Muskaria muy técnico, con gran preocupación de pasarse la pelota entre ellos, pero sin eficacia goleadora ni consecuencia para imponerse al adversario. Gracias a que enfrentó no «chubo nadie» pudo vencer, pero dudamos que tenga otras jornadas tan placidas como la ofrecida por el Berceo.

Gran parte de la primera mitad fue de iniciativa navarra, para terminar siempre controlando todos los ataques de la zaga local. Y como serían estos ataques que siempre se convirtieron en jugadas que desde atrás intentaron los berceistas. Pero el ritmo lento y sin arrastre de los riojanos no era suficiente para superar al adversario, aunque las únicas ocasiones de peligro auténtico se produjeron al final de esta primera mitad en la portería navarra.

En la segunda parte hubo más alternativas en el campo, pero siempre desangelado en el bando riojano y sin fuerza en el ataque. Gracias a que un disparo desde lejos, que rebotó en un poste, dejó la pelota blanca para que el extremo derecho marcara a placer, los once minutos, pudo inclinar el marcador, que movió de nuevo, también en favor del once forastero, a los 36 minutos, sorprendiendo a la zaga, más lenta a reclamar fuera de juego, que había señalado al juez de línea, que a cortar el ataque. También en esta ocasión fue Viguera el goleador.

Con alocados intentos de sortar distancias, a base de balones bombeados que carecían de eficacia, terminó el partido, dirigido por Matías sin dificultades, ya que salvo la falta de atención en el segundo gol navarro para atender a su ayu-

dante no hubo apenas problemas.

El Muskaria alineó a Antón; Salva, Anzúeta, Chuchó; Sola, Vicente; Viguera, Ibarra, Mendoza, Gurria y Torres.

Berceo: Esteban; Echezarreta, Llona, Kake; Daniel, Herreros; Minguillón, Fidel, Royo, Calatrava y San Martín. En la segunda parte, García substituyó a Herreros y a los 14 minutos, de esta segunda parte, Fernando a San Martín.

E. GOMEZ

### BALONMANO

## Avidesa Alberite - Santa Bárbara, a las 12 en Alberite

El Avidesa Alberite, virtual campeón del Trofeo Inauguración, juega hoy su último partido contra el equipo artillero.

Por ser la baza definitiva, no puede confiarse ni un momento y debe asegurarse la victoria desde el comienzo. Sin embargo, no creemos que los de Santa Bárbara salgan como víctimas de antemano, sino que pondrán en juego todas sus virtudes tratando de conseguir algo positivo, pues ganando este encuentro todavía tendrían opción al campeonato. Todas las ventajas a su favor las tiene el

equipo de Avidesa, que juega en su pista, al calor de su numerosa hinchada, pero no hay que olvidar que los artilleros forman un conjunto bien preparado, fuertes y valientes, que además juegan el balonmano con rapidez. Para dirigir la contienda ha sido designado el señor Serrano, que se va haciendo el árbitro de moda, y que por su gran afición puede llegar a ser un gran árbitro.

**NUEVA NOMBRAMIENTO**  
Con objeto de cubrir los puestos vacantes en la Federación,

## LLEGO LA SELECCION FINLANDESA

MALAGA, 11. (Aifil). — Poco después de las nueve y media de la noche y por vía aérea, llegó a Málaga, procedente de Helsinki, la selección finlandesa de fútbol que el próximo miércoles se enfrentará en La Línea de la Concepción a la selección española. Forman la expedición los siguientes jugadores:

Portero. — Nevanpera.  
Defensas. — Makipaa, Ranta, Kilponen, Haikonen y Porsell.  
Medios. — Bergstrom, Nummelin y Peltonen.  
Delanteros. — Rissanen, Iovanen, Lindholm y Makela.  
Faltan por llegar dos jugadores, que son profesionales, uno de los cuales, el portero Nas-

man, juega en un equipo holandés, y otro, el delantero centro Arto Tolsa, juega en un equipo belga. Estos jugadores se unirán a sus compañeros el próximo lunes por la noche.

Preguntado el entrenador, Olavi Laaksoen, sobre el resultado que espera, dijo que considera que el equipo español es técnicamente muy superior al suyo y que el hecho de haberle ganado en su país sólo se debe a que los españoles se confiaron demasiado, sin tener en cuenta que los finlandeses cuando se conjuntan y se animan son capaces de vencer al equipo más potente que tengan enfrente.

También añadió que de los jugadores que vencieron a España sólo vienen seis en esta ocasión, puesto que él elige en cada momento a los que están en mejor forma, prescindiendo del nombre o de la categoría habitual que puedan tener.

## Cassius Clay vuelve al ring

FILADELFA, 11. (Aifil). — Cassius Clay ha obtenido una licencia profesional en el Estado de Mississippi y se enfrentará a un adversario cuyo nombre todavía no es conocido, el próximo 15 de diciembre en la ciudad de Jackson.

Fue durante la presentación a la Prensa, ayer en esta ciudad, de la licencia que le había sido concedida por el comisario de Deportes de Mississippi, Frank Chambers, cuando Clay confirmó su vuelta al ring.



Cassius Clay, a quien se le desposeyó del título de los grandes pesos por no ir al servicio militar en su país, anuncia que volverá a boxear en el Estado de Mississippi el día 15 de diciembre.

### ATLETISMO

#### HORARIO DE LAS PRUEBAS DEL BURGOS-LOGROÑO DE HOY

- A las 10.00. — Lanzamiento de martillo masculino, longitud femenina y 3.000 metros lisos.
- A las 10.15. — 800 metros lisos masculinos y peso infantil.
- A las 10.20. — Altura (todas las categorías) y 100 metros masculinos.
- A las 10.30. — 600 metros infantiles y lanzamiento de jabalina masculino y femenino.
- A las 10.40. — 300 metros femeninos.
- A las 10.50. — 800 metros femenino y triple salto.
- A las 11.00. — 800 metros infantiles.

LOPEZ

## LA JORNADA DE FUTBOL REGIONAL DE HOY

La jornada de fútbol regional de hoy, en nuestra capital, tiene su mayor actividad en Las Chiribitas, donde se comienza a las nueve de la mañana con el partido Balsamaiso B-Haro, de juveniles, para continuar con el Balsamaiso A-Izarra, de la misma categoría y terminar, ya a las doce, con el Balsamaiso - Rapid, de Murrillo, de Segunda Regional.

Como puede comprobarse, tres partidos con intervención del Balsamaiso, que citaremos de paso — por la tarde tiene su cuarto encuentro en La Florida, de Alfaro. Y también, a las tres y media de la tarde, en Las Chiribitas, otro partido

juvenil, Berceo contra Loyola.

En Yagüe, a las diez menos cuarto, se juega el Yagüe-La Unión, de Segunda Regional, y en el «Agustín Narganes», a las once de la mañana, el Loyola-Naxara, de esta misma categoría.

En La Unión, partido de juveniles entre los propietarios del terreno y el Atlético Riojano.

El resto de la cartelera es amplísima, con un interesante partido en Varea, en donde reciben, por la tarde, al Albelda.

En Alberite también habrá interés por ver al Oyónés, un equipo experimentado que puede dar un disgusto a los de Alberite si

éstos se descuidan.

En Santo Domingo se da la curiosa circunstancia de recibir al Haro, mientras que en Haro reciben a los calceatenses, «segundas» en El Rollo y «primeras» en El Mazo.

El Tardío se desplaza a Ezcaray, donde nada nos extrañaría volvieran con algún positivo si se emplean como en su último encuentro.

Además de lo detallado, tenemos una copiosa serie de partidos juveniles en Viana, Santo Domingo, Murrillo y Miranda.

Que todo se desarrolle con entera normalidad.

E. G.

### Futbolistas paraguayos a España

## Ocampos, delantero centro del Guarani, al Zaragoza, Cabral a otro equipo español

ASUNCION, 11. (Aifil). — El jugador Felipe Santiago Ocam-

pos, delantero centro del Club Guarani, de 24 años de edad, viajará el próximo lunes a España para enrolarse en las filas del Club Real Zaragoza. Lo hará en compañía del secretario técnico del club español, Rosendo Hernández, actualmente en Asunción, y el empresario Arturo Boggossian.

La transferencia de Ocampos, titular de la selección paraguaya, que jugó las eliminatorias del Mundial, se hará sobre la base de 40.000 dólares (pesetas 2.800.000). Este jugador es actualmente el máximo goleador del fútbol paraguayo. Mide 1'83 metros y se destaca por su agresividad. Posee buen disparo con ambas piernas y remate de cabeza.

**RENUNCIARA EL TECNICO RODRIGUEZ**

ASUNCION, 11. (Aifil). — El director técnico del Club Guarani, el uruguayo José María Ro-

driguez, anunció que se retirará del cargo después del partido que jugará mañana por el campeonato oficial. El motivo, la transferencia a España del centro delantero Felipe Santiago Ocampos. El uruguayo, que prepara al Guarani desde hace tres temporadas y entrenador de la última selección paraguaya, puntualizó: «Un equipo que está a punto de clasificarse campeón y con difíciles compromisos internacionales por delante, no puede transferir un valor importante como Ocampos».

**CABRAL, A ESPANA**

ASUNCION, 11. (Aifil). — Vicente Cabral, delantero centro del Club Nacional, viajará dentro de diez días a España para enrolarse a un club español. Se desconoce aquí el nombre del equipo que adquirirá sus servicios, pero sí que la transferencia se hará en 30.000 dólares (2.100.000 pesetas).

## NOTICARIO DEPORTIVO

### CILINDRADA UNICA

La Comisión Deportiva Internacional de la Federación Internacional de Automovilismo ha pronunciado en París por una cilindrada única para las carreras de la «fórmula 1».

### OPOSICIONES

Plazas auxiliares administrativas para el Banco Central, en las provincias de VASCONGADAS SANTANDER, PALENCIA, BURGOS y LOGROÑO. Edad, de 16 a 25 años al 30 de octubre.

Emolumentos, 114.000 ptas anuales, aproximadamente.

### TECNIBAN

Obtenido en las oposiciones de Banco el 80 % de las plazas convocadas.

Admóstrase en nuestra Secretaría: Atocha, 34. Teléfonos 228-48-01 y 239-59-73. Apartado de Correos 1.191. MADRID

### CONCURSO - OPOSICION

## Banco Central

Para proveer CUARENTA plazas de Auxiliares Administrativos (masculinos) en las Sucursales del Banco establecidas en las provincias de VASCONGADAS SANTANDER, PALENCIA Y LOGROÑO.

— Edad: más de 16 años y menos de 25 al 30 de octubre.

— Emolumentos: 114.000 pesetas anuales, aproximadamente

— Presentación de instancias: hasta el 30 de octubre.

Las bases generales de este concurso e impreso de instancia deben solicitarse personalmente o por escrito, únicamente en cualquiera de nuestras Sucursales establecidas en las ciudades de: Bilbao (Alameda de Urquijo 6), San Sebastián, (Avenida de Navarra 22), Vitoria, Santander, Palencia, Burgos y Logroño.

Dicha cilindrada se establecerá sobre la base de 4.000 c.c. en un motor de 12 cilindros como máximo.

### VUELTA CICLISTA A SEVILLA

El aficionado Juan Zurano Pérez, del equipo «Casera-Bahamontes», ha ganado la cuarta etapa de la Vuelta a Sevilla, entre dicha capital y Ecija, con 160 kilómetros de recorrido.

### ESGRIMA

El polaco Andrezajewski ha conquistado en La Habana el título de campeón del mundo de espada individual al vencer al soviético Alexei Nikanchikov.

### KARSTENS, VENCEDOR DE LA VUELTA A LOMBARDIA

El holandés Gerben Karstens ha ganado la Vuelta a Lombardía al batir al sprint a los belgas Monsere y Herman van Springel, al italiano Bitossi y un pequeño grupo de corredores.

El vencedor alcanzó una media de 40,09 kilómetros por hora en los 266 kilómetros de recorrido.

### Deportes en Alfaro

## Hoy: Alfaro - Balsamaiso

Una vez más tiene lugar en La Florida un encuentro de fútbol entre dos equipos riojanos, lo que siempre lleva consigo esa noble disputa de la rivalidad.

El Alfaro, supongo, habrá aprendido la lección del domingo pasado en Logroño, de lo que significa echarse atrás simplemente por llevar dos goles de ventaja.

También esperamos que Faustí dé con los componentes idóneos para la línea medular, verdadera pesadilla del equipo, que hace que domingo tras domingo dejemos el centro del campo a merced del contrario.

Nos visita el Balsamaiso, equipo, según la clasificación, flojo, pero que no ha dado aún todo lo que de él es de esperar. Por lo tanto,

sobran confianzas, porque no es la primera vez que los puntos se van de La Florida por el exceso de confianza, por «saber» ya de antemano ganado el partido.

El Balsa vendrá, como es lógico, con su mayor ilusión de sacar algo positivo. El Alfaro, jugando al tope, debe impedir que lo consiga no fiándose ni un momento, no sea que las cañas se vuelvan lanzas.

Esperamos que el tiempo acompañe y lo mismo del público, que debe acudir en masa a animar a su equipo.

Aprovechamos la ocasión para dar la bienvenida a la embajada riojana, y que el partido transcurra noblemente por los cauces de la más exquisita deportividad.

GONZALEZ VICENTE

# oferta especial

## British Leyland-AUTHI

VALE

Por un Mini 1000

A X 97.000 X pts.

- ESTA OFERTA ESPECIAL ES POR TIEMPO LIMITADO
- ENTREGA INMEDIATA
- ADMITIMOS SU COCHE VIEJO
- MAXIMAS FACILIDADES
- TOTAL GARANTIA POSTVENTA

Mini 1000

AUTHI

Concesionario en LOGROÑO y PROVINCIA:

# TAVESA

CARRETERA BURGOS, KM. 2. TELF. 22-08-00. LOGROÑO.

PRIMER RALLYE DE SAN MATEO

Los 10 primeros clasificados, sobre

# MINI

# El Salón del Mueble :-: Muebles El Barato

«NOVIOS» Mobiliarios del Mayor Gusto y Confort a PRECIOS DE FABRICA

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

**IRUAS GARTE** Teléfono número 21-28-77.

**PABELLON** zona industrial, se cede, 750 m.2. Razón, Somosierra, 5. 2.º Teléfono 21-47-28.

**PLANTA BAJA**, se alquila, 98 m.2., con patio, entrada camión. Manzanera, 17. Razón. Teléfono 21-29-69.

**ALQUILU** o vendido local de 100 m.2 en calle Mayor. Razón. Teléfono 22-04-41.

**LONGIA** 330 m.2., Rey Pastor, 13, junta o dividida, se cede. Razón, Rey Pastor, 2. 1.º centro.

**LOCAL** en La Estrella, se cede en alquiler. Razón. Telf. 214294.

**PISO** amueblado, se cede temporalmente, buen sitio. Telf. 21-25-38

**CEDO PISO**, 5 hab., amueblado, céntrico. Q. de Llano, 20. 3.º A.

**LOCAL** 140 m.2, se cede en alquiler, propio negocio o taller. Razón, Madre de Dios, 60. 3.º E.

**PISO** amueblado, se cede en alquiler. Razón. Telf. 213413.

**PISO**, se cede en alquiler en Pérez Galdós, 29. 4.º. Razón, portería, o Santos Ascarza, 48, primero d.

**PISO** amueblado, nuevo, se cede temporalmente, uno o dos años, o señoritas estudiantes. Razón, General Franco, 65. 4.º d.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones. Rey Pastor, 14. 2.º.

**LOCAL** hasta 150 m.2, se precisa. Razón. Telf. 220628.

**HABITACION**, se cede a dos amigos, pensión completa. Razón, San Antón, 4. 6.º E.

**SUBARRIENDO** una habitación. Bretón de los Herreros, 6. 1.º. Informes, teléfono 21-24-90.

**SE DESEA** alquiler piso amueblado, con calefacción central, por temporada. Telf. 223908.

**PISO** amueblado, cede por temporada. Telf. 21-49-55.

**SE CEDEN** 2 hab. con derecho a cocina, económico, en casa matrimonio. Avda. de Portugal, 35. 3.ºcerco.

**SE CEDE** piso en Vara de Rey, 7 hab. y cuarto de baño, calefacción central, teléfono, lavadora y calentador butano. Razón. Telf. 211434.

**PISO** amueblado de 3, 4 hab., preferible con calefacción y teléfono para hijo, se precisa. Teléfono 22-08-00.

**PISO** en alquiler, se desea, céntrico, calefacción central, sin muebles. Razón. Telf. 220606.

**PISO** céntrico a estrenar, 5 habitaciones, se cede en alquiler. Razón. Teléfono 21-3285.

### AUTOMOVILES

**MONTANA** compra cualquier clase de vehículo Pago al contado

**RIAUTO**, distribuidor de Barreros Vara de Rey, 61-63 Logroño.

**SIMCA** 1.000 revisados y con garantía

**VARIAS MARCAS** Veredaderas oportunidades

**VARIOS** Dauphines muy baratos.

**FACILIDADES** de pago TODOS procedentes de cambio.

**D.A.C.S.A.** Compra vende y cambia toda clase de automóviles.

**D.A.C.S.A.** 600-D. varios.

**D.A.C.S.A.** 1.500 con extras.

**D.A.C.S.A.** Seat 800.

**D.A.C.S.A.** Volkswagen ocasión.

**D.A.C.S.A.** R-8 R-10.

**D.A.C.S.A.** 4-L y 4-F.

**D.A.C.S.A.** 1.400 C ocasión.

**FACILIDADES** de pago Avda. de Colón, 36. Tl. 214005

**PRECIO** especial para reventadores

**SE VENDEN** 600 y Ondine, baratos, muy buen estado. Chapistería José Luis Sanz. 12 Ligerio.

**COCHE** familiar de importación, vende particular, como nuevo. Razón, Santos Ascarza, 14. Fábrica.

**SI VD. DESEA** comprar, cambiar o vender su automóvil, el Garaje Somosierra se lo solucionará.

**FIAT 1.500**, extraordinario.

**SOMOSIERRA**, 850 Coupé.

**SOMOSIERRA**, Renault 4-F.

**SOMOSIERRA**, Grandes facilidades.

**SOMOSIERRA**, 1.500, varios.

**SOMOSIERRA**, Todos los coches revisados. Total garantía.

**SOMOSIERRA**, Gordini.

**SOMOSIERRA**, Seat 600-D, varios.

**SOMOSIERRA**, Seat Siata Formicheta.

**SOMOSIERRA**, Citroen Berlina.

**EN SOMOSIERRA**, Entradas mínimas, resto, facilidades.

**1.500 GAS OIL**, como nuevo.

**SOMOSIERRA**, Abierto sábados, domingos y festivos.

**SOMOSIERRA**, Extensa exposición del automóvil.

**SOMOSIERRA**, Lavado automático de coches. Somosierra, 10. Teléfono 21-10-84.

**SOMOSIERRA**, Mercedes 230-S, a estrenar.

**GORDINI** 12 voltios, una sola mano, bien de todo. Citroen Berlina, 600 y Dauphine, se venden baratos. Razón, Garaje Central, Duquesa de la Victoria, 38.

**FIAT 1.500**, matrícula turística, se vende. Razón, Oeste, 19 bis, primero izqda.

**SEAT 600**, se vende muy barato. San Antón, 4. 7.º C.

### COLOCACIONES

**OFICIALES**, especialistas, soldados, se necesitan, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia número 15.468.

**VIAJANTE** con conocimientos rutas y ramo alimentación. Ofertas a Viuda Arrión. Calvo Sotelo, 10. Reserva colocados. Oficina de Colocación. Referencia número 15.698.

**EBANISTAS**, se precisan en Muebles Gonsa. Trasera Casas Baratas. Teléfono 22-24-56. Oficina de Colocación. Ref. número 15.636.

**CAMARERAS** para comedor, se necesitan. Excelente retribución. Hotel Madrid. Oficina de Colocación. Ref. 15.734.

**MANDRINADORES**, se necesitan en Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Oficina de Colocación. Ref. número 15.583.

**APRENDIZAS** para trabajo sencillo, precisa Harinas Sarasa. Oficina de Colocación. Referencia número 15.533.

**PEONES** precisa Julio Revuelta Construcciones Obras. Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.579.

**OSABA** Electricidad, necesita: Oficiales electricistas de primera, segunda y tercera. Interesados, presentarse en San Antón, 16, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.751.

**SE NECESITAN** aprendices cerrajerías. Construcciones Metálicas César Arratia Quintillano, 9. Telfs. 21-41-93 y 215204. Oficina de Colocación. Referencia número 15.761.

**PEONES** muy bien retribuidos, se precisan en Construcciones León. Razón, Avenida de Colón, 63. 1.º. Oficina de Colocación. Referencia número 15.778.

**PEONES** y aprendizas, se necesitan para fábrica embudidos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia número 15.799.

**OFICIALES** de ebanistería, se necesitan en Muebles Urbano Iñiguez Pérez Galdós, 88. Oficina de Colocación. Ref. número 15.800.

**CHICO** para reparto, se necesita en Ultramarinos Viguera. Gonzalo de Berceo, 25. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.775.

**APRENDIZAS** de 14 años, se necesitan en Gonzalo Hermanos, S. R. C. Milicias, 11 y 13. Oficina de Colocación. Referencia número 15.814.

**OFICIALES** de cerrajería de segunda y tercera, se precisa en T. Boni, junto Carroc. Navajas en Carretera Villamediana. Of. Colocación. Ref. núm. 15.823.

**PARA EBANISTERIA**, se necesitan ayudantes y aprendices adelantados. Razón, Muñecas, Quintillano, 7. Oficina de Colocación. Ref. 15.827.

**CHOFER** y obreros de 17 a 30 años, se necesitan en Industrias Bufalo. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.821.

**MODAS** Albizu, precisa oficiala para taller y aprendiz para tienda. Oficina de Colocación. Referencia número 15.828.

**APRENDIZ** de 14 años, necesita T. Sáenz y Cia. Miguel Villanueva, 2.

**CHICO** para recados, se necesita en Flores Camelia. Muro del Carmen, 7. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.833.

**FUNDIDOR** de metales con práctica, se precisa en Casa Elias. La Metalúrgica Logroñesa, S. A. Cabo Noval, 11. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 15.835.

**CHICA** para dependienta de 14-15 años, se necesita en Flores Camelia. Muro del Carmen, 7. Oficina de Colocación. Referencia número 15.833.

**FREGADORA**, chica y aprendiz de barman 14 años se necesitan en el Bar Restaurante "La Viga". Oficina de Colocación. Referencia número 15.839.

**TALLERES** Feso, se necesitan oficiales ajustadores de 1.º, 2.º y 3.º para trabajo a prima. Oficina de Colocación. Ref. 15.838.

**COSTURERAS** para realizar trabajos finos de lencería, se precisan. Razón, General Mola, 31. Creaciones Conchita. Oficina de Colocación. Ref. número 15.851.

**NECESITO** conductor, carnet primera para camión Ebro y palista. Razón, G. Berceo, 35, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.846.

**COCINERO** o cocinera, se necesita. Razón, Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Referencia número 15.847.

**OFICIAL** de 3.º cerrajería, y aprendiz, se necesita en Vda. de Florentino Ezcurrea. C/ Eibar, s/n., junto al puente ferrocarril. Cra. de Burgos frente fábrica de Tijeras). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.832.

**PROFESIONAL** de hostelería ofrécese para cargo de responsabilidad o sociedad. Oficina de Colocación. Ref. núm. 380.

**CONSTRUCCIONES** ZubSAN. Oficinas: D. Victoria, 39, 1.º derecha. Se necesitan oficiales y peones. Consultas: de 8 a 9 de la tarde. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.860.

**SE NECESITAN** torneros, ajustadores y aprendices para oficina técnica. Talleres Esna, S. A. Oficina de Colocación. Referencia número 15.856.

**PEON**, se necesita para fábrica, bien retribuido. Razón, Cra. de Pamplona (frente cementerio). Rafael Pascual. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.853.

**CHICO** para mostrador, se necesita en Bar Siglo XX. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.866

**DOS APRENDICES** de 1er. año, se necesitan. Razón, Estefanía y Tre, S. L. Carnicerías, 17. Oficina de Colocación. Ref. 15.830.

**CHICAS** de 18 a 21 años, se precisan en fábrica de alimentación. Presentarse en Pérez Galdós, 1. 1.º. Logroño. Oficina de Colocación. Ref. 15.849.

**OFICIALES** de calefacción y fontanería, bien retribuidos, se necesitan en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5, bajo. Oficina de Colocación. Ref. 15.861.

**TORNEROS** y mandrinadores mecánicos, se necesitan. Maquinaria "Pasbi". Camino Viejo de Alberite. Oficina de Colocación. Referencia número 15.864.

**APRENDIZ** necesita Comercial Valentineti, Dres. Castroviejo, 17. Oficina de Colocación. Referencia número 15.836.

**CHICO** para recados y almacén. Repuestos automóviles Auto Logroño. Villegas, 29. Oficina de Colocación. Ref. 15.863.

**APRENDIZA** de 14 años, se precisa en Autoservicio San Antón. Vara de Rey, 36. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.519.

**SE PRECISA** señora para limpieza de oficinas en Construcciones del Aluminio Elka. Cra. de Villamediana, km. 1,400. Oficina de Colocación. Ref. 15.870.

**MATRIMONIO** sin hijos o viuda con hijo, se necesita para una casa de campo. Razón, Soto Doria. Rincón de Soto.

**PEONES** eventuales, precisa Bodegas Franco Españolas, S. A. Oficina de Colocación. Ref. número 15.870.

**LA CERVECERA** del Norte, S. A. necesita chófer con carnet 1.º para reparto en el depósito de Logroño. Imprescindible ser conocedor de este ramo. Dirigirse a Santa Isabel 15, bajo, de 5 a 6 de la tarde. Oficina de Colocación. Ref. 15.867.

**APRENDIZ** de mecánico máquinas de escribir, 16 ó 17 años, se necesita. Villate. Murrjeta, 2. Oficina de Colocación. Referencia número 15.868.

**SE NECESITA** cocinera para restaurante, bien retribuida. Casa El Riojano. Mayor, 72, de 6 a 8 tarde. Oficina de Colocación. Referencia número 15.873.

**VIGILANTE** nocturno para empresa de la capital, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia número 15.871.

**SE NECESITA** personal para la venta de electrodomésticos. Informes, Mola, 26, tienda.

**SEÑORITA** administrativa, sepa máquina, archivos, etc., se precisa. Solicitar entrevista teléfono 212045. Oficina de Colocación. Referencia número 15.875.

**MUJERES** de limpieza, se necesitan. Razón, Cafetería Los Leones. Oficina de Colocación. Referencia número 15.876.

**CHICO** de 14 años para aprendiz de ferretería, se precisa en Ferreteria Mendi. Oficina de Colocación. Referencia 15.877.

**APRENDIZ** de estuador, de 14 a 16 años, se precisa en Casa Solé. Marqués de Murrjeta, 55, 2.º izqda. Teléfono 21-28-51. Oficina de Colocación. Referencia número 15.878.

**INDEPENDIENSE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a Mater. Muntaner, 81, Barcelona.

### SERVICIO DOMESTICO

**Chica**, se necesita, poca familia, bien sueldo Calvo Sotelo, 31-C. 3.º izqda.

**Chica**, se necesita. Miguel Villanueva, 6. 3.º dcha.

**Chica** de servicio, se necesita. Razón, Novedades Lis. Hermanos Moroy, 1.

**Chica**, se necesita. Vara de Rey, 73. 2.º D

**Chica**, se necesita para matrimonio con dos niñas. Razón Vara de Rey, 40. 7.º d.

**Chica**, se necesita. Buen sueldo. Razón, V. de Rey, 57. 5.º izq.

**Chica**, se necesita para todo. Hija. Bretón de los Herreros, 8. Restaurante Victoriano

**Chica**, se necesita. Miguel Villanueva, 6. 9.º.

**Sirvienta**, se necesita en Gran Vía, 30. 6.º B.

**Señora** sola desearía una o dos chicas a dormir o convivir. Q. Llano, 19, ent. d.

**Sirvienta** con informes, se necesita. Duquesa de la Victoria, 34, 2.º izqda.

**Asistente**, se necesita para todo el día. Razón, G. Mola, 31.

**Empleada** de hogar, se necesita para Bilbao, bien retribuida, con informes. Presentarse en Logroño, en Gran Vía, 22. 5.º B. teléfono 222083.

**Sirvienta**, se necesita. Gran Vía, 6. 6.º izqda.

**Sirvienta**, se necesita, sólo hasta la tarde en Muro de la Mata, 12. 4.º.

**Sirvienta**, se necesita todo el día o hasta 6 tarde. Razón. Héros del Alcázar, 19, pral.

**Sirvienta**, se necesita. Razón, Avda. de España, 10. 4.º C.

**Se precisa** chica de servicio y asistente. Buenas condiciones. Miguel Villanueva, 7, 5.º dcha.

**Chica**, se necesita. Muro de la Mata, 13. 5.º.

**Sirvienta**, se necesita. Buen sueldo y salidas. V. Pradera, 3, tercero izquierdo.

**Sirvienta**, se necesita. Villamediana, 17. 1.º d.

**Chica**, se necesita, poca familia. Razón, M. de Vallejo, 3. 2.º.

**Sirvienta**, se necesita, bien retribuida. C. Sotelo, 31-A. 4.º d.

**Sirvienta**, se necesita, poca familia, buen sueldo. Múgica, 7. 5.º D.

**Sirvienta** o asistente, hasta las cuatro de la tarde, se necesita. Razón, Vara de Rey, 29. 1.º izqda.

**Asistente**, se necesita. Calvo Sotelo, 42. 4.º.

**Sirvienta**, se necesita, que sepa de cocina, bien retribuida. Razón, General Mola, 46. 2.º d.

**Muchacha** con informes, buen sueldo, salidas todas las tardes. Telf. 222806, por las tardes.

**Niñera**, se necesita. Bretón, 6, entlo. dcha.

**Sirvienta** o asistente, se necesita, bien retribuida. Razón, Vara de Rey, 11. 1.º izqda.

**COCINERA**, se precisa, bien retribuida. Razón, Gran Vía, 65, escalera A, 8.º d. por la mañana

**Chica**, se necesita, poca familia. Razón, Avda. Portugal, 39. 2.º izqda.

**Chica**, se necesita, buen sueldo. Razón, Murrjeta, 54. 3.º d.

**Asistente**, se necesita. Razón, Murrjeta, 54. 3.º d.

**Chica** para géneros de punto, se necesita, que sepa coser y preparar. General Franco, 14, bajo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.858.

### COMPRAS

**MUEBLES** en buen estado Razón Telf. 215392.

**SE COMPRAN**: almendrucos, nueces y avellanas. Razón, Ultramarinos Bastida. Martínez Zaporta, 9. Teléfono 211022 y 221476.

**GALLOS** y gallinas, se compran. Razón, teléfono 212 de Oyón (Alava).

**SE COMPRAN** prensas excéntricas en buen uso, de 5 a 15 toneladas. Llamar al Teléfono 223953, de 2 a 3.

### FINCAS

**TERRENO** próximo zona industrial Varea, se vende, carretera riego asfáltico, con agua, teléfono y luz. 15.900 m.2. entero o en parcela.º Teléfono 223576. El Chato. on facilidades.

**CASAS** viejas para derribo, se venden deshabitadas, piso y local, en calles céntricas. Razón teléfono 214669.

**PISO**, se vende con 7 amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y despensa. Todo exterior. Razón, Martínez Zaporta 9 portería

**SE VENDEN** plantas bajas en distintos sitios y varios tamaños, comerciales, almacenes, tiendas, etc., precios y condiciones interesantes. Razón, Av. de Portugal, 9, entreplanta número 4.

**PISO** a estrenar, se vende. Precio, 250.000 ptas., sin ascensor ni portería, trato directo. Razón, Avda. Portugal, 9, ent. núm. 4.

**VENDO PISO** nuevo, libre, llaves en mano, cuatro amplias habitaciones, cocina mixta, calentador butano, aseo y despensa, terraza pulido y abrigantado, corriente 125-220, ascensor subida y bajada, mucho sol, facilidades. Verlo en el mismo: Duquesa de la Victoria, 50. 1.º 4.º de doce y media a dos y media.

**PISO** calefacción central, decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, aulejo impreso, cocina mixta, agua caliente, se vende. Razón, C/ Oviedo, 18 y 20.

**ATICO**, se vende en Duquesa de la Victoria, 69, portería.

**OCASION**, Finca en Cra. Sorja, a 7 km. de Logroño, con 14 metros frente a carretera, por 62 metros de fondo, vendiendo trescientas mil pesetas. A escribir en el día. Razón, teléfono 21-54-68.

**PISO**, se vende, cinco habitaciones, ascensor subida y bajada, bien de precio. Gonzalo de Berceo, 20, 2.º A. Antigua fábrica de harinas Iñigo. Teléfono 21-34-94.

**PISO** 4.º, cuatro hab. y baño, sin gastos, se vende. Lardero, 59. 4.º dcha., de 10 a 5.

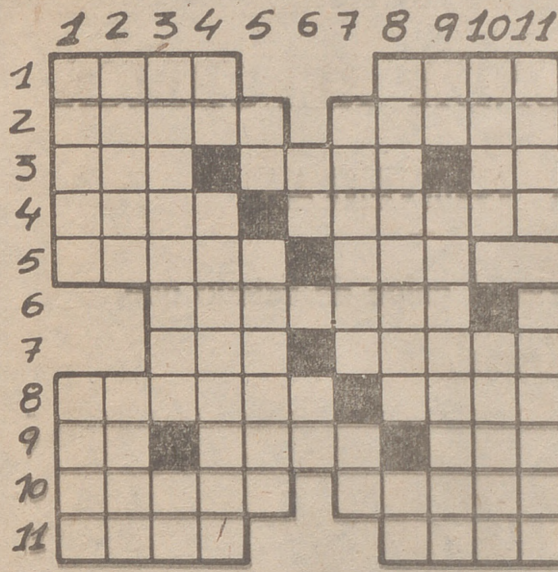
**PISO**, se vende, muy bien de precio. 6 hab., baño, en Avda. 12 Ligerio, 14. 3.º izqda. Razón, en el mismo.

**PISO**, se vende con facilidades, propio negocio. Telf. 21-25-38.

**HUERTAS** de varias superficies, ideales para fincas de recreo y cultivo, en Varea, se venden. Razón, Nueva Rioja.

**PISO**, se vende, 4 hab. y servicios, calor negro. Santa

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Espuerta grande. Piedras de sacrificios. — 2: Querido. Protejo con mi firma. — 3: Tratamiento inglés. Acostumbre. Al revés, río italiano. — 4: Al revés, cierta defensa para el cuerpo. Bebida medicinal que se hace cociendo hierbas, etc., con agua. — 5: Pasar por un cedazo. Nombre de varón americano. — 6: Que está en muy alta posición. — 7: Hijo de Noé. Sueño o adormecimiento moroso. — 8: Clérigos de órdenes menores. Sitio con árboles a orilla de los ríos. — 9: Artículo neutro. Aires populares canarios. Pronombre. — 10: Nombre de mujer. Liara. — 11: Desfiladero. Demostrativo.

VERTICALES. — 1: Al revés, derribas. Al revés, quita la cáscara. — 2: Mando a través de las ondas radiofónicas. Objeto esférico. — 3: Al revés, aumentar la velocidad. Existe. — 4: Al revés, dona. Perteneciente al palacio. — 5: Pronombre. Cochera. — 6: Al revés, interjección para llamar al perro. Siglas comerciales. — 7: Allanas. Al revés, el primero. — 8: Puestos en conocimiento. Nombre de letra. — 9: Dios. Ciertas flores silvestres. — 10: Ala del ave desplazada. Cerro aislado en un llano. — 11: Cierta comida. En plural, forma natural del lenguaje no sujeta ni a ritmo ni a medida.

SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES. — 1: acoB. Pela. — 2: Dares. Tapón. — 3: Ore. opit. Ma. — 4: Sana. Animal. — 5: Aloco. Ana. — 6: Manejar. — 7: Iba. Arido. — 8: Volara. Anis. — 9: N. Dile. Eco. — 10: Ninot. Seres. — 11: Olas. Pone.
VERTICALES. — 1: Adosar. Vno. — 2: Coral. onIL. — 3: orenomIL. Na. — 4: Be. Acabados. — 5: So. onarT. — 6: Pa. Al. — 7: Tinaja. Es. — 8: Patinara. eP. — 9: eP. Mariner. — 10: Lema. Dieen. — 11: Anal. Posose.

RADIO RIOJA EAJ-18

- 7:55: Sintonía y apertura.
7:58: Matinal Cadena SER.
8:15: Tangos famosos.
8:35: La palabra de Dios.
8:40: Concierto matinal.
9:30: Santa misa para enfermos.
10:15: Variedad musical.
12:00: El Gran Musical.
1:30: Jenny en el mundo.
2:00: La jota navarra.
2:10: Top seis.
2:15: Danzas y canciones de la América Latina.
2:30: Radio Nacional.
3:15: Discos dedicados.
4:00: Nuestra zarzuela presenta: Fragmentos de "El barquillero".
4:30: Carrousel deportivo: Información.
6:35: Los famosos de la canción moderna.
7:00: Sala de concierto.
8:05: Santo Rosario.
8:30: Música de baile.
9:00: Carrousel deportivo: Crónicas.
9:48: Intermedio musical.
10:00: Radio Nacional.
10:40: Domingo deportivo.
11:00: Teatro del Aire presenta: "La espera injuriosa", de Hermeneges Sáinz.
11:55: Antojita Peñañela y Perlieta de Huelva.
12:00: Buenas noches, Logroño.
1:15: Noche de concierto.
2:00: Cierre de la estación.

ASTORIA De 4,30 a 12,30

T. públicos
SEGUNDA SEMANA
¡El más fantástico y maravilloso superespectáculo jamás ofrecido por el cine
CHITTY CHITTY BANG BANG
TODD-AO 70 mm. COLOR. Lámpara XENON 2.500 w. Sonido ESTEREOFONICO Dick Van Dyke, Sally Ann Hoover, Lionel Jeffries P. aprox.: 4.30-6.30-8.30-10.30

ATENEA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
Por fin en Logroño, el film de más éxito en el mundo, elogiado unánimemente por la crítica mundial
"EL SIRVIENTE"
(V. íntegra en V. O. inglesa) Dirk Bogarde, Sarah Miles, James Fox y Wendy Craig EXCITANTE - DESCARADA Pases aprox. de la película: A las 4.35-6.35-8.35 y 10.40.

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años
Llegaron sin novia... pero allí les esperaban las chicas más bellas, con los bikinis más pequeños
EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL (Color-Scope) Robert Morse, Nancy Kwan Y el excepcional reestreno EL ULTIMO HOMICIDIO (Cinemascop) Alain Delon, Ann Margret, Jack Palance Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

BRETON (T. públicos)

De 4,30 a 11,30
(Últ. pase ESTRENO, 10.15) ¡Programa doble!
1.—¡ESTRENO CUMBRE en COLORES! ¡Un nuevo ídolo de la canción llega al cine: «LUIS LUCENA», en el film «ESPAÑOLA» La Polaca, Pepe Alfayate
2.—El encantador film, COLOR BUENOS DIAS, CONDESA Con Rocio Dúrcal, Vicente Parra y Gracia Morales

DIANA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años
El reparto más fabuloso de nuestro cine en el film más divertido del año...
"LAS SECRETARIAS" (Color) Sonia Bruno, Teresa Gimpera, La Polaca, Mary Francis, Juanjo Menéndez, Florida Chico, Rafaela Aparicio, Saza, etc. Lámpara XENON 2.500 w. Pases aprox. de la película: A las 4.50-6.50-8.50 y 10.55.

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30
1.—¡Sensacional ESTRENO en TODD-AO en 70 mm. (Technicolor). Duro en la batalla, brutal en la pelea! en el film EL MERCENARIO Ray Danton-Pascal Pettit
2.—El film en Color ¡ELLAS Y SUS MARIDOS! Con Shirley Mc Laine, Paul Newman, Robert Mitchum Pases del estreno: 4.30-7.30 10.45. Reestr., 6 y 9.15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años
Una aventura temeraria y violenta del espectacular atraco al tren de Glasgow "EL GRAN ROBO" (Color) Stanley Baker, Joanna Petet, James Booth Y el monumental "western" "NEVADA SMITH" CinemaScope - Technicolor Steve Mc. Queen, Karl Malden y Suzanne Pleshette Estreno aprox.: 6.45 y 10.45. Reestr. aprox.: 4.45 y 8.50

RIALTO De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años
¡COLOSAL ÉXITO! ¡Algo inédito en el cine de acción y aventuras! COMISARIO X Y LOS TRES PERROS VERDES Technicolor - Cinemascope Tony Kendall - Sabine Sun Y el apasionante reestreno MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS Technicolor Raf Vallone, Irene Pápas Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

SAHOR De 4,30 a 12,30

Aut. 18 años
GRANDIOSO ÉXITO
De vez en cuando surge un "western" que hace historia en el cine; uno de ellos es... BANDOLERO TODD-AO, 70 mm. COLOR Sonido estereofónico a seis bandas James Stewart, Dean Martin Raquel Welch, George Kennedy Pases aprox.: a las 4.35 - 6.35 - 8.35 y 10.45

Panorama semanal de la economía española

HACIA UN MAYOR CONTROL E INFORMACION DE LA EMPRESA PUBLICA ESPAÑOLA

MADRID. — (Crónica económica exclusiva de la Agencia Logos, por Jaime Sanz). Parece una idea generalizada suponer que la rentabilidad de la empresa pública comienza en el límite de su función social, que equivale a decir que la rentabilidad económica de las empresas públicas es, en cualquier caso, un objetivo secundario. Efectivamente, el fin para que son creadas dista mucho de la consecución de un beneficio que no sea el estrictamente referido al bien de la colectividad y que puede lograrse prestando un servicio directo o cubriendo una parcela de la actividad productiva de cabece...

po de empresas con la progresiva acumulación de pérdidas sin mayores opciones que, en el mejor de los casos, lograr el equilibrio entre ingresos y gastos. Este, con ligeras variaciones, es una constante forzosa en casi todos los países donde proliferan las empresas públicas.

Pero esta circunstancia, común como decimos a la mayoría de los países, se conjuga en España con una elevada dosis de irracionalidad financiera y con la casi absoluta falta de información y control, que sin duda contribuye a agudizar los seculares lastres de las empresas bajo cualquier tipo de participación por parte del Estado. En realidad la poca información de que se dispone proviene generalmente de los escasos límites

entre los que se desenvuelve el control contable. Finalmente, la ausencia de una fiscalización efectiva presupone un creciente desentendimiento del sector privado de la actividad y gestión de las empresas públicas y, por derivación, de la aportación autónoma de recursos financieros a través del mercado de valores.

REVISIÓN DE CUENTAS EN EMPRESAS PÚBLICAS

La conveniencia de proceder a los necesarios reajustes en la normalización de los balances, a la aportación de todos aquellos datos que contribuyan a crear una imagen más realista de la empresa pública y de todas las actividades que desempeña y servicios que satisface, servirían no sólo para facilitar un mejor conocimiento público de su gestión, sino también para llegar mayores recursos por la vía bursátil y, sobre todo, para reflejar el más exacto peso específico del sector público en la economía española donde, de la mano del I. N. I., se han multiplicado este tipo de empresas.

Por eso no puede por menos de satisfacer el anuncio formulado por el Instituto de Estudios Fiscales de que se está procediendo a una revisión de las cuentas de las empresas públicas, extendiéndose a todas aquellas en las que el Estado participa en cualquier medida. Ahora sólo falta conocer el contenido de este informe, porque no dudamos que habrá de dar luz sobre un buen número de aspectos hasta ahora inéditos y cuyo conocimiento sólo puede proporcionar visiones y correcciones más saneadas a todos los niveles.

En cualquier caso parece insostenible una situación como la actual en la que los únicos controles contables existentes se reducen a los ejercicios, de manera bastante incompleta, por el Tribunal de Cuentas del Reino y por las Cortes, máxime teniendo en cuenta que en este último caso el control es reducida a la aprobación por cuatrienios de los programas de inversiones públicas, que supone dejar en la cuneta de la discrecionalidad aspectos decisivos, como la creación, cesión, integración y resultados de las empresas de un sector básico para nuestra economía.

AYUDA DEL BANCO MUNDIAL
Los problemas del subdesarrollo han sido centrados por la mayoría de los tratadistas sobre el triple aspecto de una deficiente distribución sectorial de la población, un bajo nivel de educación y la prácticamente nula tasa de acumulación de capital. Para salir del círculo vicioso que generan estas tres circunstancias los países que se encuentran en esta situación precisan de una serie de recursos externos a los que, al menos en teoría, pretende atender el Banco Mundial. La válvula de escape ha sido localizada en la expansión y racionalización de la agricultura y hacia ella se orientan los préstamos concedidos por esta institución financiera. En el caso concreto de España, después de la concesión de 25 millones de dólares para atenciones ganaderas, se han vuelto a realizar gestiones, con indiscutible acierto, a fin de lograr una nueva concesión, esta vez de 28 millones de dólares, que equivalen a poco menos de dos mil millones de pesetas.

Nos ha parecido conveniente incidir en esta nueva solicitud a la vista de los objetivos que intenta cubrir y que se concretan en el desarrollo de un proyecto de investigación aplicada a un mayor desenvolvimiento, capacitación y extensión agraria. Creemos que el crédito contribuiría a rellenar una lamentable laguna que ha venido limitando el importante papel que el sector primario tiene asignado en España.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

VARIOS

HACEN pozos y galerías subterráneas. Razón. Mayor, 53, número 8.

COLOCACION de toldos. Capuzados de coches... ALUTIZ

SE OFRECE señorita para dar clases. Razón. Madres Adoratrices. Juan XXIII, por la mañana. Telf. 22-01-86.

MAESTRA primera enseñanza para clases 1.º, 2.º y 3.º bachillerato. Capitán Cortés, 6, 2.º C. Telf. 22-01-86.

CLASES particulares Matemáticas, física y química de bachiller y Maestría. Telf. 220051.

SE OFRECE Srta. maestra para dar clases a domicilio. Razón, Vara de Rey, 20, 4.º d.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble - Muebles Galarreta en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.

SASTRE Se dan vueltas abrigos gabardinas y trajes. Héroe Alcazar, 15, 2.º.

MATEMATICAS, Física y Química, bachiller superior, a domicilio. Telf. 21-16-79.

LATIN y griego, clases particulares, a domicilio. Trav. Dres. Castroviejo, 3, 1.º izqda.

PROFESORA titulada da clases de bachiller y reválida elemental. Preferentemente Matemáticas, Física, Química y Francés. Razón, Telf. 21-12-18.

CLASES particulares. Grupo de Ciencias. Reválida 4.º, Matemáticas, Física y Química de bachiller superior. Hospital Viejo, 11, 4.º d.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ le ofrece piso en Vara de Rey, esquina a Pérez Galdós, con todas las comodidades de un piso de gran lujo, precio de ocasión.

PISO en el centro de Duquesa de la Victoria, muy capaz; véalo y se convencerá de la gran ocasión que le oferto.

INGENIERO La Cierva, 10, esquina calle Oviedo, todo exterior, 4 hab., más servicios, muy barato y con facilidades.

CALLE Cadena, piso nuevo, vendido con o sin muebles todo exterior, superficie del piso toda ella útil, no existe pasillo.

ECONOMICOS en la calle Oligüena, 2.º y 3er. piso, muchas facilidades, a estrenar. Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda. Teléfonos 21-46-05 y 22-39-04. Horas de visita, de 3 a 7 tarde.

DORMITORIOS DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

CLASES de contabilidad y cursos de comercio. Razón, Queipo de Llano, 16, 3.º izqda. Teléfono 22-27-23.

ROBINADO de motores, instalaciones reparación de lavados y electrodomésticos. Talleres Jema, Barriocepo, 36. Teléfono 22-20-70.

CLASES reválida 4.º y 6.º. Teléfono 21-10-47.

PROFESOR mercantil da clases de contabilidad. Telf. 222080. Llamar de 8 a 10 tarde.

CLASES contabilidad de Peritaje, por profesor mercantil, Teléfono 21-12-74 en horas de oficina.

BACHILLERATO, Ciencias y Letras todos los cursos.

IDIOMAS (curso especial para niños).

COMERCIO. Todos los cursos. PREUNIVERSITARIO Ciencias, profesor titulado. Diez años experiencia.

UNIVERSITARIOS. Algebra, Cálculo, Análisis, Física. Descriptiva. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

CLASES latin, griego, francés, alemán, bachiller y común de Filosofía y Letras. Duquesa de la Victoria, 54, 1.º izqda.

SEÑORITA se ofrece para dar clases, primaria y bachiller. También a domicilio. Razón, Huesca, 13, 7.º izq. Telf. 223613.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO
Juan C. Ortiz
VELEZ DE GUEVARA, 8.

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA
Juan C. Ortiz
VELEZ DE GUEVARA, 8.

CONSTRUCCIONES SAN MATEO
VENTA DE PISOS Y LONJAS
COMPLETAMENTE TERMINADOS
En calles Manzanera números 1 y 3 y Avenida 12 Liger, 28, 30 y 32. (Con facilidades)
Razón, en OFICINAS DE OBRA Avenida 12 Liger, 28. — TELEFONO 22-16-38.

BOITE AVENIDA
A las 7,30 de la tarde
SELECTO BAILE Orquesta Capitol

SANTAMARIA
BOLSOS — MALETAS — CARTERAS MARROQUINERIA
FABRICACION PROPIA
General Franco, 39. — Teléfono 21-44-69.

SALA ATENEA: HOY A LAS 7 TARDE
BAILE-IN con
¡¡LOS JOVENES!! DISFRUTE CON
¡¡LOS JOVENES!! conjunto
(A. mayores 18 años)

OLYMPIA A LAS 12
ATENEA A LAS 12,30
Especiales para MENORES
Humor, canciones y alegría. Con la estrella de las multitudes

MARISOL en
CABRIOLA
(TechniColor) MARISOL
HOY... todos al...
OLYMPIA O ATENEA
Precios: 3 y 5 Ptas.

¡¡HOY!!
SU DIVERSION ESTA EN...
(El trono de la juventud)
DE 6 DE LA TARDE HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE
¡¡BAILE con TRES ORQUESTAS!!
ORQUESTA "ROGA", PANCHITO
(EL TROMPETA ROSA) Y SU CONJUNTO
«LOS SIDERALES»
Con ANGEL JAVIER
(Aut. mayores de 18 años)

GARAGE LOGROÑES
SERVICIO PERMANENTE
PINTADO DE BAJOS
LAVADO Y ENGRASE
REPARACION DE NEUMATICOS
AVENIDA DE PORTUGAL, 30

SALAS DE ESTAR DE FORMICA
Juan C. Ortiz
VELEZ DE GUEVARA, 8.

Suscribase a
NUEVA RIOJA

## GHANA CELEBRA SU SEGUNDA REPUBLICA CON UNA AMNISTIA GENERAL

Se establece la normalidad constitucional tras el golpe de Estado que, en 1966 derrocó a N'Krumah

ACCRA.—La II República de Ghana, desde su independencia, ha sido oficialmente proclamada el pasado día 2 de octubre actual. Desde entonces, las fiestas continúan por todo el país.

En la capital, millares de espectadores y, entre ellos, varios jefes de Estado africanos, asistieron a las ceremonias de esta proclamación, que terminaron con un impresionante desfile de las fuerzas armadas por el centro de la capital.

A las nueve horas del día 2, el general Afrifa, presidente de la Comisión presidencial, remitió al primer ministro, Dr. Busia, una copia de la nueva Constitución de la República de Ghana, y después el procurador general, Dr. Adabé, leyó el decreto de disolución del Consejo Nacional de Liberación que gobierna Ghana desde hace tres años y medio, después del golpe de Estado del 24 de febrero de 1966, que derrocó el régimen de N'Krumah.

En su discurso, el Dr. Busia aseguró que el Partido Gubernamental del Progreso «deberá esforzarse por mantener los ideales de libertad y de justicia inscritos en la Constitución de Ghana». Seguidamente, afirmó que la nueva Constitución trata de restringir el ejercicio del poder, como fruto de «nuestras recientes experiencias». Ella lleva —añadió— «las marcas de nuestras cicatrices, de nuestros temores y de nuestras aspiraciones. Ella subraya que un hombre o un grupo de hombres no puede detentar el

poder sin que ese poder sea controlado».

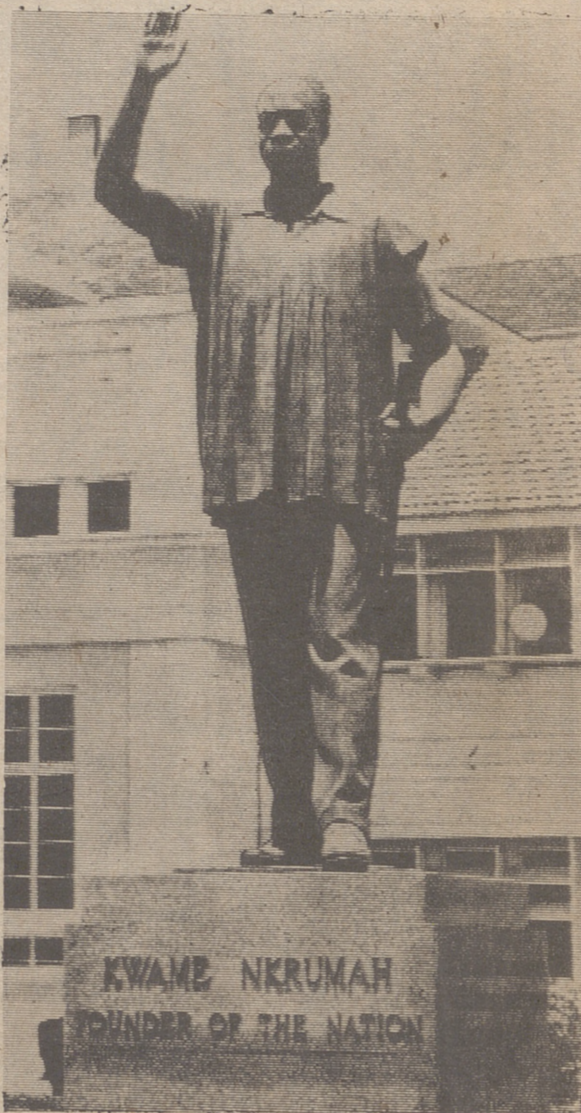
Tras haber señalado que su divisa era la amistad en el interior y la buena voluntad en el exterior, el Dr. Busia afirmó que la intención de su gobierno era establecer una democracia «del bienestar, en la que cada uno sea un hermano para el otro».

Abordando seguidamente la política exterior, el jefe del Gobierno, Dr. Busia, declaró que la doctrina de neutralidad política «gobernará la política de Ghana y que en cada situación que se presente nos reservaremos el derecho de interpretar según nuestra doctrina».

Posteriormente, el primer ministro afirmó que la primera consideración del Gobierno es mirar, ante todo, el interés del país, al que todos «debemos» —continuó— someternos.

Con ocasión de esta proclamación de la II República de Ghana, ha sido proclamada una amnistía general con excepción de los delitos de rebelión militar, asesinato y robo, aunque las sentencias de tres años o más serán reducidas a la mitad. Todas las penas de muerte serán conmutadas por cadena perpetua.

Entre las personalidades que han asistido a las ceremonias, se encuentran el presidente Tubman, de Liberia; el presidente Zinsou, de Dahomey; sir Dawda Jawara, primer ministro de Gambia, así como embajadores especiales del Niger, Malí, Togo, Nigeria y Etiopía.



## LA CHINA DE MAO DENUNCIA EL SAQUEO DE CHECOSLOVAQUIA POR LOS SOVIETICOS

NUEVA YORK. — Dice la Agencia "Sinjuá", órgano oficial de los comunistas chinos que "después de la ocupación imperialista revisionista soviética han acelerado el bárbaro saqueo económico y acentuando las serias dificultades de las masas trabajadoras checas".

"Durante largo tiempo, los rusos han explotado a Checoslovaquia a través del instrumento colonialista del Comecon", sigue diciendo la agencia oficial china, que añade que, después de la invasión, y "recurriendo sin ambages a medidas gangsteriles, la camarilla revisionista ha reorganizado la estructura económica de Checoslovaquia, a fin de adaptarla a la realidad del saqueo económico".

"Sinjuá" destaca dos aspectos de estas relaciones comerciales entre las dos naciones "fraternas": 1) "Las exportaciones checas han excedido notablemente a las importaciones y, como resultado, la riqueza checa se ha convertido en rublos no convertibles en los libros de la contabilidad revisionista". y 2) "La camarilla renegada ha vaciado sus mercaderías de mala calidad en el mercado checo, ocasionando grandes pérdidas a la economía de la nación".

"Sinjuá" cita el caso del petróleo, "cuya mala calidad obliga a los checos a gastar gran-

des sumas en procesarlo" y destaca que "el precio de los minerales vendidos a Checoslovaquia durante el invierno incluye el hielo y la nieve que se les depositan encima".

"Los revisionistas soviéticos se han negado a deducir el peso del hielo y la nieve, que fueron vendidos conjuntamente con los minerales", sigue diciendo la agencia "Sinjuá", acusando a sus antiguos camaradas de la mala estralajema burguesa de rellenar con piedras los sacos de granos de café.

Como consecuencia de este saqueo inmisericorde, han surgido graves dificultades en el consumo de los checos. "En muchas áreas no hay carne, ni patatas", sigue diciendo "Sinjuá", que cita al periódico "Rude Pravo", "el órgano de los revisionistas checos", para afirmar que "los anaqueles de las principales tiendas se encuentran vacíos" y que recurre al testimonio de los funcionarios de la planificación checa para afirmar que "las metas de los planes de desarrollo no han sido cumplidas y que la situación de estancamiento es particularmente peligrosa en los sectores de la construcción, los textiles, la ropa y la madera".

"Sinjuá" recalca que "la explotación y el saqueo de Checoslovaquia se realizan en nombre de la defensa de los intereses de la comunidad socia-

lista", se detiene en una detallada exposición de la manera como los checos se oponen a la "salvaje opresión de que son víctimas" y vaticina que los checos, "llenos de odio contra la camarilla de gangsters revisionistas y fascistas, expulsarán de su patria a los lobos rusos". Todo ello, naturalmente, bajo el glorioso estandarte del pensamiento invencible de Mao Tse Tung...

CRO  
NI  
CA  
MUN  
DIAL

## Los estudios en la Universidad de Princeton cuestan 245.000 pesetas por alumno

Las mujeres no son admitidas, para salvar el nivel moral de la «elite» norteamericana

NUEVA YORK.—Cuando se habla de las universidades norteamericanas, se cita entre las más famosas a Boston, Filadelfia, o a cualquier otra, evocando al mismo tiempo las extrañas costumbres de los estudiantes, las rebeldías, los escándalos de drogas, etc... Sin embargo, es raro que se hable en este sentido de una ciudad que es, no obstante, el orgullo científico de los Estados Unidos y que dos sabios sobre todo, Albert Einstein y Robert Oppenheimer, han hecho célebre: Princeton.

Toda la ciudad no tiene más que once mil habitantes, más cuatro o cinco mil estudiantes y profesores. La Universidad —el caso no es único en los Estados Unidos— es una empresa privada, dirigida por un consejo de tutela, y vive, a la vez, de su inmensa fortuna —sus bienes inmobiliarios y otros son evaluados en más de 400 millones de dólares—, de las subvenciones de grandes firmas industriales y también de los derechos de inscripción y de estudios, muy elevados, que serían justamente considerados escandalosamente excesivos en Europa. En efecto, estos estudios, para un año escolar, cuestan un mínimo de 3.500 dólares, equivalentes a 245.000 pesetas.

La fama de Princeton viene menos de sus facultades de tipo clásico que de una parte de sus laboratorios, algunos de los cuales son, probablemente, los mejor equipados del mundo, y en los que se investiga tanto para grandes firmas aeronáuticas, químicas, automovilísticas, etc., como para el propio Pentágono.

Pero esto último no agrada siempre a los es-

tudiantes "contestatarios" y antimilitaristas, cuyas protestas y huelgas han forzado este año al Consejo de Tutela a renunciar a un contrato muy ventajoso —millón y medio de dólares anuales, al parecer— con la Dow Chemical, que, entre otras cosas, se dice que "trabaja" en la guerra bacteriológica.

Otro título de gloria de Princeton es su célebre Instituto de los "conocimientos y de la inteligencia profunda", fundado en 1930. Este Instituto tiene dos ramas: histórica y matemática, y cada uno cuenta sólo con veinte colaboradores. Robert Oppenheimer fue su director hasta que fue expulsado por los "mac carthystas" y otros extremistas de derecha. Ahí enseñó, igualmente, hasta su muerte, Albert Einstein.

Por último, es en Princeton donde se guardan los documentos más secretos de la diplomacia norteamericana que no están en el Departamento de Estado, en espera de poder ser publicados de aquí a veinticinco, cincuenta o cien años, en algunos casos. Los políticos suelen legar en sus testamentos a Princeton todos sus archivos secretos, comenzando por Foster Dulles, tradición que John F. Kennedy habría seguido también.

La extraña particularidad de Princeton es que las mujeres no son admitidas. Al principio era por tradición; ahora, por prudencia, para salvaguardar —se dice— el nivel moral de los que serán mañana la "élite" de los Estados Unidos. Lo más sorprendente es que aparte de algunos típicos comentarios en la Prensa o en los mitines, nadie protesta contra esta discriminación.

## GRAN VENTA ANIVERSARIO CONFEL

LOS RESTOS DE ESTA GRAN VENTA  
ANIVERSARIO LOS REGALAMOS

	Pts.
MEDIAS SPORT NIÑO	10
PANTALONES NIÑO CORTOS	50
JERSEYS NIÑO ESCOTE CERRADO	75
CAMISAS POLO ESTAMBRE NIÑO	75
JERSEYS CABALLERO	95
CAMISAS CUADRO COCINA CABALLERO	95
CAMISAS NIÑO VESTIR	95
GUARDAPOLVOS CADETE	50

VISITE HOY, DOMINGO, NUESTROS  
ESCAPARATES Y COMPROBARA QUE  
LA VENTA ANIVERSARIO CONFEL ES  
UN REGALO

CONFEL—MURO DE LA MATA, 12 (Espolón)

KEMEN

Muebles metálicos para  
oficinas

Distribuidor Logroño y provincia  
JORGE VIGON, 13 TEL. 211212

PEYMAN, S. L.